Begen des Dantfagungefeftes wird die "Albendpoft" morgen nicht ericheinen.

## Telegraphische Depekten.

(Geliefert bon ber Uniteb Breg.)

Inland.

Die Erde Rann's aushalten.

Brinceton, R. J., 23. Nov. Bro: feffor Chas. 2. Doung vom " Brinceton College", außerte fich über ben Biela's fchen Rometen, welcher jest Die allge= meine Aufmertfamteit auf fich gieht: Der Romet bewegt fich mit einer Geichwindigfeit von 750,000 Meilen ben Tag und ift etwa noch 5 Millionen Meis Ien bon ber Grbe entfernt. Er mirb mahricheinlich in fommender Samftag= nacht ber Erbe am nachften fein. Gegen: wärtig ift er breis ober viermal fo groß, wie bamals, als ich ihn gum eriten Dale fab. Ohne Zweifel besteht er aus ein.r gafigen Gubftang und mirb bei einem Bufammenftog mit ber Grbe berfelben nicht mehr Schaben gufügen, als etwa ein Feberbett, wenn dasfelbe in ben Ocean fallen follte, ben Gifchen.

### Die Someffeader Proceffe.

Pittsburg, 23. Rov. 3m Gangen fteben 180 Strifer von Someftead un= ter Unflage bes Mordes, bes Sochver= raths, bes Aufruhrs und ber Berichwös

Der erfte biefer Proceffe, gegen ben "Charficuten" Gritchlom, tommt viel: leicht noch beute jum Abichluß; bie Hus= fichten bes Beflagten merben als fehr gunftig betrachtet.

Blaines bedenklicher Buffand.

Bafbington, D. C., 23. Rov. 21: Ien iconfarberifden Berichten gum Trot ift es eine Thatfache, daß ber Er= Gecretar Blaine ein fehr franter Mann Seine Freunde find allgemein febr um ihn beunruhigt, und bie Mergte mols len fich noch nicht bestimmt augern.

#### Der Fenerdamon.

Milmautee, 24. Nov. 3m Polfte= rer=Departement ber "Milmaufee Beb= bing Co.", 217-225 Gedite Str., brach geftern ein verhängnigvolles Feuer aus, und bas Weichaft murbe vernichtet. G. Dt. Frang murbe getöbtet, und fünf Undere, barunter vier Feuermehrleute, trugen ichlimme Berletungen Davon. Die Teuerwehrmanner murben burch ben Ginfturg einer Maner verlett. Der financielle Berluft ift verhaltnigmäßig gering, nämlich \$15,000.

## Dampfernadrichten.

Mugetommen: Dem Port: Ems von Genua; Teutonic von Liverpool. Bancouver, B. C. : Empreg of China

Glasgow: State of Rebrasta von Mem Hort.

von Navan und China.

hamburg: Suevia von New York. Mbgegangen:

Stettin: Bolaria nach Dem Dort. London: Umerica nach Rem Dort.

Für bie nächften 18 Stunden folgen= bes Better in Juinois: Schon; Don= nerftagnachmittag und Freitag fruh ein wenig marmer; bie Winde vermandeln fich in öftliche.

## Telegraphifche Motigen.

- Auf rund \$200,000 mirb ber Chaten veranschlagt, welcher burch ben jungften Birbelfturm gu Redbud, im füdmeftlichen Blinois, verurfacht murbe. Es wird allenthalben für bie Rothleis benden gesammelt.

- In St. Louis merben Schritte ges than, um ber hinterlaffenen Bittme bes peritorbenen ameritanifden Staatsmannes Samuel 3. Ranball, welche fich in burftigen Umftanben befindet, einigers magen aufzuhelfen.

- Bei Poplarville, Diff., fand geftern Rachmittag ein Bujammenftog gwis iden einem Berfonen= und einem Gutergug auf ber North Caftern=Babu ftatt. Rmei Lanbitreicher tamen babei um, unb Die regulären Baffagiere und Angeftell= ten murben tuchtig burcheinanberge=

- In ber Ortichaft Charpsburg, welche außerhalb ber Stadtgrenze von Bittsburg liegt, brannte geftern bas Wohnhaus von M. 2B. Dannehaufer nieber, und bie aus brei Berfonen beitebenbe Familie fam um; allem Unfcheine nach war bie Familie ichon erstidt, ebe

bas Feuer bas Schlafzimmer erreichte. - Der Richter McDlullin in Lancafter, Ba., wies die bortigen Grogge= fdworenen an, gegen alle Berfonen, von benen fie Runde hatten, bag fie bei ber letten Wahl Wetten eingegangen feien, Anklagen ju erheben. Die Inftructionsrede hat eine nicht unbedeutenbe Mufregung und theilmeife Ungit bervor=

Mus Bitteburg wird gemelbet: Die Carnegie'iche Gefellichaft hat ben Arbeitergemertichaften gerabeheraus ben Rrieg erflart. Jeber Angestellte muß einen Bertrag unteridreiben, worin er fich verpflichtet, teiner Arbeiterver= bindung anzugehören und fich ben Regeln und Borichriften ber Gefellichaft unbebingt gu fugen. Biele von benen, welche ihre alten Blate in ben Carnes gie'ichen Fabrifen ju Beaver Falls mie: ber eingenommen baben, find febr nies bergeichlagen über bie Mittheilung, bag ihre Löhne nun auch noch herabgefest werben. Die Reffelleute 3. B., welche früher \$2.25 ben Tag erhielten, muffen nun für \$1.89 arbeiten. In Somefteab lofte fich geftern enblich ber Strifers Berathungsausichuß auf.

#### giustaub.

Der bentiche Reichstag. Caprivi und die Militarfrage.

Berlin, 23. Nov. Seute fprach ber Reichstangler Caprivi im Reichstag über bie Beeresvorlage. Er fagte, bie Regierung fei fich ber

Gefahren für bas Reich mohl bewußt, im Falle bie Borlage abgelehnt murbe. Aber Die geplanten Beranderungen, welche icon feit brei Jahren erörtert murben, feien unbedingt nothig.

#### Raifer Wilhelm etwas feidend.

Berlin, 23. Dov. Der Raifer letbet an Ertältung. (Gollte bas mit ber talten Aufnahme feiner geftrigen Thronrede gufammenhangen?) Daber fah er fich genothigt, feinen geplanten Jagb= ausflug nach Reugattersleben aufzuge= ben. Er ift nach Botsbam gurudgefehrt, wo er jest ber duhe genießt.

## Socialiftifche Miederlage.

Erfurt, 23. Hov. Bei ber Gemeindemahl dahier haben die Socialdemofraten gur Abmechslung eine fcmere Micberlage erlitten.

#### Die Berh'ide Mordgefdichte.

Mosbach, Baben, 23. Nov. Frau. Roja Bert von Billingsheim, welche befanntlich unter ber Untlage, Die Er= mordung ihres Mannes, bem fie untreu mar, veranlagt gu haben, in Saft genommen murbe, ift aus berfelben jest entlaffen worden. (Es murde fürglich gemelbet, bag fie im Befangnig Gelbit= mord begangen habe; wie man aber jest bort, machte fie blos einen Berfuch dazu.)

#### Die 25ahrungsfrage.

Bruffel, 23. Nov. Geftern Nachmit= tag um 3 Uhr trat bie internationale Mingconfereng im Balais bes Acabe= mies zusammen. Bon Deutschland find 3 Delegaten zugegen, von ben Ber. Staaten 10. Mugerbem find vertreten: Defterreichellngarn, Belgien, Frants reich, Stalien, Rugland, Schweden und Rorwegen, Danemart, Spanien, Die Schweig, Großbritannien, Solland, Oftindien und Merico. Im Gangen find 33 Delegaten jugegen. Der bels gifche Bremier= und Finangminifter Bernaert eröffnete bie geftrige Gigung mit einer Unfprache, worin er fagte, im Telegraphen= und Gifenbahamejen, bes treffs ber Gewichte und Dage habe man fich in ber civilifirten Belt geeinigt, marum folle alfo betreffs ber fo unenb= lich wichtigen Gelbfrage ein Zwiefpalt

Rach ihm fprachen noch Montefiore Levi von Belgien und ber ameritanische Gefandte Terrill. Darauf erfolgte Vertagung bis Freitag.

## Der Panama-Schwindel.

-Baris, 23. Nov. Mabame De Lefng. Gattin non Gerbinand be Reffen murbe von einem Berichterstatter bes "Figaro" wegen bes Panama-Schwinbelproceffes befragt. Gie fagte, fie bege nicht die geringfte Beforgnig megen bes Musgange bes Processes und fie fei von ber unbedingten, unbeugfamen Chrlich= feit ihres Gatten überzeugt.

## Unheimlicher Jund.

Paris, 23. Nov. 3m Rellergeichog eines hauses, welches ein Ingenieur Namens Martlucon bewohnt, murben brei machtige Sprengpulver-Batronen entbedt, an benen fich ein ichon halb nie= bergebrannter Bunbfaben befanb. Die Sprengftoffe murben entfernt, ehe fie irgendwelchen Schaben verurfachen

## Wollen Reine Aergte.

Digga, 23. Rov. Die Bejdaftsfüh: rer bes berüchtigten Spielcafinos in Montecarlo haben beichloffen, feine Merate mehr, melde in jenem Fürften= thum practiciren, in bie Sielraume zuzulaffen.

## Muglands überfüffte Befängniffe.

London, 23. Rov. Mus ber ruffifden Sauptstadt mird gemelbet: Giner foeben veröffentlichten Statistit gufolge befinben fich in 875 Gefängniffen in Rugs land gufammen 950,000 Berjonen. Da biefe Befängniffe ihrer Bauart nach nur 570,000 Menichen gufammen auf= nehmen fonnen, jo tann man ermeffen, wie fihr fie jest überfüllt find. Reunzig Procent ber Befangenen find Danner.

## 50 Grubenarbeiter umgekommen!

St. Betersburg, 23. Dov. Bei einer furchtbaren Explosion in ber Stadustis Geube, im Uralgebirge, verloren geftern nicht weniger als 50 Arbeiter ihr Leben.

## Berlogener Denunciant.

Rrafau, Bolen, 23. Nov. Morgen fangt bier ber Broceg gegen Tiburcy Buidgern an, welcher 10,000 Rubel erschwindelte unter bem Borgeben, eine revolutionare Berichwörung gegen ben Baren entbedt gu haben. Er mar babei fo bumm gewesen, nicht einmal felber ein Bischen in Berichwörung zu machen, obwohl es boch auf Diefem Gebiete nicht an berühmten Duftern innerhalb und außerhalb Ruglands fehlt.

- In Grand Rapibs, Dich., murbe gestern bie Fabrit ber "Grand Rapids Folbing Chair & Table Co." bas Opfer einer burch Gelbftentgundung entstanbenen Teuersbrunft. Der finans cielle Schaben für bie Wefellicaft bes trägt \$70,000, und 100 Arbeiter mer: ben beidaftigungslos und haben auch

meift ihr Sandwertszeug verloren. Der ruffifche General Riefen= ift wegen Digachtung feines Borgefesten, General Swiftnow, gu 6 Jahren Zwangsarbeit in Sibirien verurtheilt morben.

#### Ronig Sumberts Chronrede.

Rom, 23. Nov. Scute murbe bas italienische Parlament von König Sums bert in eigener Berfon eröffnet. Die Konigin und bie Domen bes Sofes mas ren auf ber Gallerie und murben mit fturmifden Sochrufen empfangen. Much ber Ronig felbit fand einen begeifterten Empfang. Er fagte in feiner Eroff= nungsrebe:

"Des Jahres, welches fich gu Enbe neigt, wird man noch lange in ber Ge-Schichte gebenten. Die alte Glorie Staliens hat fich auf's Reue bethätigt. Meine Geele ift noch immer von ben Gefühlen burchbrungen, melde burch bie jungft in Benua von ben Bertretern ber civilifirteften Nationen empfangenen Sulbigungen erwedt murben.

Dieje Berfiderungen ber Sompathie und ber Achtung find um fo erfreulicher angefichts ber Ginheit bes Strebens, welches mein Saus und mein Bolt ver= bindet. Ich betrachte Alles, mas für mich gethan wirb, als für mein Bolt gethan. 3ch erblide in ben Ehren, Die in Genua auf mid gehauft murben, bas allgemeine Zeugnif ber Belt, bag Italien feine Stellung als unermubliche Unterftugerin ber Gintracht und bes Friedens aufrechterhalt. Deine Regies rung ift bemüht, in Uebereinftemmung mit ihren Berbundeten, burch machjame Fürforge Europa por jedem Bwift gu bewahren. Ihre Arbeiten merden unter ber Gemahr bes Friedens beginnen.

Bu ben Ginangverhaltniffen übergehend, fagte er bann: "Das Gleichge= wicht mird hergestellt merben obne er= bohte Besteuerung. Es merten Bor= lagen eingebracht werben, bie Ginnah= men elaftifcher zu machen und Steuer= reformen berbeiguführen, ferner Borla= gen behufs Beeresreformen, namentlich bamit nicht unfere militarifche Starte burch bie geplante Ermäßigung ber Di= litarausgaben geschwächt wird. Much werben Borlagen unterbreitet werden betreffe ber Staatsichulen, bes Juftig= mefens, bes Geepoftbienftes und ber Bollenbung ber Gifenbahn= und Canal= initeme.

Um Schlug ber Rebe verwies ber Ronig barauf, bag Bictor Emanuel ben eblen Ehrgeig gehegt habe, Italien ben Italienern wiederherzustellen, und die Erfüllung feines Bunfches in Rom er= reicht habe. "Ich bagegen, " fuhr er fort, "merbe nur noch burch ben Ghrgeig angezogen, meinen Ramen mit ber wirthichaftlichen und geiftigen Bieber= geburt unferes Landes gu verfnupfen, unfer geliebtes Stalien ftart, groß und gludlich ju feben. 3ch finde meine Beriedigung in ber Liebe und Ginficht meines Boltes und bes Barlaments. Um Schlug ber Rebe erhob fich bie jange Berfammlung und brachte bem Ronig eine glübenbe Ovation bar.

## Telegraphifde Motizen.

- Die berühmte italienische Trago: bin Gleonora Dufe trat in Berlin gum erften Male im Leffing-Theater auf, und zwar in ber Rolle ber Cameliendame. Der Erfolg mar ein gang coloffaler.

- Die meiften Berliner Blatter haben bie gestern berichtete Thronrebe bes Raifers Bilhelm, bei Eröffnung ber Reichstagsfession, recht fühl entge gengenommen. Dur Die Stellen über Die freundichaftlichen Begiehungen Deutich: lands jum Auslande fanden Antlang. Die Reichstagseröffnung ging im Rite terfaal bes Schloffes von ftatten, und zwar gang pruntlog. Bon einer Loge aus foll die Raiferin ber Eröffnung qua gefeben haben. Der Raifer trug Die Uniform ber Garbe bu Corps, als er ben Gaal betrat, in welchem Die Reichs: tagsmitglieber versammelt waren. Er ichritt birect auf den Thronfeffel gu und ließ fich auf bemfelben nieber, mabrenb Bring Albrecht und Bring Friedrich Leopold gur Geite bes Thrones ftanben. Der Raifer verlas die Thronrede, ohne feinen Stahlhelm abzunehmen.

"General" Chris. Reff, ber größte Pferbedieb vom Staate Juinois und ein aus bem Buchthaufe in Chefter ausgebrochener Strafting, befindet fich jest in St. Louis im Gefangnig, nachbem er vom Geheimpoligiften Goding nach einer langen und mubfamen Jagb per: haftet worben war.

- Bei Gan Antonio, Ter., find bie "Regenmacher" wieder an ber Arbeit. Ge wird von bort gemelbet, daß meh= rere Labungen von je 20 Bfund Roje: lite:Bulver abgefeuert worden feien, und bald barauf ein ichwacher Regen gefallen fei. Bei einem Ballon=Mufftieg, welcher gemacht murbe, um fic über ben Buftand ber oberen Atmojpbare au vergemiffern, conftatirte Profeffor Glis, bağ biejelbe febr feucht fei.

Durch achtzig Unzeigen. Annahmeftellen, welche über die gange Stadt vertheit find nud Angeigen zu demfelben Breife annehmen, wie die hauptoffice, hat die "Abendspoft" bafür gelougt, daß Niemand viel Zeit zu verlieren, oder Geld zu verfahren braucht, um eine fleine Anzeige aufzugeben.

- Bei ben Roreanern ift es Sitte, Gaftfreunden alles, mas nur möglich ift, ju Gefallen ju thun. Bei der Anweienheit des Admirals Shufeldt in Rorea jur Abichliegung eines Bertrages, tam feiner Tochter ein Urmband abhanden, und ber Berbacht lentte fich auf zwei Eingeborene, Die langere Beit an Bord bes Schiffes geweien waren. Die foreanischen Behörden leiteten auf Berlangen des Abmirals eine Unterfuchung gegen bie armen Teufel ein, die aber frandige Uniduld ergab. Die Behörben theilten bies bem Abmiral mit und fügten bingu: "Bunfcht es jedoch die Dame, fo werden wir die beiben Dlanner augenblidlich topfen."

#### Gin netter Geidworener.

Befdworener Lincoln verlangt von den Unmälten der Procegpars teien Geld.

Billiam G. Lincoln, ein Beichmore: ner in ber befannten Wentworth 2lve. = Specialbesteuerungs : Angelegenheit, murbe heute por offenem Gericht be= ichuldigt, er habe bei beiben Brocegs parteien, ber beflagten Stadt=Ber: waltung und ben flagerifden Grund: eigenthumern Beftechungsgelber gu er= langen perfucht.

Der ermähnte Proceg, in meldem es ich um eine Gumme von \$800,000 handelt, welche fur ben Bau eines 216= zugstanals an ber Wentworth Ave. ver= ausgabt werben foll, ftand heute por Richter Brown in Berhandlung. Go: fort nach Gröffnung berfelben menbete fich Unwalt Samlin an ben Richter, in= bem er fagte:

"Die Unmalte in Diefer Gache haben etwas in Erfahrung gebracht, mas fie bem Berichtshofe mitzutheilenwünschen". Richter Brown fandte baraufhin Die Beschworenen aus bem Bimmer und nun theilte Unmalt Frant Balfer furg, aber in ber bestimmteften Form mit, bag ber Beidmorene Lincoln an bie ftabtifden Unwälte F. B. C. Sages und Balbron, fowie an ben Abvotaten Lunn Belen, ben Bertreter einer ber flageführenden Grundeigenthumer mit der Unffordes rung berangetreten fei, ihm Belb - bie verlangten Gummen ichwanten zwischen \$50 und \$500 - ju geben. Richt un= bentlich gab ber chrenwerthe Mann bas bei gu verfteben, bag er gu gemiffen "Begengefälligfeiten" gern bereit fei. Lincoln murbe, nachbem Richter Brown von ber Sache verftanbigt mar,

porgerufen und einem Berbor untergo-Er gab an, von feiner Gattin ge= trennt im Saufe Do. 1246 Michigan Ave. gu mohnen und von Borfen Ge= ichaften zu leben. Dag er fich an bie Unmalte um Gelb gewandt habe, ges ftand er unummunden gu, behauptet aber, er habe bamit feine Bestechung

### Um 40 Merce Land.

Bor Richter Collins murbe heute ber Prozeg von Thomas Contin und John Mog gegen Samuel &. Jadjon verhans belt. Die Rlager find ober maren Bes figer von 40 Mcres Land, nahe ber 51. Str. und Cottage Grove Mve., melde Jadfon gum Breife von \$75,000 faufen wollte. Er gablte \$5000 an, meigerte fich aber fpater, ben Rauf vollftanbig gu realifiren. Conlin und Dog verlans gen nun, bag Jadfon gezwungen wirb, feinen Contract einzuhalten und ber Richter entichied heute gu ihren Gun-

## Um \$1080 beftoblen.

Rels Unberfon ericbien beute Mittag bei ber Boliger und gab an, er jei in ber Wirthichaft von Jennie Lee, Do. 40 Franklin Str., um feine Baarichaft von \$1080 bestohlen worden. Underson hatte eben feine im Saufe Do. 487 Dils mautee Ave. befindliche Wirthichaft ver= tauft und trug bas Gelb noch bei fich, als er fich verleiten ließ, bas genannte Pofal zu betreten.

Der Bestohlene fann nicht angeben, mer ben Diebftahl verübt hat.

## Lefet die Sonntagsbeilage der Abendvoft,

## Sura and Fren.

\* Morgen Abend halt ber Rurheffische Unterftupungs-Berein in Do. 456 31. Str. feinen jechften Jahresball ab.

\* Richter Rerften überwies heute einen gemiffen Thom. Budlen unter einer Burg: ichaft von 8600 bem Eriminalgerichte. Budlen hatte feinen im Saufe Do. 225 R. Clart Gir. wohnhaften Bimmers genoffen Rleiber geftohlen.

\* Durch unvorsichtige Bantirung mit Rundhölgen entstand heute Morgen turg vor 8 Uhr in ber Wohnung von I. Laric, Do. 145 Illinois Str. ein Teuer, bas einen Schaben von \$100 anrichtete.

\* Wegen fieben Uhr geftern Abend fturgte Diichael Smith, ber als Bachter in bem neuen Bebaute an ber Ede von Morgan und Randolph Str. angestellt ift, aus einer Bobe von 12 fuß berab und jog fich eine fcwere Berletjung am Ropfe gu. Er wurde in feine Wohnung, 283 B. Ranbolph Str., gebracht. Smith ift 40 Jahre alt und unver= beirathet.

\* Der Sjährige James Rane, bei feis nen Eltern, Do. 274 D. Suron Str. wohnhaft, fprang beute Morgen an ber Gde pon State und Superior Str. pon einem im rafcheften Rabren begriffenen Stragenbahn: Bagen und murbe gu Bo: ben geichleudert. Der Junge hat les bensgefährliche innere Berlegungen er: litten.

\* Der Abvotat C. B. Gates, mohn: haft No. 6311 Wentworth Ave., follte fich heute vor Richter Porter auf die Unflage bin verantworten, \$23, Die er für ben an ber Ede von 50. Str. und Late Mve. wohnhaften Joe Drummond collectirt hat, für fich behalten gu haben. Das Berbor murbe bis jum 2. Dezem= ber verichoben und Gates bis babin unter \$500 Burgicaft geftellt.

" Cammtliche Bureaur im Bunbess gebaube mit Ausnahme ber Boft=Dffice werben am morgigen Dantfagungstage geichloffen bleiben; lettere bleibt intef: fen auch nur bis 10 Uhr Bormittags geöffnet. Die Brieftrager nehmen um 7 Uhr fruh eine Ablieferung por, auch findet nur ein einmaliges Ginfammeln ber Poftfachen ftatt.

## Strakenräuber zu Pferde.

Gin berittener und mastirter Mann fällt zwei Berfonen an.

Unton Roeser por mehreren Zeugen ausgeraubt.

## Lafe Biem in Aufregung.

Gin Rauber, ber feine Angelegenheis ten gu Bferbe abmacht, verurfacht große Aufregung in Late Biem und ben ans ftogenden Ortichaften und bie Boligei hat fich bisher vergebens bemuht, bes frechen Banditen habhaft zu merben.

Beftern Rachmittag gegen 14 Uhr fuhr ber an ber Ede von Gungfibe und Leland Mve. mobnhafte Jojeph Benlem in einem Buggy zwischen Ebgewater und Argyle Bart. Bloglich fam von rudwarts ein Reiter beran. Der Mann faß auf einem febr ichonen Bferbe, batte ben oberen Theil bes Befichtes hinter einer Maste verborgen und hielt in ber rechten Sand einen Itevolver. Sinficht: lich feiner Abfichten lieg er nicht lange Bweifel übrig, benn er forberte alsbalb in febr barichem Tone bem icon burch Das Ericheinen bes mastirten Mannes febr erichredten Benlem feine Baarichaft Gin Bufall verhinderte den beab; fichtigten frechen Raub, es fam nämlich ein Bagen bie Strage entlang und beim Gebliden beffelben galoppirte ber Stras Renräuber bavon.

3mei Stunden fpater, um 16 Uhr, murbe auf gang Diefelbe Beife an ber Racine Str., nahe Mobifon Ave., Anton Rofer, Befiger eines Groceryladens im Saufe Do. 163 Clifton Ave., von bem mastirten Reiter angehalten. Der Rau= ber forberte Rofer auf, bas Gelb her= auszugeben. Angesichts ber ihm ent= gegenstarrenben Revolverläufe blieb bem Ungefallenen nichts übrig, als biefer Aufforderung nachzukommen. "Lege die Borje nur auf Die Erbe, ich merbe fie fpater aufheben, " fagte ber Mastirte, als ihm Rofer fein Bortemonnaie mit einem Inhalte von etwa \$3 anf's Pferb reichen wollte.

Rofer that, wie ihm geheißen morben. Bahrend er aus bem Bagen flieg, fammeiten fich mehrere Baffanten an. Der Rauber richtete nun gegen biefe feine Baffe, mit der Aufforberung, fich geräuschlos zu entfernen", ba es fonft blaue Bohnen" gabe. Diefem Befehle murbe ohne Bogern entsprochen und ber Mastirte tonnte fich Daber uns behelligt in ben Befit ber am Boben liegenden Borfe feben und, ohne verfolgt zu werben, bavonreiten.

Boligei=Rapitan Schüttler pon ber Late Biem Station hat mehrere Bes heimpolizisten mit ber Ausforschung bes Räubers betraut, bisher ift es aber nicht gelungen, bes Mannes habhaft gu

(Spater.) Gine Abtheilung Boligei war bem in westlicher Richtung reitens ben Räuber heute Rachmittag um 3 Uhr in ber Rabe von Bommanville hart auf ben Gerfen.

## Schwer verlett.

Gin bedauernswerther Ungludsfall ereignete fich beute fruh um 6 Uhr an ber Ede von Milmautee und Rorth Mve. Gin Rorth Ave. = Stragenbahnmagen follte an einen Greifmagen angehängt merben. David Greenfpoon, melder bie Roppelarbeit gu verfeben hat, ftand hinter bem Greifmagen und martete auf ben zweiten Bagen.

Diefer tam jedoch mit folder Bes ichwindigfeit herum, bag bie Roppel= porrichtung gertrummert murbe und ber Wagen in ben Greifwagen hineinrannte. Greenipoon tonnte nicht mehr ausweis den und gerieth fo ungludlich zwischen beibe Bagen, bag fein lintes Bein ichwer verlett murbe. Er murbe nach bem St. Gligabeth=Sofpital gefcafft, und glauben bie Mergte, bag eine Um: putation nothwendig ift.

## Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

## Shwer verlegt aufgefunden.

Un ber Ede von Ontario und Bells Str. murbe heute Morgen Charles St. Clair, wohnhaft Ro. 10 R. State Str., idmer vermundet aufgefunden. Der Mann wurde mittelft Batrollmagens nach bem Mlerianer-Bofpital geichafft. Dort ftellte ein Atat feft, bag Gt. Clair einen Bruch bes Schabelfnochens erlitten hat. Befragt, wie er gu biefer Berletung gefommen fei, gab ber Bd= tient nur an, er fei von einem ihm vollig unbefannten, bochgemachtenen Dann

## Bergidlag.

mit einem Rnuppel niebergeschlagen

Beute Morgen gegen 9 Uhr betrat ber im Saufe Do. 37 G. Clart wohnhafte Buchhandler Louis Schid die Births Schaft von Thomas Donohoe, Do. 177 Bllinois Str., und erfuchte um ein Glas Baffer. Che aber noch ber Schantwarter biefem Bunfche nach= tommen tonnte, fturgte Schid ploplic tobt zusammen.

bağ Schid einem Bergichlage erlegen fei. Die Leiche murbe nach ber Countys Morgue geichafft.

Gin berbeigerufener Arat conftatirte,

## Zemperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Bettermarte bes Mus bitorium=Thurms: Geftern Abend um 6 Uhr 26 Grab, Mitternacht 18 Grab, beute Morgen 6 Uhr 14 Grab und heute Mittag 21 Grab. Um niebrigften ftant

#### Der Fenerdamon.

Das Haus 211 -213 Oft Randolph Str. von den flammen be-

#### Der Chaden beträgt \$15,000.

Der Feuerdamon muthete heute fruh

im Centrum ber Stadt und richtete er= heblichen Schaben an, ber aber noch bes beutenb größer geworben mare, wenn nicht jofort umfaffenbe Dagregeln gur Unterdrückung bes gierigen Glementes getroffen morben maren, moburch biefes auf feinen Seerd befdrantt murbe. Rurg por halb fünf Uhr bemerfte ein Binter= ton'icher Nachtmächter in ben hinteren Raumen bes Erbgeschoffes bes Saufes 211-213 Dit Randolph Str. Feuer und gab einen ftillen Mlarm ab. Gine Spripe faufte berbei und ber Feuermehr: mann John D'Brien und Beter Dt. Roenne fprengten bie Borberthure bes Beichaftes ber Bridgeport Bood Finifh: ing Co. Im felben Mugenblid ertonte eine Explosion und die beiben murben bei Geite geschleubert, jedoch nicht ver-

Sofort murbe Berftarfung berbeis gerufen, erft ein zweiter und ichlieflich ein Generalalarm abgegeben. Die Ur= beiten ber Teuermehr murben burch bie ftrenge Ralte febr erichwert, fowie bas burch, daß bie Treppen bes Saufes fofort ein Raub ber Flammen gemor= ben maren, Die Keuerwehr alfo lediglich Die von außen angelegten Leitern bes nugen tonnten, um in's Innere gu ges langen. Da bie Sproffen burch bas barüber gefloffene und bann gefrorene Baffer febr glatt waren, murbe bie 21rbeit febr erichmert, und ift es nur ber Gefchidlichteit ber Feuerwehrleute gu verbanten, bag nicht ernfte Ungludsfälle

gu verzeichnen find. Durch bie große Ungahl ber Sprigen gelang es, bas Feuer unter Controlle gu betommen und gegen 7 Uhr war es voll: ftanbig übermältigt. Der Schaben ichien querft fehr bebeutenb gu fein, boch ftellte es fich fpater beraus, bag es nicht fo ichlimm geworden mar. 3m Erbgeichog befindet fich außer ber Finifhing Co., beren Schaben auf \$5000 gefchatt wirb, bie Reil Beir Batern, beren Schaben fich nur auf \$300 beläuft und auch biefe Sohe nicht erreicht haben murbe, wenn nicht icon Lieferungen für ben Dantfas gungstag eingegangen maren. Das zweite Stodwert ift an bie Architectural Brag Worts von S. S. Balbwin & Co. vermiethet und beträgt ber Schaben bier \$500 und ift wie auch bei ben anberen Beschäbigten vollständig burch Berficherung gebedt.

Im britten Stodwert befindet fich bie Chicago Art Glag Co.; fie bat einen Schaben von \$2000 crlitten, ba, wie ber Gefchäftsführer Ellwoob aus: fagte, ein großer Theil ber auf Lager befindlichen Waaren vernichtet mar. Die Chicago Glue Brint Paper Co. hatte unter Leitung von Thomas Le Marre bas vierte Stodwert inne und einen Schaben, hauptfächlich burch Baffer angerichtet, von \$1500 gu ver-

zeichnen. Das Feuer mar mahricheinlich burch eine Explosion in ben Räumen ber Bridgeport Bood Finishing Co. ents ftanden und hatte fich von ba fchnell über bas gange Saus verbreitet. Dasfelbe gehört Sugh Templeton, welcher 551 B. Ban Buren Gtr. wohnt unb früher bie Beir'iche Baderei inne hatte. Der Schaben am Gebanbe beträgt \$5000 und fteht bemfelben eine Ber=

ficherung von \$15,000 gegenüber. Binter bem brennenben Gebaube bes findet fich ein zweites, ebenfalls Berrn Templeton gehörenbes Gebaube, welches amar nicht burch Feuer, wohl aber burch Baffer und Rauch beschädigt murbe. In bemfelben befindet fich bie Siggings Butler Manufacturing Co., Die C. C. White Toilet Paper Co., und bie Com= bination Toilet Co., welche je einen Berluft pon etma \$300 erlitten.

## Ungeblich nicht wahr.

Der Sausmeifter Sitchcod von bem

Boftgebaube und feine Gehilfen finb bochft entruftet über bie feit einiger Beit umlaufenden Berüchte, nach benen es in ben Corridoren bes Poftgebaubes von Dieben und Strolden wimmeln foll. Berr Bitchcod beschwerte fich heute einem Berichterstatter gegenüber bitter über bas Gerebe und fagte, bag bas Gebäube niemals fo frei von Dugiggangern aller Art gehalten worben fei, als gegenwars tig. Geit ben letten funf Bochen überhaupt fei nur eine einzige Beichwerbe eingegangen und gwar von Seiten eines Mannes, ber, ba er fich über ben 3med feiner Unmefenheit im Gebaube nicht ausweifen tonnte, burch ben Bachter Fooley an bie Luft gefest worben fei. Man habe an maggebender Stelle ange: nommen, bag Foolen recht gehandelt habe und ber Beschwerbe feine Beachtung ge=

## Tödtlich verlegt.

Der 50jährige, Ro. 594 Auftin Ave. wohnhafte John G. Gtebler murbe geftern Abend gegen 8 Uhr auf ben Geleifen ber Morthwestern=Bahn von einer Rangirlotomotive jo fchwer verlegt, bag er mahricheinlich fterben wird.

## Beigblütige Farbige.

Gegen 3 Uhr heute Morgen geriethen die Farbigen Thomas Allen und Norah Sill in dem Saufe Do. 144 Bacific Ave. in Streit. Das Frauengimmer mar mit einem Meffer bewafinet und brachte ihrem Begner bamit mehrere Stiche bei, pon benen aber feiner gefährlich ift. Der bas Thermometer um 6 Uhr heute Bermunbete murbe nach bem Countys Sofpital gebracht und Rorah verhaftet.

#### Der Fall Spave.

fortsetung der Coroners-Unterfu-

Die Coroners:Untersuchung in bem Falle Dpava hat bas Intereffe gang bes fonders der bohmifchen Bevolferung ber Gubmeftfeite in hohem Grabe rege ges macht. 211s heute Bormittag bie Coros ners=Beamten ericbienen, mar bas Un. tersuchungszimmer in ber Morque fo mit Menfchen angefüllt, bag ein Theil bavon in bem Corribor Blat fuchen mußte. Biele hatten an bem Begrabs nig Theil nehmen wollen, bas heute Morgen ftattfinden follte, angefichts bes noch nicht beendeten Inquests jedoch vers choben wurde.

Coroner Bert mar felbft anwefend, um ben Gehilfen Barrett gu inftruiren. John C. Ring ericbien als Bertreter für ben Beheimpoligiften Balentine.

Mls erfter Beuge wurde Dr. Dougs las, vom "Railroad Brotherhood": Sofpital vernommen. Derfelbe borte ben Schug, lief nach ber Stelle, wo ber Getroffene lag und fand bort Balentine, ber biefelbe Gefchichte ergahlte, bei bes

er scitbem geblieben ift. Schwer belaftenb für Balentine mas ren die Ausjagen von Balter Brown, bes erften Buchhalters im Bresbyterias ner-Sofpital. Brown fagte aus, bag Balentine am Montag Rachmittag nach bem Sofpital tam, Die beiben Dabchen Liggie Gevela und Lena Reppert rufen ließ und ben Berfuch machte, beren Deis nung in Bezug auf die Beit abzuändern, in welcher fie mit Opava gufammenges

mefen waren. Liggie fagte, er habe fie um 10 Uhr Abende verlaffen. "Was murben Sie fagen, wenn ich beweise, bag Dpava don um 9:30 an einem anberen Ort mar?" foll Balentine gefragt haben. D, bas ift nicht möglich, benn er mar bei mir, " entgegnete Lizzie. " Sie find eine verb .... Lügnerin," erwiderte Balentine, und murbe vielleicht noch weiter gegangen fein, wenn Brown, wie er fagte, nicht bagwischen getreten mare und die Dabchen nach ihrem Bimmer

gefandt hatte. 3m Rreugverbor gab Brown gu, nicht behaupten ju tonnen, bag Balen= tine mit bem Dabchen gefprochen habe,

um fie einzufduchtern. 3. B. Morrifon, ein Clert vom Criminal-Gericht, fagte aus, er habe an jenem Abend ein paar Manner in ber Rachbarichaft bes Saufes gefeben, por welchem Opava ericoffen murbe. In biefem Saufe feien in letter Beit meh=

rere Ginbruche perübt morben. Nachbem noch einige Beugen vernoms men worden, trat Bertagung ein. Rurg guvor erichien ein Conftabler mit einem Berhaftsbefehl und versuchte Balentine wegen Morbes festzunehmen. Coroner Bert ertlärte jedoch, bag Balentine uns ter Boligei-Aufficht ftehe und verhinderte

## Will fein Berfprechen erfüllen.

Vor Richter Blume ftand heute John Smanfon unter ber Untlage, fich Gelb unter faliden Borfpiegelungen verfchafft gu haben. Er ift Agent ber DeGrath Swanfon Co., beren Office 121 Canal Str. liegt. Er hatte im Ramen ber Bejellichaft von 28m. Rurfell, 164 G. Clarf Str. wohnhaft, \$2 angenommen, um ihm bafur Arbeit gu verschaffen. Rurfell murbe nach einem Orte in Biss confin geididt, wo er als Gifenbahnara beiter permenbet merben follte, wie ibm in ber Agentur gejagt worben mar. Dort angefommen fand er bies nicht bestätigt und fehrte unter ben größten Entbehs rungen nach Chicago gurud. Er pers langte fein Geld wieder und lieg, als er es nicht erhielt. Smanfon ver haften.

## Städtifche Ungelegenheiten.

Richter Blume entlieg Swanfon, ba

biefer verfprach, Rurfell eine Stelle gu

Bürgermeifter Bafbburne mirb mahricheinlich im Laufe bes Tages bie Mildorbinang unterschreiben. Er ers flarte, bag bis jest noch teine Applitas tionen für Die Stelle bes Chefs bes Mildbepartements eingelaufen feien. Er wird jedenfalls mit ber Milchands ler-Bereinigung Rudfprache nehmen, ehe er ben Boften befest.

In ber Bwei- Deilen- Grib an ber Chis cago Ave. find jett Arbeiter mit Mens berungen beschäftigt, welche von Stabts Ingenieur Clarte angeordnet worden find. Er hofft, bag biefelben bagu bies nen werben, in Butunft eine vollftans bige Berftopfung ber Grip burch Treits eis zu verhindern.

Der Leuchtthurm, welcher bis jest auf einer Geite ber Erip ftand, ift jest nach ber Mitte verlegt worben, um bas Gleichgewicht berguftellen.

## Gin Fauftfampfer angefchoffen.

Die Polizei ift bemuht, ben Schante tellner Ebward Beig in ihre Gewalt zu betommen, ber in ber Beift'ichen Wirthichaft, 378 State Str., anges ftellt war. In genannte Birthicaft fam vorgestern Abend ber ehemalige Rlopffechter Louis Rabibam in Bealeis tung eines anberen Mannes Ramens Gallery und verlangte Getrante. Richt lange barauf gerieth er mit bem Goants tellner wegen ber Begahlung in Streit und ohne vielellmftande ergriff Beig ans geblich einen Revolver und fcog Rabs bam in die linke Geite. Der Bermuna bete murbe nach feiner Bohnung, Ro. 397 StateStr., gebracht. letung ift nicht lebensgefährlich. Beif entflob und tonnte bis beute nicht eingefangen merben.



RAUCH-TABAK. Der reinfte und zuberläßigste.

Satt' Ronig Cole, bas luftige Saus, Gelebt in unferer Zeit, Bull Durham hatte er geraucht. Und zwar den ganzen Tag geschmaucht Bum Fördern feiner Beiterfeit.

## Tausende von Rauchern,

Der Millionar in feinem Balafte, Der Arbeiter in feinem Sauschen-Der Mobeherr auf ber Strafe, Der Seemann auf feinem Schiffe, Behagen Liebende überall

ziehen Bull Durham bor

Blackwell's Durham Tobacco Co.



Diese neue Maschene nur \$12.00. Alle anderen orten sehr billig. molm8 J. R. KOOI, 216 S. Halsted Str.

Baltimore nach Bremen Didenburg. Dredden. Weimar. Stuttgart. Rarlerube.

1. Cajūte, \$60 bis \$90. Bwifchenden, \$22.50. Munbreife : Billete ju ermäßigten Preifen. Die obigen Stahlbampfer find fammtlich neu, bon borgitglicher Bauart, und in allen Theilen bequem ngerigtet. Länge, 415—435 fuß. Breite 48 Fuß. Electrifche Belenchtung in allen Räumen. Wettere Auskunft ertheilen die General-Agenten,

M. Schuhmader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md.

3. 28m. Efdenburg, 104 Fifth Ave., Chicago, Ills.

Norddeutscher Lloyd. Sameilbampfer-Linie

# NewYork \*\*\*\*

Burge Beifegett. Billige Dreife. Sute Detoftigung OELRICHS & CO., E. CLAUSENIUS & CO.
General- Agentur für ben Beten.
So Atfth Mbs. Chicago.

Gegranbet 1847. C. B. Richard & Co. 62 S. Clark Str. (Sherman House). General:Paffage:Agenten

Mugererbentlich billige Raten von Chicago nad Curopa. Bechfel und Boft - Muszahlungen

Singleben von Erbichaften u. confularifche Meglaubigungen von Follmachten unfere Specialität. 2ja,1 Offen Bountags von 10-19 Mbr.

## UNION TICKET OFFICE

Bon Chicago nach hamburg ober Bremen, nur \$32. Retour=Billetten, \$31.50. Beuis follten biese Gelegenheit nicht verfähmen, die noch Betroandte kommen laffen wollen von Deutschland nach Amerika, au dem fehr billigen Preis für 821.

GUS. HUMBOLD & CO., 171 6. Sarrifon Str., Sountags offen bis 12 Uhr Mittags. 2nbljbibsfa

Hamburg - Montreal - Chicago. Damburg-Mmeritanif@e wadetfahrt-Altien-Befellfdaft,

Sanfa-Linie. Extra qui u. billig für Zwischenbed-Baffa-leve. Reine Amitigeret, fein Caftle Garben. — D. Sonnolly, Sen.-Ug. in Montreal, 14 Place d'armes. ANTON BOENERT,

Weihnachts Beld-Sendungen!! nad Dentidlund frei ins Daus beforgt. Schiffetarten bon und nad Guroba über alle Bi-Erbichaften, Bollmadten, u. f. w., fonell. Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 Oft Banbolph Sir. Suntegs offen von 10-12 Ubr Bermitags. Sante micht, ohne erft dei uns nachgefragt an baben.

Gifenbahn-Fahrplane.

Chicago & Galtern Illinois Cifenbahn. — TidrioDifficel, 204 Clart Str., Auditoriumhotel und Buhnhof, Dearborn und Bolf Str. "Täglis. gunsgen. Conntag. | Abfahrt | Anfunft. 

Canal Street, between Madison and Adams Sts.

## DURHAM, N. C. gebet dieses auf und wariel

bis Donnerstag, ben 1. Dec.,

um 9 Mfr Bormittags.

Bei bem fürglichen Weuer ber großen Engroß-Saufer

für Letren-Aleiber, welche in Milwaufee abbrannten, find über eine Million werth feine, nach Mas gemachte Gerrenffeider und andere Waaren gerettet und nach bem großen Gebäube, 157 B. Madison Str., zwiichen Haffteb und Union Str., gerade der John Smith Hruniture Co. gegenüber, und eine Abüre öklich von "The American Tailors", gebracht voorden. Das ganze Lager wird von einer Berbindung der Berlicheungs-Gesellichaften in den ganzen Ber. Staaten bertauft merben, und bei einer am 1 Robember abgebaltenen Bersammlung wurde beschlossen, dieses große Lager von Herrentselbern und anderen Waaren nach Thicago, Jul., zu transportiren. Das ganze Gebäude, 157 W. Madison Str., zwischen Hastel Union Str., gerabe ber John Smpth Furniture Co. gegenliber, und eine Thite öfflich von den "American Tailors", Chicago, Ills., eines der größten der Stabt, if befonders aum Bwed diese Feuer-Werscherungs-Berfaufs gemiethet worden. Derselbe wird am Donneritag, ben 1. December, um 9 Uhr Bormittags, begimen. Alles viele im Kefall verkanft verben,

— 35 Krocent weuiger als ihre wirflichen Herkellungskoften. Da das Lager in 8 Tagen verkauft sein nuß,

so wied alles febr schnell abgehen. Rachdem die Abfhähre für die Versicherungs-Geschlächaften das ganze Meider-Lager sorgfältig untersucht hatten, fanden sie, daß daßelbe nicht so großen Schaden erlitten hatte, als von den versichten Gabrikanten behaubet vurde, und da man sich über den wirflichen Bertuft nicht einisgen sonnte, so touren die Versicherungs-Gesellichaften gentonnte, so touren die Versicherungs-Gesellichaften geziwungen, die Waaren zu nehmen und dieselben in-nerthald acht Tagen zu Gelbe zu machen. Es muß da-her Alles sosort versauft werden, um zu einem endli-chen Abschluß zu sommen. Untenstehend notiren och Apolonus 3u immen. Antengenen keiter einige ber aufererbentlichen Bargains, nelde in Winter-Alebenr offeriet werden. Behenlt ader, daß noch 10,000 andere Artikel da sind, welche wir dien nicht erwähnen somen. Schwere Uederzieher sit Wänner in verschiedenen Schafteungen, 21.98, wofitd \$12.50 beertd. Sie fonnen diesen für Azge zu Haufe behalten, und wenn er nicht \$12.50 werth ist, idn zurückeringen, ang gleich aus beichem Grunde, und wir derschieden, und beinn er nicht \$12.50 werth ist, idn zurückeringen, und wein gefülterte Uksers, und wie zu gefülterte Uksers Berlauf zurückerindten. Schwere, mit Beig gefülterte Uksers Beschwicht wir der Verlauf der und der Verlauf zurückerindten. Schwere, mit Beig gefülterte Uksers bei deh wird zu einer Zeit während des Berfaufs zurückerindtet. Ehlichilla-Väniner-Vederzieher, ichwarze, braume und blaue Schaftungen, \$5.85, werth \$20, oder Geld zurückerinderienter, Kooal Standarde und Garr-Rerieb-Uederzieher sie Wänner- unt Seide und Allessen der Verlaufs zurückerindtet. Schlichilla-Väniner-Verlauf und Garr-Rerieb-Uederzieher, do gene zu haufe bedalten, und wenn Eienich benfen, dog er 282 werth ist, bringen Eie berliehen zusäch, und Ihr Geld wird zurückerstatet, aung gleich and volchem Grunde. Gesellichafts-Anglige aus ichwarzen Tuch sitt Männer, \$2.49, werth \$13.50. Englische und "Wieder-Sutanade Ausgüge für Männer, \$7.09, dirflicher Werth \$24. Sie haben dasselbe Recht bei dieten Unzügen, als bei den oden erweichnten Kleidungsfülden. Mien wolchen-Socien, einlach und geftreift, für Männer, 38 Cents, werth \$2.50. Männer \$1.49, werth \$2.50. Soo Aber Uederröde für Knaben, einsach ge falls, werth \$4.50. Soo Aber Uederröde für Knaben, einsach und ein Sectal-Zean in erbem Klanel und Kameelbaar, 37 Eents, werth \$2.50. Männers Wie und Wertheift, beich wie fellen beich werth ein eine Weiner Winter und der Wenn wertheilt, welche wie fellen Verlauf und Kameelbaar, Wenn Eie Gelb werthschalen, sunderte bei Minter. Wenn ein Sech uerthschalen, sunderte bei Minter. Wenn Eie Gelb werthschälen wir einige ber außerorbentlichen Bargains, welche in Binter-Rleibern offerirt werben. Bebentt aber, bag an besinden. Menn Sie Gelb verthickigen, so ber
ehblen Sie es nicht. Alles verkauft wie angesigt. Wir rathen Idnen, dieses mitzubringen, und Sie können genau die Lier erwähnten Waaren befommen. Diese Verkauf beginnt bositiv am Donnerlag, den 1. Dece ber, um 9 Uhr Bormittags in dem großen Ge-bäude, 157 M. Madison Str., zwischen Salked unt kind Str., Chicago, Alls. R. B. — West Nabison Str.-Cable-Cars passiren die Töltz.



Frei bis 1. Januar '93. 

geiggt.
Sprechftunden: 10 bis 12 Bormittags, 2 bis 7 11hr
Borchftunden: 10 bis 12 Bormittags bis 4 11hr
Rochmittags. Montags, Mittwochs und Samfags
offen bis 9 11hr Chonds. Offices: 3inumer 22 und
23, 2204 State Str., Ede 22. Str., Chicago, Mi



# BEST LINE St. Paul AD Minneapolis. 2 Trains Daily.

WISCONSIN CENTRAL för= LINES HALDAR MACH dern:

Schneuguge mit Bullman Beflibuled Drawing Room Schlafwagen, Dining Cars und Coaches neu-efter Conftruction, miden Chicago und Wilswantee und St. Bant und Minneapolis. Conenguge mit Bulman Bestibuled Drawing Room Schlafmagen, Dining Car und Coaches neuefter Confruction, wilden Chicago und Miland und Duluth.

Durchfahrende Bullman Beftibuled Drawing Moom und Touriften Schlaffmagen bin ber Borthern Bacific eifenbahn zwifden Chicago und Portland, Ore., und Zacoma, Walh. und portland, Dre., und Tacoma, Wajh.

Bequeme Jüge von und nach öftlichen, westlichen, Nord- und Gentral-Miksonlin Rölten, unäbertresselcher Dienst von und nach Bautecha, Fond du Zac, Okhofok, Beeuch, Menatha, Chippewa Falls, Ean Claire, duclen, Wis., und Frons wood und Besseiner, Ancien, Wis., und Frons wood und Besseiner, Ancien, Wis., und Frons Wegen Ticket, Alage im Schafwagen, Fahrpläne und anderer Singelheiten stagt nach bei Agenten der Bahn oder dei Ackel-Agenten irgendwo in den Ven. Staaten oder Canada.

Bom Mustande.

- Muslinterfranten wirb unterm 1. Hopember gefdrieben: In ben jüngften viergehn Tagen ift in ben unterfrantiiden Weinorten Die Weinleje porgenommen morben. Man mar leider ichnell ferrig Damit, benn es gab nicht biel gu le en. Allenthalben blieb bie Quantitat hinter ben ohnebies nicht boch gefpannten Erwartungen gurud. Mur in jehr vereinzelten Gallen bezeichnet man bas Erträgnig als einen Biertel-Gerbit, in febr vielen bat man bagegen nicht einmal einen Centner Trauben bom Morgen Beinberg ergielt. Buhrwerte jum Transport der gemofieten Trauben, wie fie bisher allgemein üblich maren, waren in vielen Orten gar nicht erforderlich; ber geringe Ertrag ward in Butten beimgetragen. Um feltern ju fonnen, mußte ber Gingelne oft Die Ertrage feiner Rachbarn Bufammentaufen. Bum Rellerausbau und gur Lagerung wird wohl blutwenig Reuer tommen. Das geringe Quantum burfte icon als Moft feiner frintbaren Beftimmung entgegengeführt merben. Bas Die geerntete Qualitat anlangt, fo ift ber Moft im Durchichnitt beffer wie ber vorjahrige. Gein Bewicht bewegt fich zwischen 80 und 100 Grad nach Dechsie, mas bei Ausbau bes Moftes einen guten Mittelmein ergibt. Biele Binger ber Burgburger Rentamtsbegirte haben um Steuernach= lag nachgesucht und gur Begründung besfelben die Beinberge vor der Ernte burch rentamtlicherfeits berufene Sach= berftandige befichtigen und ichagen lajfen. Das Ergebnig ber Schatung war berart, bag ber Steuernachlag ziemlich

- Die Spielbant bon Monte Carlo hat, wie wir einem Bericht über die lette Generalversammlung entneh= men, im letten Sahre einen Reinge= winn von etwas über 23 Millionen Gr. gehabt, eine Million mehr als im Jahre zubor. Der Ertrag fteigt bon Jahr zu Jahr. In ben letten fechs Kabren murbe eine Million bem Referbefonds jugeführt, ber im Jahre 1913 fo hoch fein wird, wie bas Befellicaftscapital, bas alfo bann voll beimbegablt merben fann. Mukerbem befigt die Gefellichaft noch die Gebaube. Barten und andere Liegenschaften. Rach bem Ablauf ibres Contracts wird fie fo reich, daß fie fich an jedem anderen Orte bequem einrichten tann. Der jegige Fürft hat bon ber jährlichen Conceffionsabgabe bon 1,250,000 Fr. nie etwas angerührt, fonbern bermenbet Alles auf ben Bau bon Rirchen, Goulen, Spitalern u. bergl. Auger ber genannten Summe gahlt die Spielgefellichaft noch fammtliche Regierungs= toften des Gurftenthums Monaco, Gerichte, Bolizei und Berwaltungsorgane; fie unterhalt auch bie Stragen und Bafferläufe, beforgt die öffentliche Reinigung und Beleuchtung. Die Bevölterung bat bie Schulen umfonft und bezahlt weber Steuern noch fonftige Abgaben. Dem Theater gablt bie Spiel-Gesellichaft jährlich 250,000 Frcs., das Rurorchefter toftet fie ebenfo viel ; Die Beamten und Un= geftellten ber Befellichaft, barunter über hundert Croupiers, toften 12 Millionen jährlich. An die Breffe gahlt die Gesellschaft jährlich 800,000 Fr.: ein Barifer Blatt allein betommt 75,000 Frcs., mehrere andere je 25,= 000 Fres., die Provingblatter je nach -10,000 Fres. Auch einzelne Rorrefpondenten, barunter etliche Englander, fteben auf Diefer Reptilienlifte ; fie werden bezahlt nicht für das, mas fie fchreiben, fondern ba= für, bag fie manches nicht ichreiben. Sodann hat die Gefellichaft noch ihre "Benfionare", b. b. folde Leute, Die ihr ganges Bermogen im Spiel verloren haben, und bon benen bie Befellichaft einige im Berhaltniß gu ihrem Berluft unterftust. Gin Englander 3. B., ber zwei Millionen berlor, bekommt 40 Fres. täglich, ein an= berer 10 Fres., wieder Undere benfelben Betrag per Boche. Unter ben Ausgaben fteben auch bie Roften für Die Entfernung ungludlicher Opfer bes Spiels. Die Befellichaft gahlt die Dotelrechnung, loft ein Billet II. Rlaffe

Befammtausgaben betragen jährlich 111 Millionen. - Gin biblomatifcher Scandal wird aus ber Schweig gemelbet. Dort war feit einigen Bochen ber Marquis Caftillo Foglia als angeror= bentlicher Befandter und bevollmächtigter Minifter ber Republit Salvador beim Bundegrath accreditirt worden. Run bat fic ber Marquis als Dochftapler entpuppt. Er ift italienischen Ur-fprungs, fein Rame ift Catalfamo. Er ift icon bor Jahren in Frantreich megen Betruges ju einem Jahr Gefang-nig verurtheilt worden. Begen Schwindeleien hat er auch Stalien berlaffen muffen. Die ameritanifden Staaten pflegen ihre Gefandten nicht porher vertraulich angufündigen. Das ichweizerische Departement bes Musmartigen begnügte fich baber mit ben borgewiesenen Bapieren, die man noch jest für echt anfieht. Man glaubt, Catalfama habe fie auf irgend eine Beife erschwindelt. Er hat übriges versucht, fich auch in Butareft gu accreditiren. Sein augenblidlicher Aufenthaltsort ift unbekannt.

bis an ben Beimathsort und gibt 20

bis 40 Fres. mit auf ben Beg. Die

- Bie indifde Blatter nelben, besitt ber Raifer bon Anam jest zweihundert Frauen, bon benen jebe mit ihrer Dienerschaft ein eigenes Baus, bas im Palaftgarten liegt, bewohnt. Rur bie Ronigin=Mutter befist einen eigenen Balaft. Die Frauen werben in neun Rlaffen getheilt und ber Raifer bestimmt, welche Frau in eine bobere Rlaffe verfest merben foll. Taglich haben fünfundbreißig Frauen Dienft beim Raifer, bon benen fünf ftets in nachfter Umgebung weilen, mabrend die übrigen dreißig Die Borgemader bemachen. Stirbt eine Diefer Frauen, fo wird ihr Leichnam mittels Striden über die Balaftmauer hinabge-Stacken oder Canada.

6. M. din Slie. Gen. Managee. Chicago, Ju.

3. M. donn a for d. General Berredsletter. St.

Paul Ninn.

6. Bart om. Betriedsleiter. Chicago, Ju.

Jak. C. Band. General Passagier und Times

Agent. Chicago, Ju.

16,103 Sex.

Raffer und dann becrdigt. Durch das

Phor des Palastes durf feine Leiche

Weggeschafft werden, auch nicht die des

Raffers. Nach dem Tode des Raisers

fonnen die Frauen fich wieder berheirathen. Biele berfelben bleiben jedoch als Suterinnen bei ber Leiche ihres

perftorbenen Gebieters gurud. Rolgender feltene Rall cam Diefer Sage in der Munchener dirurgifden Rlinit bor. Gin junger Dann hatte, als er mit ben Bahnen ein Glied feiner Uhrfette gufammenpreffen wollte, Die Uhrteite felbft in einem Suftenanfall verichludt; Dieje batte fich bann mit bem jogenannten Rarabinerhalen in . ber Speiferobre feitgetlammert. Mis er Die Reite mie= ber berausziehen wollte, machte er bie Cache nur noch ichlimmer, jo daß fo= fort gur Operation geidritten merben mußte. Es gelang auch, Die Rette burch einen Schnitt am Balfe gu entfernen. Der Leidende mug borlaufig noch mit der Schlundjonde ernährt mer-- Gin Bair bon England,

ber Marquis bon Aplefturn, ift gegen= wartig in eine nicht febr rübmliche Rartenivielgeichichte verwidelt, Die gu achlreichen Commentaren Beranlaffung gibt. Der Schotte Marmell, Der in Brighton Sommeraufenthalt genommen hatte, mar bon bem Marquis eingela= den worden, mit ihm eine Partie Baccarat gu fbielen. Magmell foll nun gu porgernater Radiftunde in einem Buftande finnlofer Betrunfenheit einen auf 50,000 Bfund Sterling (eine Million Mart) lautenden Ched ausgeftellt und bem Marquis übergeben baben, als Dedung für ben erlittenen Spielverluft. Der Marquis feste ben Ched in Umlauf, und als das Bapier bor einigen Tagen Marmell borgelegt wurde, weigerte fich diefer gu gablen, indem er erflarte, daß er in dem Mu= genblid, indem er es unterzeichnete, nicht gurechnungsfähig gemejen fei, und bag ber Maranis überdies Die Urfunde gefälicht und aus 5000 Pfund Sterling 50,000 Bid. Sterling gemacht habe. Die Muffehen erregende Affaire wird natürlich ein Rachfpiel bor ber

Gerichten haben. - Der Berichterftatter bes Londoner "Daily Chronicle" in Obeffa melbet über die Stundiften-Berfolgungen in Rugland: "Baarftraubende Mittheilungen empfange ich aus bem Stvira-Bebiet im Bouvernement Riem. Der Diftritts = Borfteber (Jepravnit) fcheint entichloffen ju fein, Die Schismatifer mit rohefter Gewalt wieber in ben Schoof ber orthodogen Rirche gu= rudtreiben ju wollen. Er hat ben Dorfalteften und ber Bolizei befohlen, jebes Mittel angumenben, welches gu ihrer Beiehrung Dienen fonne. Die Unterbeamten haben infolge beffen begonnen, die Stundiften furchtbar gu mighanbeln. Die Baupter ber proteftantifden Familien mitfien ben gangen Zag Gemeindearbeit berrichten und betommen ihre Familien nicht gu feben. Rachts muffen fie Bachter fpielen. Aufgestellte Boften muffen bafür forgen, daß fie nicht nach ihren Wohnungen geben. Einzelnen Stundiften, welche fich ftraubten, murben bie Ohren umgedreht. In einem Dorfe brang ein Meltefter und ber Polizeitommiffar mit einer Schaar Bauern mitten in ber Nacht in die Butten ber Stundiften ein. Die Rinder wurden aus dem Bette gejagt, bie Frauen murben mißhandelt. Alle in ben Saufern ber Stundiften gefundenen Bucher murber beidlagnahmt.

- Eine beitere Comugg. lergeschichte ift biefer Tage an ber beutich=belgischen Grenze vorgekommen. Der in der Gegend fich aufhaltende Biichof und feine Begleitung fuhren in zwei Landauern in amtlichen Beichaften über die Grenze, wo fie drei Tage verbleiben wollten. Aber ichon am nachften Zage berbreitete fich bas Berücht, er wolle icon nach eintägigem Aufenthalte gurudreifen, und mirflich fuhren balb barauf brei feine Landauer über bie Grenge, und einer ber 3n= faffen ertheilte ber Boltsmenge und ben Grengbeamten ben "oberbirtlichen" Cegen. 2118 am britten Tage ber wirtliche Bifchof burchtam, faben die belgiichen Bollner ein, welcher Streich ihnen gefbielt worden war. Der erfte, bermeintliche Bifchof mar ber Führer einer geriebenen Banbe bon Tabatichmugg= lern, ber es gelungen mar, eine erhebliche Daffe Tabats ju fcmargen.

- Unt nüpfend an bie Dit. theilung, bag in Lugemburg ein Soulborftand bie Bahl 13 als Ungliidsjahl berbannt hat, schreibt ber "Frantf. 3tg." ein Leser: "Ich erlaube mir, Ihnen beifolgend einen belgischen Fahrplan bon biefem Jahre, aus ber Bruffeler Druderei G. Bunot berborgegangen, ju überfenden. 3mar nicht Die Dreigehn, mobl aber bie Gieben ift bort in ber Reihenfolge ber Streden= nummern - jedenfalls um Gijenbahnunfälle ju verhüten - beharrlich übersprungen: auf No. 6 folgt No. 8, auf No. 16, die No. 18, auf No. 26 bie Ro. 28 u. f. w. Es hat gewiß die Redaction bes Fahrplans eine Aufrafe fung all' ihres Mannesmuths geroftet, um nicht auf die Bahl 69 fofort die Ro. 80 folgen gu laffen; aber die graß= liche 77 ju fchreiben, bas hat fie boch nicht gewagt: auf Ro. 76 folgt Ro. 78 und fo wird mit planmäßiger Weglaffung jeber Sieben bis ju Ro. 224 ge-

Rashe Bülfe.

Für berborbnen Magen, Durchfall, Uebelfeit und Schwindel nimm

Ager's Dillen

rein-pflanglige Haugarznei. Jede Posts wirkt. Die Beltaubftellung.

Situng der Eifenbahn : Maenten.

In ber geftrigen Gibung ber Ber: treter ber verfchiedenen in Chicago mun= benben Gifenbahnen murben gwar in Bezug auf die Festsehung ber Fahrpreise mahrend ber Beltausitellung meder Be: ichluffe gefaßt, noch binbenbe Bufagen gemacht, aber aus ben Berhandlungen ging hervor, bag bie Breife im Muges meinen entiprechend redugirt werden follen. Giner ber Berren machte gel= tenb, bag, fomeit ein Umtreis von 50 Meilen um Chicago in Betracht fommt, Die Kahrpreife ohnehin icon niedrig genug feien und eine weitere Reduction nicht eintreten tonne. Gin anderer em= pfabl, für Arbeiter und Farmer einen befonderen Tarif festgufeten, "benn Diefe Leute find es," fügte er bingu, "welche jest bie Gefebe machen. "

Im Hebrigen werben Runbreife-Billets mahricheinlich gu 80 Prozent ber gegenwärtigen Breife vertauft unb Die Raten für Golafmagen-Benubung ebenfalls entiprechend herabgefest mer=

Die Berfammlung fprach fich mit aller Entichiedenheit gegen Die Gonn= tagsichliegung ber Beltausftellung aus und vertagte fich bann. Das Ergebnig ber Berhandlungen wird fich in ben Beichluffen außern, welche Die verwaltenben Rorpericaften ber reip. Babnge= fellichaften bemnächft faffen werben.

Mehrere ber großen Teuerverfiches rungegejellichaften feben tein genügenbes Bertrauen in bes Loichbepartement ber Weltausstellung und verlangen, bag bie ftabtifche Feuerwehr, refp. ber Chef berfelben bie Oberleitung im Jadfon Bart in die Sand nehmen foll. Lette= res wird mahricheinlich geschehen, benn abgejeben bavon, bag bie Befellichaften fich event. weigern wurben, Berficherun= gen in ber von ben Musftellern ge= munichten Sohe abzuschließen, ift that= fächlich bie Sicherheit eine bebeutenb größere, wenn die ftabtifche Feuerwehr nicht nur im außerften Rothfall beran= gezogen wird, fonbern überhaupt bie Leitung bes Gangen von einer Stelle aus erfolgt.

General=Direttor Davis mirb in ben nächften Tagen mahricheinlich bie abfo= lute Controlle über ben Beltausftels lungsplat vom Rriegsfefretar Elfins übertragen betommen.

#### Setaufate Soffnung.

Gouverneur Fifer befand fich geftern in Chicago und biefe Gelegenheit be= nutte ein Comite ber Amneftie-Affociation, um ihn birett megen ber Begnabi= gung von Decar Reebe ju interpelliren. Das Comite beftand aus ben Berren Barn, Miron, Stauber, Bahl, Dr. Schmidt u. A.

Der Gouverneur empfing bas Comite allerdings recht freundlich und ließ fich beffen Ungelegenheit gebulbig vortragen. Er zeigte fogar ein hobes Intereffe für Die Ungelegenheit, als ob ihm biefelbe pollftanbig neu fei. Dann ertlarte er, bie Radricht, bag er beabsichtigt habe, Decar Reebe am Dantfagungstage in Freiheit gu feten, entbehre jeber Begrundung. Es befanben fich acht Ramen auf ber Lifte, boch fei ber Reebes nicht barunter.

Cobald jeboch etwas ju Gunften Deebes im Berte fei, werbe er (ber Gouverneur) bas Comite unverzüglich bavon in Renntnig fegen.

Damit endete Die Unterredung, aus welcher ju erfeben mar, bag bie Behauptungen bezüglich Reebes Freilafs jung, welche burch einen Theil ber Breffe vor etwa einer Boche gemacht murben, und die angeblich aus gang guverläffiger Quelle ftammten, vollständig aus ber Luft gegriffen maren.

## Brandfifter bei der Arbeit.

Un ber Bestseite icheint jest eine Banbe von Branbftiftern ihr Unmefen gu treiben und zwar werden meift Stalle und Schuppen angestedt und gmar anscheinend gu bem 3med, ber Banbe Belegenheit ju geben, mabrenb bes Teuers in ber Rachbarichaft gu fteh: Ien. Geftern Abend um halb fieben Uhr murbe ber Stall von James Balfh, 132 2B. Bafbington Str., in Brand geftedt, aber balb bas Feuer gelöscht und Balfb melbete ber Boligei, baß fcon am Connabend ber Berfuch gemacht worben fei, Tener angulegen. habe ben Branbftifter verfolgt, bie Jagb aber aufgeben muffen, um bas Feuer gu loiden.

11m 7 Uhr ging ber Schuppen ber Rinbermagenfabrit von 2. G. Gpen= cer, 221 B. Mabifon Str., in Flammen auf und es bauerte nicht lange, fo brannte auch bie Fabrit felber und ber Schaben betrug \$300.

Augerbem werben noch Alleybranbe hinter ben Saufern 220 BB. Randolph und 313 G. Salfteb Str. gemelbet, melde augenfcheinlich auch von ben Branbfiiftern veranlagt worben finb. Die Poliziften find angewiesen, auf bie Banbe gu fahnden.

## Deutice Boltstheater.

Schaumberg . Schindlers Gefell. Schaft.

Um Donnerstag, ben 24. Rovember, findet in ber "Aurora Turnhalle", fowie in "Mullers Salle" gur Feier bes Dantsagungstages eine große Ertra Borsfellung statt. In ber "Aurora Turnshalle" fommt auf vielseitiges Berlangen bas Bird: Pfeiffer'iche Charafter : Gemalbe: "Die Grille", mit Frl. Bagner als "Fanchon" und Grl. Emilie von Jagemann als "Mabelon" gur Auffuh:

In "Müllers Salle" tommt ber famoje Schwant: "Eine Braut anf Lie: ferung", in vier Aften, von Rneifel, gur Mufführung. Die Rollen find beftens befett und tommen augerbem einige febr hubiche Gefangenummern jum Bortrag.

#### Musgezeichnete Tag. und Abend. Edule.

Bryant & Stratton College, Ro. 15 Bafbington Str. Gefcaftstenntniffe, Stenographie, Englijd. Abenbiduls Raten: \$12, Montag, Dienftag und Freitag, 3 Monate.

Dian brancht fein

DYNAMIT um ben Schmut los zu werben.

Man nehme

Chirurgen jum Boliren ihrer Instrumente. Buderbader jum Scheuern ihrer Biannen. pandwerter jum Blantmachen ihres Bertienas Maschinisten zum Bugen von Maschinentheiten. Bfarrer zur Renovirung alter Kapellen. Küster zum Reinigen von Grabsteinen. Ruechte an Bierbegeichirren und weißen Bierben. Sausmädchen gum Schenern ber Marmorboben. nftreicher jum Glattmachen ber Bande. Rünftler zur Reinigung ihrer Paletten. Röchinnen zum Reinmachen von Rüchen-, Sinis

Der Teufel bei den Cstimos.

Jedermann

gebraucht

Fraulein Eftha, eine Estimo-Jungfrau, welche bergeit mit ihren Angehöris gen in einem aus Belgwert hergestellten Belte am Beltausftellungsplate lebt, mußte geftern teinen geringen Gored ausiteben.

3m Estimo: Dorfe trieb fich ein ,farbiger Gentleman," und gwar einer von ber allerichwärzeften Gorte herum. Der ber ichmargen Raffe nun einmal eigene Bilbungstrieb veranlagte ben Dann, einen ber Estimo-Leute um bie Erlaubnig zu bitten, bas Innere eines ber Belte besichtigen gu burfen. Diefes Unfuchen murbe bereitwilligft gemahrt. Der Schmarze hob bann einen ber Belteingange auf und ftedte feinen Bolltopf in ben Estimo-Balaft. 3m nachften Mugenblide murbe bas gange Dorf burch bas Schreien einer garten Maddeuftimme glarmirt und ber neus gierige Reger fturate in aller Gile bavon. Er ware ob bes Unbeils, bas er angerichtet, ficherlich auch leichenblag gewor= ben, wenn bas bei einem Reger nur halbwegs möglich mare.

Fraulein Eftha war namlich, als ber unerwartete Befucher in ihrem Bouboir erfchien, ohne Weiteres mit ein paar fürchterlichen Bilfeschreien gu Boben gefunten und tonnte erft nach langem Duben fo weit zu fich gebracht merben, um ihren Stammesgenoffen mitzuthei= len, baf foeben - Der Teufel in eigener Berfon in ihrem Belt gemefen fei.

#### Dalton des Mordes angeflagt.

James DR. Dalton, welcher am 5. Dr. in Rogers Bart ben Abvotaten Anton Fougner erichoffen hat, murbe, tropbem er befanntlich feinerzeit von ben Coroners = Gefdmorenen freige= fprochen worben ift, geftern von ben Groggeschworenen in Antlagezustanb verfest. Bie bereits geftern berichtet, haben die Freunde Fougners einen bies: bezüglichen Untrag bei ben Grogges dworenen geftellt.

## Gin plotlich in ben Raden geichobener Gisgapfen

bringt ungefähr basfelbe erichredent erfaltente Gefühl berbor, wie ber Schättelfroft, welche fich bei einem Uns fall von ichleidendem ober Wechselfieber einstellt. In biefent letteren Falle ift hoftetters Magenbitters gerabe bas rechte Ding, um bein Geind in bie Flante gu fallen, welcher brobt, einem bas Mart in ben Rno= ju sallen, welcher brobt, einem das Mark in den Knochen gefrieren zu machen und dann violere sein bedausernsverthes Opser in Höllengluthen zu röften. Dies ses grobe Antischebermittel ist die sicherste Schuswebt, welche der nach dem sernen Welten ziehende Einvanderer nit sich nehmen kann. Malarische Krankpeiten sind in allen Gegenden zu sinden, in benne eben erst eine Lichtung im Utvoald geschlagen worden, in sachtligenden Uberländern, die sährlich im Grübsch überzichwemut werden, und in neu entstandenen Berginannis-Lagern. Trohden kann nan sich mit dem genannten Mittel der Malaris schliken; auch bilft des seine gegen Verdauungs-Geschwerden, zbeumatische und Alteren Velchwerden, Debreichen, hartleibigkeit und allgemeine Schwäche.

Die Rechtsfragen beantwortet Jens 2. Chriftenjen, ottug.

Sam R. - Um nach Sarben ju fommen, neb men Gie entweber einen Bug ber 3llinois Central Bahn, am Fuße bon Randolph ober Ban Buren Str., ober einen Bug an ber "Dearborn Station", Gde 3. Abe. und Bolf Str. Ungefahr 50 Bitge bon und nach Chicago paffiren täglich bas Stäbtchen.

Bul. Sch. — Wir batten auch nichts bagegen, wenn ber betreffenbe Labenbefiger ein Bulutaffer

C. S. D. - Sie baben fich nicht getäuscht, als Gie fdrieben, wir würden 3bre Ginfendung mahriceinlich für "unbernünftig" balten, wohl aber irren Gie, wenn Sie glauben, wir bruden fie trogbem ab.

DR. R. Ro. 1. - Das neue Schillertheater: Ge baube fteht an ber G. Ranbolph Str., amifchen Clart und Dearborn Str. In bemfelben wird Conntags Abends beutich, in ber Boche porläufig aber meiftens noch englisch gespielt.

Suft a b B. - Da brat' uns einer aber boch einen "Turfen"! Alfo Sie "baben gebort", Die "Ratholisichen" burfen einen Revolver tragen ohne Licens, und nur bie "Changelifden" baben eine folde nothig? Berr, foiden Sie uns bod mit nachfter Poft 3bre Photographie!

## Scheidungstlagen

wurden gestern solgende eingereicht: John R. gegen Mary Batterson, wegen Berlassens. Frederid gegen Werthaf kunge, wegen Trunkjudi. Soddin gegen John Bill, wegen Etralsenst. Soddin gegen Wenthafter eine Kreissenstern von der Ander Gegen Wenthambeit. Ranch gegen Mentalfens. Barlab L. gegen dannah Joung, wegen Berlassens. David L. gegen Marie Lettroben, wegen Berlassens. Barlab gegen Merte Etralsen, wegen Berlassens. Einema gegen Abert Gustle, wegen Berlassens. Garoline gegen Are steidsself, wegen Berlassens. Garoline gegen Jaaod Schoeds, wegen Berlassens. Garoline gegen Jaaod Schoeds, wegen Berlassens. Folgentde Scheibungs - Destrete wurden bewissigt: Whacissland von Abertina Bierszhabsski, wegen Berlassens. Frances S. don Mister Bergeren, wegen Berlassens. Rathaniel den Bictoria Gorman, wegen Gederuchs. Frances S. don Mister Berderen, wegen Berlassens. John der Gennessens der Bertassens. Jamens Den Amerikansens der Bertassens. Jamens Den Amerikansens der Bertassens. Jamens Den Konton. Bertassens. Jamen Bertassens. Jamens Den Jahr Lidd, wegen Bertassens. Auf der den John K. Ebret, wegen Bertassens. Auf E. don John K. Ebret, wegen Felonie. Fluguste don John Deck, wegen Trunssight. Gertrude nan Sate Kipe, wegen Brasser trunks. Den Korts, wegen Bertassens. Mangele den Joseph Unnt, wegen Graufamteit. Bertre trude Korts, wegen Bertassens. Wangele den Gebertuchs. Frank den Marie Levy, wegen Bertassens.

#### Beiraths-Licenzen. Folgende Beiraths : Licenfen wurden in ber Office es County-Cleres ausgeftellt:

Folgende Deitaths : Licensen wurden in der Coes County-Clerks ansochellt:

August Miller, Elizabeth d. Lüdunann, 25, 26.

Louis Ardens, Jaiia Lehnsonn, 29, 23.

Lomas Walkand, Minnie Medell, 26, 24.

Lood Walkand, Minnie Medell, 26, 24.

Lood Licensen, Leilie Restland, 23, 19.

Lethur Radijá, Rady Roph, 30, 24.

Lithert Schaif, Rady Roph, 30, 24.

Lithert Schaif, Rady Roph, 30, 24.

Lithert Schaif, Palic Rumen, 27, 25.

Millian, Lifder, Arry McDonald, 24, 23.

George Blummer, Mary Rediield, 47, 32.

Mobert Lear, Uneila Sanar, 14, 25.

Belliam Rilder, Ortilia Gehte, 36, 18.

Leopold Reiger, Little Schrett, 39, 28.

Leopold Reiger, Little Schrett, 3, 25.

Lood Teisol, Mary Sornbed, 25, 21.

Lood Little, Mary Gorabousia, 48, 25.

Lood Little, Mary Sornbed, 25, 21.

Lindold Linidd, Mory Grabousia, 48, 25.

Lood Little, Linid Liebunan, 26, 18.

Linid Radiomann, Unite Holgimann, 25, 29.

Lired Lood, Grab Gorbins Anderbon, 33, 10.

Linid Radioman, Linite Charles, 24, 28.

Lood Little, Annie Deldaum, 26, 18.

Lood Bartin, Clara Robeliffe, 24, 28.

Lood Stille, Annie Liebunan, 26, 17.

Lood Stille, Annie Liebunan, 24, 17.

Leidian R. Dielle, Mart Meter, 24, 18.

Lood Grob, Martha Revels, 21, 17.

Lonis Schan, Lear Anthilba Dibbad, 31, 34.

Leidian R. Bunter, Josephisch Pubet, 35, 26.

Loods Grob, Martha Revels, 21, 17.

Louis Schae, Therefe Reiger, 24, 20.

Rorit Blands, Kunie Loods, 21, 19.

Loods Oriver, Martha Revels, 21, 19.

Loods Oriver, Ratie Loods, 21, 19.

Loods Oriver, Ratie Loods, 27, 21.

Loods Charles Entite, Caren, 30, 28.

Loods Charles Entite, Caren, 30, 28.

Loods Grow, Revels, Loods, 21, 19.

Loods Oriver, Ratie Loods, 21, 19.

Loods Charles Entite, Grab Roser, 30, 28.

Loods Charles Entite, Grab Roser, 30,

# ARKS



# Gine Bafdfeife, Rein und Gefund

Dusky Diamond' Theerfeife Gefund, Mingenehm, Reinigend. Beilt Sprade Banbe, Bunben, Berbrennungen a. L.

## Anzeigen-Annahmestellen.

Entfernt und Seilt Couppen.

Rordfeite:

Mar Schmeling, Apotheter, 388 Mells Sir. Gagle Pharmach. 115 Clybourn A be., Side Law-rabee Sir. G. Weber, Apotheter, 445 R. Clarfolt., Side Division. Br. D. Dante, Apotheter, 80. Chicago Abe. Gerb. Schmeling, Apotheter, 506 Wells Str., Side Guille. Schiller. Gefimpfin, Remöftore. 27d D. Northade. 24. Dutter, Apothefer, 620 Larrabee Sir. 5. F. Clay, Apothefer, 887 Salfteb Str., nahe Gentre und Sarrabee in Distlion Str. Fritz Brundoff, Apothefer, Ede North und Subson 6. 9. Milborn, Apothefer, Gde Wells u. Diple Deury Reinhardt, Apotheter, 91 Bisconfin Str. Ede hubjen Abe. F. Bafeler, Apothefer, 557 Cedgwid Str. und 445 North Abe. B. Dibs, Apothefer, Clart u. Centre Str. Chas. B. Plannftiet, Apothefer, Bellevue Place und Nuff Str. Denry Goeg, Apothefer, (Clark Str. u. North Ave. Den K. F. Wichter, Apothefer, 146 Fullerion Ave. Dr. Keitner, Apothefer, Narrabee u. Vlachandstr. R. Truppel, Apothefer, Carrabee u. Vlachandstr. R. Truppel, Apothefer, Care Giate und Ohio Str. F. Taufer, Apothefer, Car. Bells und Ohio Str. F. Eaufe, Apothefer, Car. Bells und Ohio Str.

#### Befffeiter

3. Bidtenberger, Apothefer, 833 Milmantes noe, uie Auffiel St. L. Koltersdorf, Apothefer, 171 Blue Jeland Ave. B. Bavea, 620 Genter Ave., Cde 19. St. Hetersdorf, Apothefer, 453 Villwaulter Ave., Cde Chicago Ave. Otto G. Saller, Apotheler, Ede Dilmantee und Otto 3. Cartwig, Apothefer, 1570 Dillmaufee Ave.

Wate Western Abr. Bun. Echustes. Apotheter, 913 W. North Abe. Vindothn Esangohr. Avocheter, 841 W. Division Etr., Ede Walptenan Avo. J. B. Aver. Apothetr. Ede Lafe Str. und Bryan Banges Apothete, 675 28. Bale Str., Gde 20000 Strafe. E. B. Kitufowström, Apotheter. 477 M. Diviston A. Packiger, Apotheter. Ede W. Diviston und Wood Str. E. Beitrens, Abotheter. 800 und 802 S. Dalfteb Str. Ede Canalport Abe. 3. 3. Schimet, Apotheler, 547 Blue Island Abe., Ede 18. Str. Mag Motheter, 890 D. 21. Str., Ede Soone Une. Gemil gifdel, Apotheter, 681 Centre Ave., Ede 19.

R. Bentich, Apatheter, Gde 12 Gtr. und Ogben 3. Mt. Bahlteid, Apothefer, Milmautee u. Center Gagie Pharmach, Milwantee Mue. u. Roble Str. 3. Berger, Abotheter, 1486 Milmautes Abe. C. J. Rasbaum, Abotheter, 361 Blue Jeland Ab. Colfgan & Co., Abotheter, 21. und Paultina Str. H. Kredes, Abotheter, 383 W. Chicago Ave., Ede Roble Str.

Roble Sit.
6. F. Eldner, Apothefer, 1061-1063 Milmaufer Mr.
18. Josephans, Apothefer, Athland u. North And.
H. Josephans, Apothefer, Afgland u. North And.
Henit Dito, Anothefer, So W. Addition Str.
L. K. Truehl, 264 S. Halled Str., Ede Parrion.
L. Mighan. Apothefer, North u. Mestern Adds.
F. Biedel, Abothefer, Chicago Ave. u. PaulinaSt.
Indiana Bood & Coal Co., 917 Mine Island Br. Bint, Apotheler, Armitage und Redgie Abe. D. Baur, Apotheler, 204 W. Mabifon Str.,

#### Dr. Get, Apotheter, Ede Abams und Sangamon Str. Subfeite:

Otto Coltian, Apotheter, Ede 22 Str. und Archer G. Nampman, Apothefer, Cde 25. u. Paulina Str. 3. B. Arimen, Apothefer, 522 Wabash Abe., Gds Sarmon Court. B. Porfithe, Apothefer, 3100 State Str. J. R. Horbrid, Apothefer, 620 St. Str. D. R. Sibben, Apothefer, 420 St. Str. Plubety H. Braum, Apothefer, 3100 Wentworth Ave., Ede 31. Str. Bogere & Ring, Apotheler, 258 31. Str., 6ch

G. Bienede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. und Julius Gunradi, Apotheler, 2004 Archer Mbe., G. Madquelet, Apothefer, Norboft-Ede 35. und Solfteb Str.
Louid Jungt, Apothefer, 5100 Afpland Abe.
21. 3. Arcticring, Apothefer, 28. und halfteb St.
G. G. Krenfler, Apothefer, 2814 Cottage Grove

Ave.

Late Biew:

M. G. Linning, Apotheter, 1800 R. Afhlaub Abu. Ges. Ouber, Apotheter, 723 Sheffeld Abt. Libert Gorges, Apotheter, Lincoln und Belmons Ame. vive. Dode, 881 Lincoln Abe. G. As. Sirfd, Apotheter, 203 Belmani Ave. has. Sirfd, 1938 Belmani Ave. has doding, 1938 Belmani Ave. Herfan & Brown, Avotheter, 1152 Lincoln Ave. J. Balentin, 1239 R. Afhland Ave.

Ben den 80,000 deutschen und beuische amerikauischen Familien, die es in Chicago gibt, haten 30,000 die "Moendopie". Tad ift ein Berhaltnift, welches Leine am dere beutich Zeitung des Bandes aufzuweisen hat.

## Bauerlaubnik. Cheine

Bauerlaubuth-Schette
wurden gesten solgende ausgestellt: Hollet u. Ainsman, 2 2-stöd. Krante-Flats, 6047—49 Mentwork Web., 25000. Schulteth, 2-stöd. Krame-Schuldung, 5517 Blandard Str., \$4400. Alfred Planclin, 4-stöd. Store und Flats, 1964 Abams Err., \$24,000. Garlet Kingerig, 2-stöd. Sodwasser-Fadrit und Stall, \$1300. Schol Schizgo, 23- und 33-stöd. Andau un Stillgebäuben, und Andau-Stockwerf zur Bolizei-Station, 240—44 & Chicago, 25- und 33-stöd. Andau un Stillgebäuben, und Andau-Stockwerf zur Bolizei-Station, 2-töd. Fadrick 144—146. 22. Str., \$5000. Schoe-dische Methodischen Kirch, 3-stöd. Haus un Stillgebäuch von Stall, 2540 Baulina Str., \$24,000. Gods. Rottbolun, 5-4-stöd. Stores und Vilas, 15. Str., und Cottage Grow Av., \$25,000. Schoe-dische Methodische Str., \$2000. Schoe-dische Methodische Str., \$2000. Schoe-dische Str., \$2000.

## Todesfälle.

Aachsternd rerdijentlichen die die der Deurschen, über deren Tod dem Geiandbeitsamse iwijdem gestern Mittag und deute Aachricht luging. Margarethe Kummer, 345 S. Ashland Kidd., 64 3. Katharine Kucher, 12 S. Narre Str., 85 3. Counad Kolde, 2217 Archer Ane., 80 J. S. Counad Kolde, 2217 Archer Ane., 10 J. S. Channa Kiefen, 487 N. Bort Ane., 11 3. India Kiefen, 487 N. Bort Ane., 11 3. India Kiefen, 487 N. Bort Ane., 45 3. India Katharina Krieger, 528 Archardus Ane., 45 3. India Katharina Krieger, 528 Archard Ane., 55 3. India Katharina Krieger, 528 Archard Ane., 45 3. India Kiefersbe Mark 287 Depote Str., 26 3. India Katharina Kieger, 528 Archard M. Schildheim, 614 Kathar Str., 47 Annal Wester, 167 Carrilon Str., 12 3.

## Albendpost.

Erfcheint täglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft": Gebaube ..... 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Moams Ctr.

CHICAGO. Telcphon Ro. 1498 und 4046.

| Breis jebe Rummer 1 Cent                                 |
|--|
| Breis ber Sountagebeilage 2 Cente                        |
| Durch unjere Trager frei in's haus geliefert bodhentlich |
| Sabrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. 63.00           |
| Jährlid, nach dem Auslande, portofrei\$5.00              |

Rebatteur: Fris Glogauer.

Dem Gefche aber den amifden ftaatlichen Bertehr ift bas icon feit langerer Beit recht ichwoch fladernde Lebens lichtlein vollends ausgeblafen morden. Der General-Frachtagent Miller von ber Chicago, Burlington & Quincy=Gifen= bahn war angetlagt, die von ber Bahn felber veröffentlichten Frachtraten "geichnitten" und verschiedenen Firmen in Chicago gunftigere Bedingungen gewährt gu haben, als anderen Frachtfunden. Un ber Schuld bes Angeflagien bestand nicht ber geringfte Zweifel. Es maren fo viele Umitantebeweise beigebracht worben, bag bie Berurtheilung ohne Weiteres hatte erfolgen muffen, wennbie Beugen hatten jum Reben gebracht werden tonnen. Doch als die Mitglies ber ber Firmen, welche von Miller bevor= guat worden maren, auf bem Beugen= ftance gefragt wurden, ob Miller ihnen einen Rabait gewährt babe, verweigerten fie jede Untwort. Gie beriefen fich auf eine Enticheibung, bergufolge fie fich burch eine Musfage felbft belaften fonn= ten, und folglich gur Beugnigablegung nicht verpflichtet maren. Und wirflich mußte ber Richter ben Wefdmorenen auf: tragen, ben Ungeflagten freigufprechen, weil fich feine genugenben Bemeife gegen ibn beibringen liegen!

Wenn ber Rabatt nicht gemährt worden mare, jo batten die betheiligten Firmen gar feine Beranlaffung gehabt, bie gerichtliche Feststellung des Thatbeftandes ju verhindern. Indem fie fagten: "Wir verweigern bie Mustunft, um uns felbft vor Strafe gu ichuten", gaben fie offenbar gu, bag bie von ber Unflage behauptete Befetesübertretung wirtlich ftattgefunden hatte. Dag tropbem bie Freifprechung erfolgen mußte, meil bas Gefet felbft feine Bollftredung unmög= lich macht, ift bezeichnend fur Die echt amerifanifche Gefetgeberei. Dan will alle politischen, fittlichen und gefell= fcaftlichen lebelftanbe auf, über und unter ber Erbe burch Befete befeis tigen und bringt nicht einmal eine Bo= lizeiverordnung gu Stande, die mehr ift, als ein erbarmliches Flidwert. Der Congreg jog aus, um ben lebermuth ber Gijenbahn-Monopoliften gu brechen, fie ber landesherrlichen Gemalt zu unter= werfen und fie zu zwingen, gleiches Recht gegen alle malten ju laffen. Alls aber ber große Feldzug vorüber mar, ftanben bie Burgen ber befehbeten Ritter unge= brochen und unverfehrt. Es war wieber einmal nichts ausgerichtet worben.

Am Ende liege fich ja an bem berühm= ten Gefete noch verichiebentlich herumfcneibern, aber bas mare gang zwedlos. Bie die Dinge liegen, werden die Bahngefellichaften fich vor feinem Erlaffe beugen, ber ihrer Billfur Schranfen feten foll. Doch wird vermuthlich fehr bald die elettrische "taule Grethe" er= funden werden, die fie mirffamer mores lehren mirb, als bunbert Congresse und taufend Legislaturen. In ber 3mifchengeit aber merben fie fich immer mieber um die Beute ganten, die fie dem Bublis cum abgenommen haben, und einer biefer - Gentlemen wird vom anderen abgethan werben.

3bren Sieg über ben Gewert. percin ber Gijen= und Stahlarbeiter will bie Carnegie'iche Befellicaft in Somefteab rudfichtslos ausbeuten. Richt nur fest fie bie Löhne herunter, fonbern fie zwingt auch "ihre" Urbeiter, fich fdriftlich zu verpflichten, baf fie feiner Union beitreten merben. Baren bas gegen bie Arbeiter fiegreich gemefen, fo batten fie ber Carnegie'ichen Gefellichaft perboten, Leute gu beschäftigen, bie feis nem Gemertvereine angehören. Dag jeber Arbeiter bas Recht bat, einer Union beigutreten ober aus jebem Ber= banbe berauszubleiben, tommt gar nicht in Betracht. Es fragt fich blos, ob bie Capitaliften, ober ob bie Organifationen bie Dadit baben, ihn an ber Musübung feines Rechtes ou verhindern.

Diefer Buftand wird gewöhnlich mit ber Behauptung entichulbigt, bag Capital und Arbeit miteinander im Rriege liegen, nab bag in jedem Rriegsheere bie Breibeit bes Gingelnen ber Disciplin weichen muß. Sollte aber eine forige. fcritttene Civilifation tein Dittel finben tonnen, um bie Gegenfage gwifden Unternehmern und Angestellten ohne robe Gewalt auszugleichen? Bon ben finangieilen Berluften abgefeben, Die jes ber Musftanb beiben Theilen gufugt, führen bie leibenschaftlichen Rampfe gu einer ftets machfenben Entfrembung gwijchen Factoren, Die boch nun einmal auf einander angewiesen finb. Bwifchen bem "vaterlichen" Berhaltnig auf ber einen und bem feinbfeligen auf ber ans beren Seite liegt boch gang gewiß ein Mittelmeg. Beber braucht ber Unter: nehmer bie Arbeiter als Dunbel gu bes handeln und mit feiner mohlthätigen Fürforge gu begluden, noch brauchen bie Arbeiter ben Unternehmer als ihren nas türlichen Geinb zu betrachten. Wenn auch die ibpllifde Barmonie ausgeschlof= fen ift, fo ift es gang gut möglich. bag beibe Theile fich gegenseitig achten und auf bem Fuge ber Gleichberechtigung mit einanber vertebren. Die Spannung, Die jest

Capital und Arbeit" herricht, ift jebens falls auf bie Dauer unerträglich. Gie hat in ber letten Beit gu Rampfen geführt, bie icon bicht an ben Burgerfrieg ftreiften und Toufenbe von gange lid Unbetheiligten in Mitleibenicaft gogen. Bu ftraff gefpannt, gerbricht ber Bogen.

Mus der Throurede des Raifers, bie naturlich von feinem Rangler verfaßt ift, lagt fich mit Befriedigung nur bas Gine herauslejen, bag ber euros

paifche Friede vorläufig nicht gefährbet ift. Die vorgefdlagene "BeereBreform wird lediglich bamit begrundet, bag Deutschland fich auf alle Doglichfeiten porbereiten und ebenfo große Unftren= gungen machen muß, wie feine Rachbarn. Much fucht ber Rangler bie Sache fo bars guitellen, als ob bem Bolte für Die geforderte Steuererhöhung burch bie Berfürzung ber Dienftgeit und Die Entla: ftung ber älteren Jahrgange binreichens ber Erfat geboten merde. Er behauptet, bie "Blutsteuer" folle in Butunft gleich= mäßiger vertheilt und hauptfächlich Dens jenigen auferlegt werben, die fie noch verhältnigmäßig am Leichteften ertragen tonnen, nämlich ben jungen Leuten. Durch feine Borlage werde bie allge: meine Wehrpflicht erft gur Bahrheit ge= macht und ein echtes Bolfsheer ge-

fchaffen. Die Regierung wird bas alles bemei= fen muffen, um ben Reichstag für ihre Blane gu gewinnen. Bis jest bat fie bagu fehr fcmache Berfuche gemacht. Ginige ihrer freiwilligen Gibeshelfer find jogar fo ungeschickt gemejen, Die Landwehr lächerlich zu machen, um die Bermehrung des "activen" Deeres als nen. Gie mogen bagu von ber Regie: rung nicht beauftragt worben fein, aber lettere wird von der öffentlichen Deis nung für ihre tappifchen Meugerungen verantwortlich gemacht. Diefen üblen Gindrud ju permifchen und bie Rritif ju widerlegen, Die von allen Geiten an feiner Borlage geubt morben ift, wird Berrn Caprivi nicht leicht werben. Um fo größer wird fein Ruhm fein, wenn er das Spiel geminut.

Bor ber Sand find feine Musfichten allerdings nicht glanzend. Außer ben ftrammen Confervativen icheint feine Bartei im Reichstage gefoloffen für bie Borlage ftimmen zu wollen. Es ift aber möglich, bag ber Rangler in ber Commiffionsberathung noch Aufschluffe geben mirb, bie bei vielen Abgeordneten eine Ginnesanberung herbeiführen. Die zweijahrige Dienstzeit ift jedenfalls fein Saupt= Lodmittel.

Die Musfichten, daß der Congres in feiner bevorftebenben Gigung bie an bie Beltausstellungs = Bewilligung ge= tnüpfte Bedingung in Biederermägung gieben und Die Sonntagsclaufel mibers rufen mirb, beffern fich mit jedem Tage. Die meiften ber Berren Genatoren und Reprafentanten haben fich in ber vorigen Gitung burch bie Drohungen ber Sabbathfanatiter einschüchtern laffen und, meil ihre Bieberermah: lung ihnen über Alles ging, gegen bas Offenhalten bes großen Unter= nehmens an Conntagen gestimmt. Mber jest ift bie Bahl poruber und öffentliche Meinung macht fich allenthalben fo nachbrudlich gu Bunften einer Biebereröffnung ber Frage im Congreg geltend, bag bem Ber= langen ftattgegeben werben muß. Erfreulich ift es, bag felbft bervor= ragende englischameritanische Blatter, melde früher Die Sonntagsichliegung auf's Entichiebenfte befürmorteten, feit Rurgem fich ebenfo energifch gegen folche Bejdrantung aussprechen und freimus thig einräumen, daß fie bisher über die Frage ichlecht unterrichtet waren. In ben Reuengland=Staaten, aus welchen Die meiften Betitionen ber Sabbathfang: titer einliefen, ift jest taum noch ein angesehenes Blatt zu finben, meldes für ben Conntagsichlug ber Ausstellung ein autes Wort übrig bat. Bei einiger Un: ftrengung tann es nicht mehr ichmer fallen, ben Congreg bavon gu übergen: gen, bag bie übermältigenbe Debrheit bes Boltes ben Biberruf bes fruberen Beichluffes verlangt. (Ang. b. Beft.)

Gin benuinlvanifder Richter ift auf ben großgrtigen Gebanten perfallen. bie Groggeschworenen gur Erhebung von Antlagen gegen alle Burger aufzufor: bern, welche auf bas Ergebnig ber let: ten Wahl gewettet haben. Man barf aber getroft - metten, bag bie Grogges ichworenen felber minbeftens um eine neue Angftröhre ober eine Rifte Cigar: ren gewettet haben. Es mag ja nicht fcon fein, bie Canbidaten mit Renn= pferben gu vergleichen und eine fo beilige Sache, wie bie Musmahl bes Ronigs im Frad gum Gegenftand einer profanen Bette gu machen, aber mer biefe Unfitte auszurotten versucht, reitet nur gegen Windmühlen an. Der Ameritaner wurde eher auf alle anberen unverauger: lichen Menschenrechte Bergicht leiften, als auf feine election bets.

Wie die amtliche Bahlung geigt, hatte ber berüchtigte Edward Cullerton trob bes großen bemofratifchen Erbs rutiches geichlagen werben tonnen, wenn tein unabhängiger Canbibat im Gelbe gemejen mare. Letterer und ber repus blitanifche Canbidat erhielten gufammen 24,594 Stimmen, mabrenb auf Guller: ton nur 22,800 Stimmen entfielen. Gine Mehrheit ber Babler im zweiten Congregbegirte hat alfo gegen Cullerton geftimmt. Tropbem wird berfelbe Mits glied bes Steuerausgleichungs:Rathes jein. In manden Fallen mare eine Stichmahl fehr am Blate.

\* Burgermeifter Bafbburae erließ geftern eine Brotlamation, wonach ber 24. Movember als Dantfagungstag gum gefehlichen Feiertag erflart wird und in Folge beffen alle ftabtifchen Departes ments geichloffen finb. Musgenommen ift naturlich Feuerwehr und Polizei.



Spiele nicht mit-Liebesbriefen!

renen überwiefen.

John Jacobs, ein junger Farmers: rojafarbenen Couvert. Letteres tam gu ber Renntnig bes

qualt murbe. Und eines ichonen Tages lieg er fich burch bieje Giferfucht verleis ten, einen folden Brief abgufangen, gu öffnen und ben Inhalt abzuschreiben. Dann flebte er bas Convert wieder gu und gab ben Brief gur Boft. Er hatte aber die Dummheit begangen, Schreiben auf einer anberen Station aufzugeben und beshalb mar ber Brief. als er ichlieflich in bie Banbe Evas gelangte, mit allerlei Stempeln verfeben, Die fie an früheren Briefen nicht bemertt hatte. Eva fagte gwar nichts, zeigte bas Couvert aber ihrem Freunde aus Monroe Center, als Diefer am Sonntag wieder perfonlich erichien. Ginige Tage barauf beging Jacob, als er bem Madden auf ber Strage begeg= nete, Die unverzeihliche Dummheit, meh= rere " Rraftftellen" aus bem Inhalt bes Briefes zu citiren und nun mußte Eva fofort, mas bie Glode geichlagen hatte. Sie fprach mit ihrem Bater. Diefer fdrieb an bas Boftamt in Chicago und einige Tage fpater ericbienen zwei Bun: bes Dilfsmarichalle, welche John Jacobs verhafteten und ihn por ben Com= miffar Sonne ichleppten, ber nach Geft= ftellung ber Thatjachen ben eiferfüchtis gen Jacobs unter einer Burgichaft von

## Gin Gefangener entfloben.

überantwortete.

Unmittelbar por der Urtheilsver fündigung entwischt William Debert aus bem Berichts. simmer.

Muf eine unglaublich freche Beije hat fich geftern William Debert ber Ge= rechtigfeit entzogen, indem er trob bes Bailiff und ber umberftebenden Bolis giften aus Richter Tulens Gericht ver-

Debert, alias John Daly, ift ein ber Bolizei feit Langem mobibetannter Er ift ein Bruber ber ebenfo polizeibefannten Minnie Daly. Der Buriche hat ein besonderes Talent fich ben ihm gestellten Golingen au ent= Bor Rurgem murbe er aber boch abgefaßt, bem Eriminalgerichte überwiesen und am Montag ben Ge= ichmorenen in Richter Tulens Gericht porgeführt. 2118 Die Wefchworenen fich gur Berathung gurudzogen, war es bereits buntel, boch batte man es für überfluffig gefunden, im Gerichtsfaale Licht angugunden. Die ringsum herrichenbe Duntelheit benütte nun ber Ungetlagte, um fich von ben Sajdern

unbemertt bavonzuschleichen. Ills bie Befdworenen gurudtehrten und ihr Berbitt bem Richter übergaben, befahl biefer, bag man ben Wefangenen an ben Berichtstifch führe.

"3ch tann teinen Gefangenen finden", antwortete ber Bailiff, wie aus einem Traume ermachend. nach langerer Baufe. Best murbe entbedt, bag fich Debert jurudgezogen" hatte.

In febr gedrudtem Tone las nun ber Richter bas Urtheil, nach meldem De= bert megen Diebfrahis zu 18 Monaten Buchthaus verurtheilt ift.

Die fammtlichen Boligeiftationen ber Stadt find von ber Flucht bes Diebes perftanbigt und eine fleine Urmee pon Beheimpoliziften ift bemuht, bes Mannes wieber babhaft gu merben. Es ift jeboch jehr mahricheinlich, bag Debert bereits Die Ctabt verlaffen bat und fich bier

nicht mehr bliden laffen wirb. Die Gache murbe, fo lange es anging, geheimgehalten. Gehr ichmeichelhaft für bie Berren Gerichtsbiener, welche baran bie Schuld tragen, ift biefer faft unglaubliche Borfall auch thatfachlich

## Rener Gasmotor.

In bem Saufe 197-199 Clinton Str. befindet fich jest ber neue Gass motor ber Beftfeite: Strafenbahn: Ges fellichaft, melder an ben Crogtowns Linien verwenbet merben foll, melde im Fruhjahr eröffnet merben. Der Motor, von ber Connolly Gas Motor Co. bers geftellt, hat 10 Bferbetrafte und tann mit Runft ober auch mit Raturgas bes trieben werben. Dan ift allgemein ber Unficht, bağ ber Motor mit ber Beit auf allen Linien, welche jest mit Pferben befahren werben, eingeführt werben wird. Die Geleife an ber Beftern Ave., Roben Str. und Afbland Ave. finb. foweit bies möglich, fertig gelegt marben und fehlen nur noch in ben Theilen, in welchen bie Stabt noch feine Abgugs= röhren gelegt hat.

Die neue Schleife ber Beftfeites Stragenbahn wird in wenigen Bochen fertiggeftellt fein und bann bie Bahl ber im Betrieb befindlichen Bagen vermehrt merben.

Unbersbentenbe ju befdimbien, hat bie

Der Inqueft an Opavas Leiche.

Frant Opava, ber befanntlich in ber

Nacht vom Sonntag zu Montag burch

ben Begeimpoligiften Balentine erichof=

fen murbe. Mls erfter Beuge murbe

Charles Boter, ein Coufin bes Berftor=

benen, vernommen. Derfelbe identifis

girte Die Leiche und fugte bingu, bag

Grant 26 Jahre alt, unverheirathet und

ein Former von Brofeffion gewejen fei.

Er habe in Dem Saufe Ro. 756 MII:

Liggie Svela, Die Geliebte bes Ber:

ftorbenen, wiederholte die Ausfagen in

berfelben Beije, wie fie bereits geftern

in der "Abendpoft" gemeldet murden.

Gine Schwefter Des Maddens, fowie

eine Freundin, Ramens Dt. Reppert,

bestätigten ihre Migaben. Die Dad=

den waren von grant nach bem Bred:

byterianer Sofpital, me fie alle brei be-

ichaftigt find, begleitet porden und bon

Chas. Thager, ber Befiber ber Mpo-

bort batte er allein ben Deimweg anges

thete 768 23. Sarriion Gtr., bezeugte,

bag er einen Schus gebort, und, als er

barauf auf bie Strage geeilt fei, zwei

Manner habe laufen feben, von benen

entfernt mar. Der erfte fei gleich bar:

auf ju Boben gestürgt, und er (Beuge)

hube bafur geforgt, bag berfelbe nach

ber Upothete getragen wurde, mo er

Der Barbier 3. F. Stout von Ro.

603 Taylor Str. mar mit feiner Gattin

gur Beit ber Schiegerei in jener Rach=

barichaft gemejen. Much er hatte bie

beiben Danner gefeben, und nachbem

ber Schuf gefallen, hatte er Balentine

gefragt, wer geschoffen habe. "Ich habe

es gethan, " hatte Balentine ermidert

und babei feinen Polizeiftern gezeigt,

ber unter ber Wefte an einem ber Dofen-

trager befestigt mar. Bu gleicher Beit

hatte er gefagt, es maren zwei Manner

Der Boligift Johnson von ber Gta=

tion an ber Late Str. erflarte, er habe

einen Mann, ber bem Erfchoffenen abn-

lich febe, fich in verbächtiger Weife in

ber Rabe ber Baulina Gtr. und Ogben

Mve. herumtreiben feben. Da er aber

auf die Frage, ob er ben Berftorbenen

jemals lebend gefeben habe, mit einem

prompten Rein beantwortete, mar fein

Beugniß ganglich ohne Belang. Wegen

Abend murbe bie Unterjudung vertagt.

gemejen und einer fei bavongelaufen.

gleich barauf ftarb.

port Ave. gewohnt.

treten.

Ein eiferfüchtiger farmersfohn den Bundes Grofgefchwo-Schwerwiegende Musfagen gegen den Poliziften Dalentine.

fohn aus der Rachbarichaft von Rings Station, Ogly Co., ift in eine boje Klemme gerathen und mirb fich vor ben Bunbes : Groggeichmorenen megen Ub: fangens eines nicht für ihn bestimmten Briefes gu verantworten haben. Die Beidichte tam fo: Unter ben jugendlis den Befannten Jacobs befindet fich auch Grl. Epa Ellis ein fehr hubiches Far= merstöchterlein, beffen Eltern ebenfalls in ber Rachbaricaft von Rings Station mohnen; Schon-Gochen mird von ben jungen Mannern ber Umgegend viel um= worben, wie es häufig der Fall ift, gab auch fie bem ben Borgug, ber am Beite: ften hertam und vernachläsigte die jun= gen Burichen aus ber unmittelbaren Rachbarichaft. Es war erfterer ein gemij= fer Eno Beters aus Monroe Center. Diefer junge herr tam regelmäßig jeden Sonntag in einem Ginfpanner porgefahren, und hielt fich bis gum fpaten Abend auf Glis' garm auf. Er ift burchans nothwendig hinftellen gu fon: ein hubicher Buriche, fleibet fich nett und betrug fich überhaupt fo, dag er thatfachlich bie Burfchen aus ber Dady: barichaft ausstach. Baren Die Bege ju ichlecht, fo tam er gwar nicht perfonlich, ichidte aber ftets einen Brief in einem

> oben ermahnten John Jacobs, ber am meiften von Giferjucht gegen Beters ge= \$500 ben Bundes: Groggefdworenen

## Gine verwidelte Gefdichte.

3mei angebliche Räuber und ber Sohn der Beraubten laffen fich gegenseitig verhaften.

Geftern Nachmittag murbe ber Drojchtentuticher Billiam Sogan, wohnhaft Ede 43. und Salfteb Str., bem Richter Glennon unter ber Untlage bes Raubes vorgeführt. Der Richter verichob bas Berhor auf nachften Freis

Die Angelegenheit, um bie es fich hier handelt, ift eine febr verwidelte und in ihren Gingelheiten burchaus noch nicht aufgeflärte.

Frau Anna Anerbach, eine ichon febr bejahrte Wittme, welche an ber Archer Road, nahe Gummit wohnt, murbe am Rachmittag angefallen um \$150 beraubt. Als bie Rauber nannte Frau Auerbach Sogan und einen in ber Rachbarichaft mohnenben Farmer, Namens Billiam D'Shea. Mertwürbiger Weife hat nun aber gerabe D'Ghea ben Saftbefehl gegen Dogan erwirtt. D'Ghea hat aber noch einen meiten Saftbefehl, Diefen gegen Guftav Muerbach, ben an ber Ede pon 27. Str. und Bentworth Ave. mohnenben Cobn ber beraubten Frau, beichworen und Muerbach murde geftern Abend mes gen eines Mordangriffes festgenommen.

Rachdem Muerbach gegen Burgichaft aus bem Gefangniffe entlaffen mar, ließ er einen Saftbefchl gegen D'Shea, me= gen bes an ber alten Frau Muerbach verübten Raubes ausstellen und zwei Beheimpoligiften find nun auf Suche nach D'Shea.

\* Depefchen aus Los Angeles, Cal., melben, bağ bas bortige Wohnhaus 30= feph Medills, bes Berausgebers ber Thicago Tribune, abgebrannt fei. Der Chaben beträgt \$20,000-\$30,000, ift aber burch Berficherung gebedt. Berr Mebill wird fofort mit bem Reubau beginnen. Das Saus liegt ungefähr 8 Meilen von Los Angeles entfernt.

" John D. Raggio mar geftern por bas Dachlaffenschaftsgericht gelaben, um fich wegen angeblicher Digvermaltung bes \$6000 betragenden Bermogens feis ner minberjährigen Befchwifter, Dominid. Rofe und Coleftine Raggio gu ver= antworten. Raggios Anwalt erflärte, mit Musfertigung ber Berichte noch nicht fertig gu fein und erhielt beghalb einen Aufschub bis heute.



Mayor Tillbrook bon McCleesport, Ba., hatte ein ftraphulbfes Ge fcwur auter einem Ohre, das ber Arzt öffnete woburdies jur eiternden Bunde murde, und bon der Rose gefolgt ward. MR-8. Tillbroot gab ihm

Hood's Sarsaparilla Das Cefanfer heilte ju, er murde gang gefund mud ift jeht din lebbafter, fraffiger Anabe. Andere Eltern, beren Kinder an unreinem Blate leiden,

follten durch biefes Beifpiel profitiren. Dood's Giffen heilen formöhrende Berflopf-ng, indem fie die veriflassische Weivegung des Ab-Upstanaly wiederherstellen. Wefte und Bergnügungen.

Turnverein Dormarts. Der Turnverein Bormarts erlägt an Geftern Rachmittag begann ber 3n= feine Mitglieder und Freunde bie nach= queft an ber Leiche bes jungen Böhmen flebende Ginlabung:

"Um Ditttwoch (beute) und em-Donnerftag (morgen) wird ein großes Breis= fegeln in ber Salle bes "Turnvereins Bormarts" auf unferer gu biefem 3mede eigens erbauten originellen boppelten Regelbabn abgebalten merben. Reinertrag Diefes "Regelfports" foll gum Beften unferer attiben Turner, welche nachften Commer bas Bunbes: turnfest in Milmautee besuchen, per= mandt merben. Das Comite erwartet, bag nicht nur unfere eigenen Mitglieber, fonbern bnrch ihre Bermittelung auch bie fonftigen anbireichen Freunde bes Turnvereins Bormarts fich an biefem an Abmechfelung reichen Regeltournier betheiligen werben. Thue jeber feine Schuldigfeit und ber Turnverein Bors marts wird auch bei bem nachften Bun: besturnfeit Diejenige Rolle ipielen, welche ibm feinem Range und feiner Bergan= genheit nach gebührt.

für bas Comite. Guftav Salbad, Borfibenber. Benry Bartwid, Gefretar." Turnverein Garfield.

Mm Camitag, ben 26. November, beginnt auf Chas. Gutjahrs Regel= ber erfte etwa 50 fug von bem anderen bahn, Ede ber Mohamt Str. und Gly: bourn Avc., ein großes Breistegeln, bas bis einfcht. Sonntag, ben 4. Dez., bauert. Daffelbe mirb pom Garfield Turnverein veranstaltet. Gunf Saupt: und 50 andere werthvolle Breife gelan: gen am Schluß gur Bertheilung.

#### Die Plattbutiden.

Gine große Abendunterhaltung (gei= tig-gemuthliche) halt bie "Blattbutiche Gilbe Chicago Deo. 1" am Sonntag, ben 27. b. DR., in Ilhlichs Salle ab. Die Unterhaltung beginnt Rachmittags um 3 Uhr und umfant ein reichhaltiges Brogramm, bestehend aus humoriftifden Bortragen, Deflamationen, Befang zc.

Die Brauer.

Der achte Jahresball bes Rranten= Unterftühungs-Bereins ber Ungeftellten aus Schönhofens Brauerei finbet am Sonntag, ben 3. Dezember in ber Borwärts: Turnhalle ftatt. Wie alljährlich bei biefer Gelegenheit, werben bie maderen Brauer auch biesmal bafur forgen, bag fich ihre Gafte gut amufi= ren, und bag von ihrem Fabrifat nur bas Befte am Bapf fein wird, ift felbftverftanblich.

Katholifches Cafino.

Um Dantjagungstage gelangt in ber Apollo Salle unter ben Aufpizien bes tatholifchen Cafino die tomijche Dperette "Incognito" ober "Fürft wider Billen" gur Mufführung. Muger ber Operette merben von einem gemischten Chor und anderen Gefangvereinen mehrere hubiche Lieber gum Bortrag gebracht merben.

Indep. Order of 217. 21.

Die vereinigten Dorbfeite-Logen vom Independent Orber of Mutual Mib" halten am nachften Camftag in Don= dorfs Salle, Ede ber Rorth Ave. und Salfted Str., ihren zweiten Jahresball ab. Betheiligt find Die Logen: Andreas Sofer 169, Late Biem 167, Lincoln Bart 168 und Die Bictoria Loge D. R. Das aus Bertretern ber genannten Logen aufammengefette Arrangementes Comite gibt fich bie größte Dtube, ben Befuchern bes Weftes einen angenehmen Abend gu bereiten und erwartet recht gabireiche Betheiligung.

Kirchenfeier.

Die ev. luth. St. Thomas: Gemeinbe, Bajhtenam Ave. und Joma Str., wird gum Beften ihres Rircheneigenthums eine Fair abhalten und zwar in Jacobs Salle, Ede Divifion Str. und Califor: nia Ave., nabe Sumbolbt Bart, am 23., 24., 25. und 26. November. Die genannte Gemeinbe ift erft 31 Jahre alt, hat aber in ber Beit ein erfreuliches. ftetiges Bachsthum an ben Tag gelegt. Da auch ber Frauen-Berein und ber Jugend=Berein bei bem Fefte mitmirten, fo fann ein jeber im Boraus verfichert fein, baf er befriedigt von bannen geben wird. Für jeben Abend ift ein porgug= liches Programm aufgestellt.

Die förster.

Am Samftag, ben 26. Nov. halt bie Court Mogart Ro. 191, J.D. of F. in Baer's Salle, Ede ber Chicago und Dilmautee Ave., ihren vierten Sahres= ball ab. Die "Förfter" verfteben es be: fanntlich ausgezeichnet, ein Fest zu ar: rangiren und fur biefes Dal find gang befonbere Unftrengungen gemacht worben, um ben Befuchern ein paar ges muthliche Stunden gu verschaffen.

"Abendpoff", taglide Auflage 35,000.

3wei Gasjorten in einem Rohr. Gin fleiner Jrrthum, ber bem Leiter ber Röhrenlegungsarbeiten fur bie Conomic Fuel Bas Company" paf=

firte, richtete in ber Dacht pom Conn.

tag große Berwirrung in ben füblichen Stadttbeilen an. Der betreffenbe Bormann batte ben Auftrag erhalten, Die Rebenrobre mit bem bereits gelegten Sauptrobre in Berbindung gu bringen. Der Mann vermechfelte nun leiber bas Sauptrobr ber "Chicago Gas Light & Cote Co.

mit bemjenigen feiner eigenen Befell: ichaft. Die beiben vollfommen per: fciebenartigen Gafe mifchten fich in ben Rohren und nun entstand in ben Baus fern von benjenigen, welche bas Gas in Benühung haben, eine blaue, meber leuchtenbe, noch marmenbe Flamme, welche in angftlichen Gemuthern, bie fic an bie in jungfter Beit in Sybe Bart porgetommenen Gas-Erftidungsfälle erinnerten, Die fcmerften Befürchtun= gen hervorrief.

Die Urfache biefer Calamitat wurbe balb entbedt und ift feither wieber befeitigt worben.

Rerns Reftaurant und Bier-Bault, 108 La Salle Str. Seute an Jahf: Anbenfer Bufd Bilfe-ner, Budweifer und Burgunder, Blats Private Stod, importirtes Bilfeuer, Randener, Bargburger, Cuimbader, Ropenhagener.

Dantfagungstag.

"Turkeys" hoch im Preise — starke Machfrage.

Un ber South Bater Str. herrichte gestern und beute Bormittag noch ein fo lebhaftes Treiben, als ob es fich darum handele, bie gange Bevolferung von Chicago auf minbeftens eine Boche mit Lebensmitteln zu verfeben. Und bennoch handelt es fich nur um einen einzigen, - ben "Dantfagungstag", ber morgen mit mehr ober minder gemischten Gefühlen gefeiert wird. Leider hat nur ein Theil ber anderthalb Millionen Menichen, bie unfere Stadt bevolfern, gegrundete Urfache, bem morgigen Tag mit Behagen entgegen gu feben, - ein anderer, weit größerer Theil, ift außer Stande, fich den üblichen Truthahn, ober auch nur ein einigermaßen anftans biges Substitut gu leiften.

Bo follten auch all' bie Turtens her= tommen. Ungahlige Bagenladungen voll murben geftern icon auf ben Dartt gebracht und gingen reigend ab. Die Breife find biefes Jahr ungewöhnlich hoch, 16 Cents bas Bfund, bafür verfichern aber die Sandler hoch und theuer, bag das Tleifch nie guvor fo gart und faftig mar. Die Sausfrauen, Die ja in ber Regel in Diefer Begiehung etwas peffimiftijch angehaucht find, bant ber bereits gemachten Erfahrungen, tragen zwar gelinden Zweifel an ber Borgug= lichfeit ber Bogel gur Schau, aber fie faufen boch, und weiter hat es ja feinen Rivect.

Aber nicht nur bie Truthuhner find

theuer, fondern überhaupt alles Geflü= gel, fowie auch all' bie anberen iconen Sachen, Die an ber G. Bater Str. aufs gefrapelt find. Richtsbestoweniger ift der Martt außerordentlich lebhaft und bie Commiffionshandler haben feine Ur= fache, fich über ichlechten Weichaftsgang gu beflagen. Im Uebrigen werben überall umfaffende Borbereitungen ges troffen theils, um ben morgigen Tag fo flott als möglich zu verleben theils, den bom Glud minder Begunftigten von bem allgemeinen Reichthum fo viel que tommen zu laffen, als möglich ift. Die verschiedenen Rirchengemeinden verans ftalten Dantjagungsfestlichkeiten, eben: fo viele Clubs und Bereine und in ben öffentlichen und privaten Bohlthätig= teitsanstalten wird bafür geforgt merben, bag am morgigen Tage Luft und Freude herricht, joweit fich biefe Dinge eben burch eine gute Mahlzeit forbern laffen.

#### Mehr Licht.

Die Bewohner der Westfeite fühlen fich zurüdgefest.

Die Bewohner ber Bestjeite betlagen fich icon feit langer Beit barüber, bag bei Ginführung ber eleftrifchen Stragenbeleuchtung in hobem Dage gegen bie anberen Stabttheile guruds gefest maren, ba auf ber gangen Beftfeite nur 337 Lampen feien, mahrenb bie Gubfeite 335, alfo nur gwei menis ger, und bie Rordfeite 278 Lampen habe. Der ftabtifche Gleftrifer John B. Barrett ertlarte, es fei ihm beint beften Billen nicht möglich, allen an ihn gerichteten Forderungen gerecht gu werben, ba ibm die nothigen Mittel fehlten. Mit Aufbietung aller Rrafte werde er an ber Gorberung ber elettri= fchen Beleuchtung arbeiten und in furger Beit follen 34 Lampen an Ban Buren Str., gwifden Salfted Str. und Daben Mre., 22 Lampen an ber Randolph Str., zwischen Desplaines Gtr. und ber Brude, fowie von Salfteb Gtr. bis Union Bart aufgestellt merben.

Wenn bie am Montag eingebrachte Berordnung, daß die Roften ber elettriichen Beleuchtung burch Spezialbeften= rung aufgebracht merben follen, im Stadtrath burchgeht, wurden die Arbeis ten bedeutend ichneller fortichreiten.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Soher Shadenerfag-Uniprud.

Frau Barriet G. DeBider, bie Gat= tin bes befannten Theaterbefigers, reichte geftern im Rreisgerichte eine Schabener= fap:Rlage gegen Die "South Sibe Rapid Transit Company" auf \$50,000 ein. Die Rlagerin befitt an ber Ede von Babaih Ave. und Banorama Bl. ein Grundfind und behauptet, dan bie verflagte Bejellichaft einen Streifen von gebn Guß Breite von biefem Lande für ihre Zwede benüte, ohne baß fie um bie Erlaubnig biegu angesucht ober eine Begenleiftung gegeben batte.

Ein tüchtiger Gefundheits = Beamter immer pflichtbereit

Bo eine Entzunbung befteht wirb Bond's

Gract biefelbe entbeden unb beilen. es ift unschähbar für Catarrit, Hämorrhoiden, Erkältungen, Augenweh, Deiferkeit, wunde Kehle, Rheumatismus, Wunden, Perrenkungen, Abschürfungen, alle Blutungen und Entjündun-

Miemals Schädlich.

Immer mohlthuend.

Die echten Baaren einzig fabrigirt vor

Mehmet feine Machahmungen.

POND'S EXTRACT CO., 76 Firth Are.



## Verweigert keine Ginladuna

ju einem guten Chanksgiving Dinner morgen, weil Ihr neue Kleider dazu braucht, wenn 3hr befommen fonnt, einen

fein. Melton-Uebergieher \$12.00 in braun und fcmarg für \$12.00 Einen feinen Cheviot oder \$12.00 Worsted-Ungug für ..... Ein feines Paar hofen in

Einen einzelnen Bod für ..... Eine einzelne Befte

irgend welchem Cuch für

für ..... - in unferem -

> Departement von Burückgebrachten Kleidungsflücken.

Offen heute Abend bis 10 Ubr. Offen morgen bis 12 Uhr.

## PLYMOUTH ROCK PANTS CO., 306 STATE STR.

Reguläre Order Depts. 72 Adams Str. 306 State Str.

Musmartige Orbers ermunicht.

Warum unter eines Anderen Dache den Monat. schlafen,

wenn 3hr unter Eurem eigenen ichlafen fonnt für

\$15 den Monat. Dir bertaufen jest die berühmten Guoahh Cotta-ges in der John Cubahh Abbition gu

MORTON PARK für \$1500.

Martet nicht, bis Ihr eine große Summe für bie erfie kingallung gespart babt, fondern fangt jebt an, und Ihr fonnt balb durch Jahlungen von 815 ben Monat Euer eigenes hans besigen. —mo

William W. Weare

Frei-218 La Salle. Billets Zimmer 20.

W. Kimball Co.

## Feiertags-Pianos. Bir haben einen auserlegenen Borrath ben

Sallet & Davis, Emerfon, Rew Scale Rimball, und anderen billigen Bianos, in großer Autwehl ben

Rillen.
Diese Pianos wurden mahrend ber Sommermonate speciel sür den Verfauf zu den Feiertagen gen gemacht und ichließen die neuellen Entwürfe in den seinen leinken dojarten ein.
Inframente, die jeht gesauft, werden bis zu den Feierragen sollenfrei auberdeheit.
Wie haben wur einen Peelle, und zwar ause nach mis los den niederigken. Waare mit deuts lichen Jahlen martiet.
Wir haben ehenfalls eine Angabl seisen, und andere den deuten derendsgeseten Verssen, und andere den deuten derendsgeschen Verssen, und andere deuten deren der deuten deren der deuten deren der deuten der deuten deren der deuten deren der deuten deuten

Junftrirter Catalog wirb franco und gratis berlenbi W. W. KIMBALL Co.. Kimball Hall, 243-53 Wabash Av., nabe Jackson St.

JULIUS OF BAUER Piano-fabrikanten.

Gröftes und diteftes beutsches Piano-Seichaft in Chicago. Plauos und Orgeln in größter Auswahl, zu allen Preifers und unter ginftig-ften Raufo-Bedingungen. Gebrauchte Bianes zu Preifen von \$50.00 an.

Pianull ju bermiethen; im Falle folleren Banfl wird die Miethe für ein Jahr guigeschrechen. 226-228 WABASH AVE.,

OOD SALARIES Scoured by young Men and Women graduates BRYANT & STRATTON BUSINESS COLLEGE, Washington Sweet, Our. Wabash Ave., Monga. OOD POSITION



Charles Burmeister. Leidenbeftatter, 160am

#### Bergnügungs-Begweifer.

Albambra-The Police Patrol. ofin o-habribs Minifrels. birago D bera do u je Zola's "Therefe". lark Str. Theatre-Dut in the Streets. alumbia-Las Chicagoer Feuer. tier to n—Puriesque.
and Opera House Eter.
hmarket The aire—A Right at the Circus.
blins The aire—The Puffer,
blins The aire—The Puffer,
blens Falls Rerry Goid. Eneum—Bariety. A heatre—Little Jupiter. Mabifon Str. Theatre—Little Jupiter. Wark Theatre—Baubeville.
Bark Theatre—Baubeville.
Beople's—The Aib.
Chillers Theater—Settled out of Court.
Bindfor Theatre—Spider and Fip.

Begen des Dantfagungsfeftes wird die "Albendpoft" morgen nicht erideinen.

#### Marfiberiat.

Chicago, ben 22. Robember. Diefe Breife gelten nur für ben Großbanbel. Gurfen, 15—20c per Dyb. Kurfen, 15—25c per Dyb. Kartofieln, 65—75c per Dufel. Kortofieln, 65—75c per Bufel. Kobl, \$6 bis \$9 per 100 Stüd. Butter. Beste Rahmbutter, 30-31c per Pfund; geringere Sorten, baritend bon 20-28c.

Boll-Rabm-Chebbar, 10-10gc per Bfunb. Bebender, 10-10ge bet Hall Dühner, 6-7c per Pfund. Spring Holdens, 7-9c Truthübner, 10-10ge per Pfund. Enten, 8-9c per Pfund. Gånfe, \$7-\$8 per Duhend.

Bilb.
Brairie-Chiden, \$4.75-\$5.50 per Dugend.
Kleine Enten, \$1.25-\$1.75 per Dugend.
Mallard-Enten, \$3.00 per Dugend.
Schnepfen, \$1.25-\$1.50.

Frifde Cier, 22-23c per Dugenb. Tebfel, \$2-\$3.50 per Barrel. Deffina-Citrquen, \$6-\$7 per Rifte. No. 1, Timothy, \$11.50—\$12.50. Ro 2, \$8.50—\$10. Ro. 2, 351-36c. No. 3, 33-35c.

#### Surs und Rett.

\* In bem Prozeg gegen Thomas Miller, ben Beneral=Frachtagenten ber Chicago:, Burlington: & Quincy: Bahn, mußten geftern bie Bunbesrichter Burns und Blobgett und Diftriftsan: walt Mildrift jugeben, bag nach ber Entscheidung bes Oberbundesgerichtes in bem Falle von Counfelman eine Berfolgung auf Grund bes gwifchens ftaatlichen Sanbelsgefeges nicht eingeleitet merben fonne.

\* Die Late Str. . Sochbahn foll wies ber einmal vertauft worden fein, menigs ftens erflärte geftern Banquier Lagarus Silverftein, bag eine Gefellichaft bie Mehrzahl ber Alftien gu \$26.50 bas Stud gefauft habe. M. G. McDonalb, welcher ben größten Theil ber Aftien befist, behauptete, er miffe nichts bavon, bie Gache fei nicht mahr.

\* Frau Alberger, Gattin bes Col. Alberger von ber Late Str. - Sochbahn, ftarb geftern an einem Lungenleiben.

\* William Moore und Names Man= belen, ber Schantwärter und ber Saus= fnecht in Cam Tagnottis Birthichaft, 687 B. Mabifon Str., figen unter ber Untlage bes Raubes in ber 23. Chicago Ave. Station. Frau Campbell, melde 680 B. Jadfon Boulevard mobnt, behauptet, bag fie am Gonntag in ber Birthichaft von ben Beiben um eine Diamantbroche und Diamantohrringe beraubt morben fei.

\* Bolizeichef McClaughrn, hat anges orbnet, bag bie Buftanbe im " Demsbon Some" gründlich unterfucht merben fol= Ien, indem behauptet mird, bag bie Un= ftalt gu einem Aufenthaltsorte für Bummler und Diebe geworben fei. Gin Untrag, tie Beimath ber Beitungsjun= gen nach einem anderen Blat ju vers legen, murbe befanntlich in ber letten Stadtrathssitung eingebracht.

## Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

- Der Obeffaer Bantier Balbmann reifte por einigen Tagen bon Riem nach Warfchau, um fich bon bort nach Wien zu begeben. Berr Balbmann befand fich in einem Coupe erfter Rlaffe mit zwei Damen, die fich ibm als Wienerinnen borftellten und mit benen er fich in beutscher Sprache unterhielt. Ginige Stationen bor Warichau verlieg die eine Dame ben Bug und bat Berrn Balbmann, ber Beiduger ihrer Schwefter gu fein. Die gurudgelaffene Dame urd Berr Balbmann tranten hierauf eine Glafche Bein, und ber Bantier ichlief alsbald ein. Als er in Barichau erwachte, war bie Dame verschwunden und mit ihr feine Lebertafche, in welcher fich 8000 Rubel Werthpapiere, sowie 7000 Francs in baarem Belb befanden. Bon bem Borfalle murben fammtliche Stationen telegraphifch avifirt, boch tonnte feine Spur bon ben Diebinner entbedt merben.



Das Ans. feben ift nicht wie es fer fdmaden. und leibenden fie von ben Be-

Schmerzen und Unregelmäßigfeiten, bie ihrem Geichlechte eigen find, geplagt wird, tann man auch nichts Anberes erwarten. Sie allein ift aber auch beshalb au tabeln. Onth Dr. Bierce's Favorito Prescription wird fich ihr Zustand ändern. Und ber Wechsel in icht allein zu sehen, sondern und zu füßen. Der gange Körper wird geftärft, das Blut wird bereichert, die Berung geförbert, bie niebergefchlagenheit und Mervofität verbannt.

Durch bas Favorite Prescription merben alle Körperfunktionen wieber zu gefunder Ehatigkeit gebracht. Periodische Schwä-che, Rudenweb, Drud nach unten, nerbofe Erschöpfung, alle Frauentrantheiten werben daburch gebeilt. Es ift bies bie einzige Arznei für bie Beschwerben und Prantheiten ber Frau, für welche Garantie geleiftet wird, bag fie das von ihr Erwartete bewerfielligt. Befriedigt fie nicht in einem Rale, für den fie empfohlen wird, jo wird das Geld jurilderstattet. Ann irgend etwas, bas von einem Bertäufer angeboten wird, obgleich es ihm me br ein-bringen mag, "gerabe fo gut fein" ?

# Bett - Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR.

Gine romantifde Gefdichte.

Ida Randolph entflieht ihrem Derfolger.

Eine fehr romantifche Gefdichte ergabite geftern Abend 3ba Randolph, melde als Silfscaffirerin in einem gro: Ben Schnittmaarengeschäft an ber State Str. angestellt ift, bem Infpector Schaad. Gie mar ichreiend in Die Ringie Flats an Chicago Ave. und Bine Str. gefturgt und por bem Glevator bewußtlos zufammengebrochen. 21s fie fich wieder erholt hatte, ftellte es fich beraus, bag fie fich eine Berletung am Fuggelent zugezogen hatte, doch mar es ihr noch möglich, ju geben. Rach ber Chicago Ave. Station gebracht, erzählte fie folgendes:

Bor ungefähr zwei Bochen hatte fie bie Befanntichaft von Charles Renbricks, melder als Ruticher im Bal= mer Soufe angestellt ift, gemacht und mar geftern feiner Ginlabung jum Be= fuch bes Theaters nachgefommen. 2118 bie Borftellung im Grand Opera Soufe porüber mar, erbot er fich, fie in einem Cab nach ihrer Wohnung, 219 Illinois Str. gu, bringen. 3ba will nun nicht bemertt haben, daß die Fenfter dicht ver= bangt maren und ber Wagen etwas mei= ter fuhr, als ihre Bohnung liegen mochte. Charlie murbe gartlich, 3ba mar aber nicht geneigt, feinem Liebes: merben Gebor gu ichenfen und verlangte, ber Bagen folle halten, zumal fie fab. bag man bereits bei ben Baffermerten angetommen mar. Der Ruticher bieb von Reuem auf bas Bferd ein und Soa tonnte fich nicht anbers belfen, fie fprang aus bem Bagen, fturgte aber gu Boben. Obgleich fie heftigen Schmerg am Fuß verspurte, raffte fie fich boch wieber auf und flüchtete fich in Die Ringie Flats, ba Charles auch ben Wagen verlaffen hatte und fie verfolgte. Die Boligei erbot fich, ben Uebelthater bingfest zu machen, boch wollte 3ba hiervon nichts miffen.



- abgehalten am

Donnerftag, ben 24. Rovember 1892, in ber neuen Ruffthalle, 456 31. Str. Ede 5. Abe. Alle Ditglieder und Gönner bes Bereins find freundlicht eingelaben. Das Comite.

Der zweite Jahresball der vereinigten Mordseite - Logen

Independent Order of Mutual Aid findet statt am Camftag, den 26. November 1892,

Yondorfs Halle, Ede Rorth Abe. und Salfted Gtr. The detheligten Logen find: Andreas Hofer Loge 196, Late Biew Loge 167, Lincoln Park Loge 168 und Victoria Loge D. M. 3. Alle Freunde find herzlich eingeladen. jado5

Vierter Jahres - Ball ber Court Mojart 20. 191, 3. 6. 3... Samftag, 26. Rov. 1892, in BAERS HALLE, Chicago & Milwaukee Ave. Tidet 8 : 50c für berr und Dame. mifris

STANDARD THEATER, Jackson & Halsted Str. Die Prientalische Opern: Gesellschaft. Seute Abend: Doborah.
Donnerstag Abend: Sulamita.

Befichtigt bas originelle und Reliquien, 1341 Wabash Abe., Offen täglich von 9 Uhr Morgens bis 10 Uhr Abends. Deutsche Bolfstheater.

Sociale Turnhalle, Ede Belmont Ave. und Baulina Str.

# Die heilige Jenoveva.

Extra:Borftellungen == Aurora-Eurnhaffe. Mullers Salle.

Donnerftag, ben 24. Rovember (Dantfagungstag). German American Savings Loan

& Building Association, No. 55 Nord Clark Str.

Obige Gefellichaft nimmt Zeichnungen auf Untheile gu 25 Cte. per Woche entgegen, und verleiht Gelber an Mitglieber unter liberalften Bebingungen. Rabere Austunft ertheilt Snobojamo3mt JOS. SCHLENKER.

Wo ist Reinke,

ber befannte Uhrmacher? In 283-285 E. Rorth Abe., F. G. Frantes Fair. Lefet Samftag feine

"Der Luftige Bote", Anlender für 1893, ift bei allen Buder-Mgenten, Remsftores und Beistungsträgern für 20 Genis gu baben. mifa, bm G. Rraufe, 203 5. Abe.

Chas. Ritter, Saloon und Restaurant.

Feinfte beutiche Ruche, borgugliche Getrante. 10 S. Clark Str., Chicago, 3LL

Gefcaftstheilhaber. Partner verlangt: Mit \$200 in einem gutzablenden Geschäft . Näheres im Leihstall ,16 S. Sangamon, Donnerstag früh, zwijchen 10 und 12 Ubr. Pariner berlanget: Gin lediger junger Mann fucht einen Mann mit etwas Capital als Partner in einem Saloon. Abreffe: U. 17, Abendpoft. mifr Junger Mann mit \$400 fucht Bartner mit gleichem Rapital, um irgend ein Beschäft zu grunden. Abr. &. G. 60, Abendpoft.

## Seirathegefuce.

Abendpost.
Deiratlsgesind: Eine Wittve in ben 30er Jahren, mit etwas Bermögen, wünscht die Bekanntischaft eines anständigen, nüchternen Wannes zu machen behufs Deirath. Abresse: R. 6, Abendpost. Seirath, Abreffe: A. 6, Abendopon.
Seirathsgefud: Eine feine, gebildete Wittwe, mit Sermögen, wünich mit einem characterbollen, alteren Geren, mit guten Berdienft, bekannt zu werden; einer iber 40 Jabre; fein enderer braucht sich zu melden. Difecten unter: 3. 17, Abendpolt.
Seirathsgesud: Ein Wiener minsche die Bekanntsschaft einer Ochsreciderin, wocks Berdeirathung. Eine Wittme, die den Gousbalt gut versteht, vorges zogen. Abe. A. Bendpost.
Ein diener gehildeter Meldöstsmann. Damburger,



Bergliche Empfehlung eines Miffionars. 3 Hergliche Empfehlung eines Miffionates. 3
Et. Paulus Misse in n. Ghotau Co., Mont.,
Die Wirtung von "Bastor König's Acronevilater"
ist wunderooll, um Mithma oder sonitige durch Kervensfrankeiten zu bändigen. Drei Kinder meiner Schule
nahmen ihn gegen Falliucht. Die Anfalle hörten sofort
auf, und jett sind die Kinder neturit. In Hällen von Hinfiligkeit und Schmäde färft er des Sopkem ohne
Kubnahme. Ich empfehe benieben herzlicht.
300 Brootlun, R. H. a.
302 Brootlun, R. H. a.
303 Brootlun, R. H. a.
304 Brootlun, R. B. der Rönig's Nervens
Schrieft gegen Chorca ober St. Beitsekanz, an meldem
ich Monate lang ichredlich gelitten und berjelbe hurited
mich.

Danton, D., 8. September 1891. 827 36 habe "Baftor Ronig's RervensStarter" bei fehr pielen Leibenben gebraucht und in jebem Falle ftellte Befferung fich ein. C. C. Rem per, fraglan. Ohio Rational Colbatensheim.

cin werthvolles Buch für Nervenleibende und eine Brode-Flaifse zugesandt. Arme erhalten auch die Medigin umsonft. Diese Medigin wurde seit dem Jahre 1876 von dem hochw. Pastor König im gort Wanne, Ind., gubereitet und jetzt unter seiner Amveilung von der KOENIG MEDICINE CO.,

238 Randolph St., CHICAGO, ILL. Bei Apothesern zu haben für 61.00 die Fiafde, E Fiafden für \$5.00, große \$1.75, 6 für \$9.00. In Chicago bei Senry Goet, Madijon und Las Salle Str., und Clarl Str. und North Abe. In Chicago bei Denry Goeg, Madijon und La-

Dr. ERNST PFENNIC Prattifuer Zahnatzt, 18 Clybourn Ave. Geinfte Gebiffe, bon natürlichen Babner vullungen zu mäßigen Breifen.

## Kleine Anzeigen.

1 Cent das Wort für alle Angeigen Berlangt: Danner und Quaben.

Berfangt: Gin junger Mann für Geichiermafchen nb in ber Ruche behiiflich ju fein. 1 und 3 R. Berlangt: Gin guter Junge, ber icon im Barbier-Beichaft gearbeitet bat, um auszulernen. 489 Larra-Berlangt: Zeitungsträger mit \$25 Caution für Morgen-Koute. Näheres nach 4 Ühr Nachmittags, 121 K. Union Srr. Berlangt: Fuhrleute. 1374 B. Lafe Str. mifrsa Berlangt: Bauflempner. 143 R. Bell SStr. mifr Berlangt: 2 Arbeiter, fofort. 379 G. Baulina Str. Berlangt: Guter Schuhmacher. 3110 Chielbs Abe. Belangt: 6 Manner für Qaus-Moving, bei Beder Bros., 263 Cleveland Ave. mift Berlangt: Gin fiarfer Buriche, um Flaichen gu paden. 1023 C. Ciarf Str. Berlangt: Ein Cafebader in mittlerem Alter, 3-4 Tage Die Boche. 406 Blue Island Abe. Berlangt: 1. Sand Bader an Cafes. 516 29. Str., Berlangt: Gin Brotbader, 3. Sanb. 4930 S. Mis-

Berlangt: Ein prompter zuberläffiger Mann, ber gut englisch spricht und Referenzen besitzt. Lobn \$12. 3. R. Gay, 194 E. Madison Str., 3. Floor. Berlangt: Erfter Claffe Bainter. 148 Rumfen Str. Berlangt: Gute Painters. 111 Bowell Str., nabe

Rerlangt: Ein Junge, welcher Luft hat die Consiliorei und Bäderei zu erlernen. Räheres 137 Wells

Berlangt: Gin fraftiger Junge jum Store-Reinigen Apothete, Wells Str. und Obio Str. Brlangt: Gin Cafe-Bader. 3226 Dlofpratt Str. Berlangt: Ein Bader als britte Hand an Brod und Cates. 688 2B. 21. Str .

Berlangt: Gute Rellner. Berger, 192 E. Ban Buren Berlangt: Ein guter Collector, ber Caution stellen kann. Muß englisch und deutsch sprechen. Zimmer 45, 175 La Salle Str. Berlangt: 2 Terra Cotta Copping Preffer. Rachzu-ragen 625 Wajhburne Abe. mifrfa Berlangt: Ein fräftiger Lursche, einen Erprestuagen zu treiben; muß gut mit fracht-Depots Beschein wiffen. So bie Abode mit Kock. Nachgufragen nach 6 Uhr ober Donnerstag. 129 Wassburn Aber, hinten, Berlangt: Gin erfter Claffe Dinner-Baiter. 276 G.

Berlangt: 10 gute Arbeiter finben Binter-Beichäftigung bei ber Blod-Bollat Iron Co., 52. und Malace Str. miscommischen Berlangt: Ein guter Bagenschmieb und helfer. 190 S. Zefferson Str. mife Berlangt: Portrait-Maler, gute Crabons und Air ruib-Malet. Arbeit bas gange Jahr hindurch. — cme Copping Co., 302—304 B. Ban Buren Str.

Berlangt: Ein zuberläffiger Mann, um im Mit-tagstisch aufzuwarten und in der Rüche mitzubeisen. Gutte Heim für den rechten Mann. 599 S. Jeffers son Str., Saloon. Berlangt: Gin Junge in ber Baderei; einer: bei icon barin gearbeitet hat, vorgezogen. 2509 S. Sal-feb Str. Belrangt: Ein junger Mann bon 17 Jahren. 488 S. Salfted Str. bimi Berlangt: Beal-Macher. 42 B. Division Str., Marihall u. Co. Berlangt: 20 Rabmafdinen-Agenten. Bu erfra-gen 205 E. North Ave. bimi Berlangt: Finifhers an Manteln, außerhalb bes Shops. 646 R. Wood Str. bimi Berlangt: Bridleger, 55 Cents die Stunde, an G.
Str. und Mortle Ave.
21no, lw
Berlangt: 5 Männer, um Bestellungen anzunehmen.
Ersabrung nicht erforberlich. Guter Lohn. Rachzugen bei J. A. Rewjome, 3740 Cottage Grove Che.
21no, lw

Berlangt: Ein guter junger Mann als Cassirer im Restaurant. Muß etwas Caution stellen sonnen. 1201 S. State Str. modimi Berlangt: Gute Schneider, Maschinen-Wähchen und Arimmers an Shopröden. 1 und 3 Cristal Str., hinter Hunchmanns Saloon, W. Division Str., zwi-ichen Lincoln und Nobeh.

Berlangt: Einige gute Abonnenten Sammler. S. Rraufe, 203 5. Abe.

Rertlangt: Einige gute Kvonnenten Samiler. Her Kraufe, 293 5. Abe.

Berlangt: Hür die Ber. Staaten Regierungs: Ar-beiten in Jantington, Mississphi, und anderen Kunf-ten 500 Arbeiter zu 250 ber Wonat und Kost. Arbeit für den ganzen Winter; billige Arbeitertidets nach duntington, Membhis, Ared Orleans und allen an-beren süblichen Lunkten, dia Minois Gentral und Mississphie Ander Gisenbahnen. 200 Arbeiter sir Sägemüblen und Wassonskin: 100 für Linden und Alli-nois. Alle freie Fedhet. 100 für Lumber Jards und andere Arbeiten in der Stadt. Roh' Arbeits-Agentur, Ro. 2 S. Nartet Str., oben.

## Berlangt: Frauen und Madden. Raben und Nabriten. Berlangt: Gine Auhmacherin. Im Rem fort Drh-Goods-Store, Ede Afhland Abe. und 48, Str. mifr

Berlangt: Majdinenmabden an hofen. 781 Brig. Berlangt: Sandmabden an Shoproden. 720 R. Mibland Abe., Ede Blande. Haron. Berlangt: Mädden an Bbeeler u. Wilson-Raschi-nen. Stetige Arbeit und guter Loby. 578 R. Martet Str., nabe Rorth Abe. Berlangt: Möbchen, an Maschinen und bei Sanb an Roden zu arbeiten. 696 BB. 14. Str. -- bo Berlangt: Frauen gum Finishen an Sosen. 520 S. dorgan Str. bimift Berlangt: Mabden jum Anopflochichneiden. R. Afbland Abe. R. Afhiand ube.
Berlangt: Rafdinenmabden an hofen. 773 R. Salbimibo Berlaugt: Gute Sand-Madden an Plufch-Manteln 657 B. Dibifion Etr. mobim Berlangt: Damen jum Bujdneiben= maden-Griernen. 734 Clpbourn Abe.

Berlangt: Damen und Rabden, um Ragnehmen, Aufdneiben, Aupassen, Draperiren, Raben und Anfertigen bon Dauens und Ainder-Garberoben aller Art que externen. Leichte Bedingung, leichte Methobe. Unterricht Lags und Abends. 212 S. halfes St.

Endes-Mingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, daß nier innigst gesiebter Sodn A d. a. l.p. h in Alter bom Jadren, 6 Monaten und 21 Agan am Dienstag Rocque um 3 Uhr jesig im Gerre enrightigen ist. Die berdigung finder katt am Donnerkag, ben 24. Roember, und 9 Uhr, vom Trauerbause 1037 B. 12. itr., nach ber H. Treisattigseits-Kirche und bom ort nach bem Bonisacius-Gottesader, Die trauernden interbilebenen.

erbliebenen. und Anna Lorenz, Eltern. Franz und Anna Lorenz, Eltern. August und Barbara Schäfer, August und Barbara Schäfer,

## Endes: Mugeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unfer gesiebter Gatte und Bater W. Jordan am 28. November, Morgans 2 Uhr, sanft entschläfen ist. Die Peerdigung sindet am Freitag, den 25. November, um I Uhr Nachmittags, dom Trauerhause, Dorgans Erreit, nach Baldbeim statt. Um stilles Beileid bitten die betrildten Hintelsebenen.

#### Todes-Anzeige.

Berwandtenn und Kreunden die traurige Nachricht, daß meine gesiebte Frau Elijabeth Sparr am Dienstag, den 22. November, um 5.45 Uhr Morzens, im Alter von 45 Jahren, sanst entschlafen ist. Die Beerdiaung sunder statt am Freitag, den 25. Nov., 10 Uhr Morgens, vom Trauerbause, 4508 Urmour Ave., aus, nach Waldheim. Der tiesbetrübe Gatte, Daniel Sparr, nehlt drei Kindern.

#### Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, das uniere liebe Mutter und Schwiegermutter Katha: ninese liebe Mutter und Schwiegermutter Katha: vine Buch er im Mitre von 85 Jahren und 6 Wonaten nach sweiwöchentlicher Krantbeit, versehen mit den heiligene Sacramenten, iant im Seren entschafte ift. Die Zeerdigung findet an Donnerlag, Nachmits. 1) Uhr, vom Trauerbaufe, 12 S. Water Str. nach der St. Petersfirche und von dort nach dem Bouffacius-Gottesader statt. Um siese Theils e bitten: Selene Dicter, geb. Bucher, Tochter Philipp Dieter, John Gim-bel, Georg Siller, Schwieger: jöhne, nebst Enkln.

#### Todes:Mngeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß unser Freund Mar Schlicht her le und Frau Louise Groß blöglich gektörben find. Veerdigung finder Douncestag 11 Uhr statt don 672 Jane Str. nach Waldheim-Frieddo.

# Zodes-Mingeiae.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unier geliebtes Töchterchen Lon i se im Alter don Jahr und II Monaten bente Morgen um P Uhr auft entichtafen ist. Die Beredigung sinde stationgen Mittag um II Uhr, dom Trauerbause, 200 5. Place, nach der Et, Aufoniuk-Rieche und donvert nach denn St. Marien Gottesader,
Un ton und Katherine Misselle Misselner.

## Berlangt: Frauen und Dadden.

Verlangt: Ein Dlabchen, welches bas Rleibermachen elernen will. 38 Sigel Str. Berlangt: Mehrere Mabchen, an Mafchinen gu ar-eiten. 401 R. California Abe., nabe B. Chicago 23no, 12ml Berlangt: Gine perfette Rochin. Guter Lobn. 460 Verlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausarbeit 252 B. Chicago Abe., 2. Floor. mife Berlangt: Gutes beutides Mabchen für Baderei und Agemeine Sausarbeit. 2163 Archer Abe. Berlangt: Deutiches Dabchen für allgemeine Saus= arbeit. Guter Lohn. 2937 Parne, Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 418 Als Merlangt: Mabden, ungefahr 18, bei Kindern zu belfen. Muß englich fprechen. 17 Lane Place, gegen-über Centre Str.

Berlangt :Mabchen für allgemeine Sausarbeit. inter Lohn. 3129 Bernon Abe. mifr Rerlangt: Eine ältere Frau, alleinstebend, seichte hausarbeit. Zu erfragen 600 BB. Erie Str. Berlangt: Ein zuverlässiges Mädchen in einer Fa-milie von 2 Bersouen. 446 Seminary Abe., 2. Flat. Berlangt: Gin gutes Mabchen in fleiner Familie. uter Sohn. 1567 Rill Abe. Berlangt: Mädden für allgemeine Sausarbeit. Deut-iches borgezogen. Lohn \$4. 474 Afhland Abe. mibo Berlangt: Gutes Madden. Stetiger Blag. Guter Lohn. 309 5. Abe. Berlangt: Mäbdjen für allgemeine hausarbeit. A. Schloß, 341 Sebgwid Str.

Berlangt: Gutes Mabden für Sausarbeit. Duß to= den fonnen. Guter Lobn. 999 R. Beffern Abe. Berlangt: Gin orbentliches gutes Dabchen. 364 Berlangt: Ein Mäbchen für gewöhnliche Hausarbeit. 413 B. Chicago Ave. Berlangt: Sausbalterin, fofort. 1033 Otto Str., Lafe Bieto. Berlangt: Ein gutes beutsches Mabchen, 17 Jahre alt. 2 in Familie. 1008 R. Salfteb Str. Berlangt: Gin metes beutiches Mabchen für allge-meine hausarbeit. 1049 R. halfteb Str., 2. Flat. Sausbalterin für eine Bittiver in ben mittleren Jahren. Borgufprecher —8 11hr. 320 Clpbourn Abe. Berlangt: Gutes Mabchen, welches alle hausarbeit versteht. Sofort. Rachzufragen 120 B. Abams Rir.

Berlangt: Mädchen für illgemeine Sausarbeit. 489 5. Salsted Str. mifr

Berlangt: Dienstmadden. Mabden außer Stellung finden billig Unterlunft. Gerrichaften belieben bor= gufprechen. Mrs. Leemann, 81 Clevelandabe. 15nobim Berlangt: Mabden bon 15-16 3abren, um Rin bern aufzuwarten. 6031 Centre Abe. mif Berlangt: Ein Madden ober eine einzelne Frau für gewöhnliche Hausarbeit. Rachzufragen 389 R. Lincoln Str. Anis. Berlangt: Gin Mabchen filr allgemeine hausarbeit. Rachzufragen Morgens, 573 La Salle Abe. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Saus irbeit. 4440 Evans Abe. mif Berlangt: Madden. Madden erhalten Stellen frei. Herrichaften bie Madden winichen, belieben vorzusiprechen. Mrs. Leeman, 81 Cleveland Abe. 21no,3m

Berlangt: Gutes beutiches Mabchen, 14-16 3ahre alt, für leichte Sausarbeit. 327 Biffell Str., 2. Flat.

Berlangt: Eine Saushälterin. 195 BB. 12. Str 2. Flat. Zimmer nach binten. bimi Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 488 G. Salfteb Str. bim Berlangt: Ein Madden für Hausarbeit. Guter Lohn. 195 La Salle Abe., nahe Superior Str. bim Berlangt: Gin gute Röchin im Boardinghaus. 380 B. Lafe Str. bimi Berlangt: 2 gute Mabden jum Gefchirrmafchen in Restaurant. 2232 Archer Abe. bim

Berlangt: Gute Mäbchen für Brivatfamilien und Boarbinghäufer in Stadt und Sand. Derrichaften bestieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwaute Abe. Berlangt: Fleihiges Mabden bei finderlofen Leuten Dug tochen und waschen tonnen. 34 Lohn. 231 North Abe., Store. Berlangt: Ein tilchtiges beutiches Mabchen für all-gemeine Sausarbeit. 199 B. Division Str., Ede Afhland Ave. bimido Berlangt: Madden für gewöhnliche Suausarbeit 601 Fullerton Abe. -- b Berlangt: Ein gutes Mädchen, das alle hausarbei versteht. Guter Lohn wird bezahlt. 912 Milmaufe Berlangt: Gin brabes, tilchtiges Mabchen bon 16 Jahren fur allgemeine Sausarbeit. Reine Bafche. Muß ju Saufe ichlafen. 1128 Belmont Abe. momi

Berlangt: Gute Abdimen, Madden für sweite Ur-beit, Daufarbeit und Kindermädden. Derrichaften beiteben borzusprechen bei Frau Scheih, 150 B. 18. IR. Berlangt: Ause Mädden für Arinatiomillen und Boordingbäufer in Stade und Land. Gereichiften beiteben vorzusprechen. 187 S. halfte Sir. Soeil.

Stellungen fuchen: Danner.

Gefucht: Ein ftarter, junger beutscher Buriche sucht Beschäftigung. 887 R. Salfied Str. Gefucht: Junger Deutscher fucht irgend welche Beichaftigung. Offerten unter: B. R., 59 R. Galfteb Gesucht: Junger Mann, 19 Jahre alt, sucht irgends welche Beschäftigung. Abreffe: 2B. 20, Abendhoft. Gefucht: Ein junger Mann fucht Stelle als Caffirer; fann etwas Caution ftellen. Abreffe: B. Roroll, 336 G. Clart Str. Gefucht: Junger Mann, 18, fucht allgemeine Arbeit. Spricht beutich und polnisch. Abreffe: 3. 9, Abbp.

Gefucht: Gin guter Burftmacher, ber auch ben Store gu tenben berftebt, jucht Arbeit. Referengen. 38 Gejucht: Gin traftiger Mann, ber in Nord-Chicago aut Beideib weiß und gut mit Bierben umgeben fann, judt Stelle. Raping, 128 Fullerton Abe. Befucht: Badermagen=Treiber fucht Stelle auf große Route; fpricht beurich und englich. 2036 Archer Abe. Belucht: Ein junger Bagenbauer, mit 3jäbrige Erfahrung, bon Deutschland, sucht Beichäftigung: ift willens zu lernen. 363 R. Market Etr., 2. Floor.

Gesucht: Ein Engineer mit A. 1 Empfehlungen bon Gbicago, mit langidbriger Erfahrung in Tanubseisjung und heizarbeit an Majchinen, jucht Arbeit in einer größeren Jabrik. Abr. unter "Engeneer, C44 Turner Abe.

#### Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Gin junges Mabchen fucht Stelle als paushalterin bei einem herrn. 900 31. Str., 2. Gejucht: Eine erfter Claffe beutsch-aunerikanische Din-ner: und Orber-Röchin, Die fabig ift, die Rüche felbst-ständig zu führen, wünscht Stellung. 182 Nandolph Str., Brandt. Gefucht: Baiche wird in und außer bem Saufe Gesucht: Gin anftändiges Madden in mittleren Jab-ren wünscht eine Stelle als Saushalterin. Bu erfra-gen in 20 A. Union Str. mifr

Befucht: Mabden fu rleichte Sausarbeit. Guter Cobn. 1660 Melroje Str., Late Biem. Befucht: Baiche ins Saus jum BBaichen. 944 Cip Gesucht: Eine noch rüftige Frau fucht eine Stelle als Saushälterin ober bei einer fränklichen Person. 185 Lebeland Ave. Cleveland Alve. Gefucht: Gine erfahrene Lunch-Röchin fucht Stellung Ran abreffire: 3112 Butler Str. mifch

Bejucht: Gine öfterreichifche Rochin fucht Befcofti-gung ben Tag über. 517 R. Martet Str., unten. Gefucht: Gine beutsche Frau municht Tag-Arbeit Bajon, Bugeln ober Saus-Reinigen. Rachzufragen Maichen, Bügeln ober Haus-Meinigen. Rachzufragen 98 35. Str. Gesucht: Eine häuslich gestunte, erfabrene Frau such Stelle als Hausbalterin bei einezlnem, gut situirtem, reipettablen Herrn . Offerten 689 R. Halfteb Etr., himdo Gesucht: Mehrere beutsche Madden und alleinste hende Frauen suchen allgemeine Sausarbeitsftellen. 58' Larrabee Str. bimifrs. Befucht: Bafche ins Saus gu nehmen. 128 Dohain

## Stellnugen fuchen: Cheleute.

Gefucht: Gin junges fleibiges Chepair, 4 Monat im Lande, wünscht in Restauration oder Saloon zu-sammen beständige Beschäftigung. Mann spricht et-was englisch. Abr. U. 6, Abendpost. bimi

#### Perfonliches.

International Bureau of Information, 95 5. Abe. Jinner 3, Chicago, Ils., etheilt private und dis-cicle Ausfunft in perionitiden Angelez genheizer als: Auffinden vermister Personen, selbst vei den schwächten Auhaltspunsten; in pri-vaten und Familien-Angelegenheiten, Bermittlung don Heirasten, Kard in jeglichen Angelegenheiten unglicklichen Familien und Eben, Erbebung von Erbeunglicklichen Fantilien ud Sehn, Erbebung von Erdschaften: in Weich at fte \*\* Ungelegen bei et en, Auskunft über Charatter und Berhältnisse faufmannicher u. i. d. Berionlichteten, Jessellungen, Einfasstung und Bereinnbung von Gelbern und Backen; in Aeise An gelegen beiten, Auskunft über Lebense und klimatische Verhältnisse in Kanden und Städten, Bestellung von Wohnnagen in Hotels und Krivaten und Städten, Bestellung von Wohnnagen in Hotels und Krivaten beiten und allen von einstsisten Wohnschaften einen beitoduten Theilen der Erde. Beiefe geschrieben in allen modernen Spaachen. Neberninunt im Allgemeinen alle Angelegenheiten, in denen mat sich der meinen alle Angelegenheiten, in denen mat sich der mittelnder, discreter Personen bedienen boil.

22100, did folgelegenheiden, und bedienen boild.

Alleganders Gebeim polizeing an tur, 181 B. Madion Str., Ede halkted Str., Jimmer 21, beingt iegend etwas in Erfahrung auf privatem Wege, 3. B. icht Berlichwundene, Gatten, Gattinen oder Berlichtet. Alle unglüdlichen Ebegindsfälle unterluckt und Beweise gejammelt. Auch alle Fälle von Diehhalt, Käwberet und Echvinderlei unterluckt und bie Schuldigen zur Kechenischt und bie Schuldigen zur Kechenischt angen. Wollen Sie iregendwo Erhögafis-Ampriche geisem nachen, so werden wir Ihnen zu Ihren Kechte berbelsen. Argend ein Kamilienmitglied, wenn außer dause, wird überbacht und über desten Aufentbalt und Thum und Treiben genaue Berlichte geliefert. In tregendweligen Berlegenheiten sommen Sie zu nuß und wir werden der Verlich geliefert. In Kanton der Verlich geliefert. In Kanton der Verlich geliefert. Die Kanton der Verlich geliefert. In Kanton der Verlich geliefert der Verlich geliefer Schulden von der Verlich geliefer Verlich geliefer Schulden von der Verlich geliefer Verlich geliefer Schulden von der Verlich geliefer Verlich geliefer

h Chicago, II., ift gebeten, feine Abreffe einzusen an: Frau Ofiba Stiralic, bei Father Enherts enville, Ulster Co., New York. mifrsam Der im Monat März von Effen ausgewanderte Tischer Johannes Töppen, 40 Jahre alt, geboren in Bonn, wird hiermit aufgesordert, wichtiger Rachrich-ten halber sich sosort im Gelchältszimmer der "Deut-schen Eefellschaft", 49 La Salle Str., einzussnhen. dim!

Electrische Gloden und Einbrecher-Alarme werben eingerichtet und reparitt von einem practischen Electrike. Senbet Bokfarte. Electrician, 527 S. halfteb Str., Tel. Canal 139. Ein deutscher Aüngling bon 19 Jahren, welcher beide Eltern in Deutschland berlor und dier feine Freunde bat, möchte gern als Sobn adoptiet werden. Speicht und lieft beurlich, ruffisch und bolinisch. Wilhelm Ge-rot, 8265 Ontario Abe., S. Chicago, II.—bo Damenbute garnirt und Febern gefrauselt. Frau haufen, 418 Larrabee Str. famobimi Alle Arten Saararbeiten fertigt A. Cramer, Damen: Frifcur und Berrudenmacher, 384 Rorth Abe. 290c, 1m 2. So in bler, Feuer-Berficherungs-Agent, 406 B. Indiana Str. Schidt Boftfarte; werbe borfpre: Plüjch-Cloafs werden gereinigt, gefteamt, gefuttert und modernifirt. 212 S. Salfted Str. Dfep,bm

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel ze.

Bu verkaufen: Ein Gespann schwarzer Pferbe, e Jahre alt, 3000 Pfund, völlig gesund. 1 Gespann braumer Pferbe, 3000 Pfund, 2300 Pfund. 1 Gespann gestiedter Pferbe, 3000 Pfund, und Paartie von Ge-ichäftspferden, sehr villig. 707 R. Lincoln Str. 2200b. In Bu berkaufen: Ein Sasenhund. 11 Monate alt. Ubr. Subert Beber, 446 Milwaukee Ave . bimift

Bu bertaufen: Anbreasberger Ranarienvögel mit Sobie, Rlingele und Anarrenden. 521 BB. Superior Str., nabe Afbland und Thicago Abe. 210c,3m

## Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Satt Err., Gloter. mirjed Eetten Gelegenheit für junge Leute, welche sich ein Ceim gründen wollen: Wegen plösslicher Abreise berefaufe ich meine neue, vollständige Wohnungs-Einrichtung, vossen die in einem Sausbalt. Borgupterchen zwischen 3 und 5 Rachmittags. Charles Ruchle, 323 W. Chicago Bus., Fingang un Temple Str. Sonnsag ben gangen Tag. Bu bertaufen: Gin feuerfester Gelbidrant und In bianer-Figur, 7g Tug boch. Billig. 619 31. Str.

Bu bertaufen: Eine feine Tiefenbrunner Streich-Bitber, ebenfo amei Sibeboards. Rachaufragen 375 Bells Str. 22nob, Im

Bu vertaufen: Arankeitshalber, sofort, spotbillig, meinen brilant gedenden Schul-Store, gegenüber der befannten großen Rullmans-Squile. Großer Borrath Schulbicher, Schuls-Utenstiften, Cando, Notion, Cigarzen, Tadot. Bedeutender Handel, Arine Concurren, Dies befannte, altetablirte Geschäft dietet für iede große Familie nachweislich sicher Brodstelle. Uederzeugt end. Tonnersags offen. AB B. 51. Str., nache Wentuporth Abe.

Befdaftegelegenbeiten.

Muß foleunigft verlauft werben, Umftanbe halber! Erfer Claffe Grocery: und Butdergeschäft. Belt gele-gener Store an der Nordseite, Eingäuge wom 2 Stra-ben. Alles bollfährdig, Großer Maarenborrath, feine Einrichtung, Sebe günftige Bedingungen, Aertauf Grocery allein, Billige Miethe, Räberes 562 Wells Str., 1. Flat.

Lake Biew Cornet-Grocerb, Pferd und Wage bewölferte Gegend, großer Stock. Alles nur \$57, \$1200, auch an Theiljahlung. Wohnung, E und Stall dabei. Aur wirfliche Käufer mög fprechen. 1301 Wellington Str., Ede Semino \$165, cuch an Mogoblung. Bin willens, meinen ausgezeichneten, gut gelegenen Delicateffens, Cigarrens, Canbys, Spielmaarens und Rotion-Store zu verfaufen. Setr bilige Mietbe, Romunt fogleich, Sofin kelten Gelegenheit. Gezwungen zu verfaufen. 361 Sebgs wid Str.

Bu berfaufen: Baderei, Ginrichtung und Gerath: icheften; vollitändig: Brod= und Bregel-Baderei. Rad gufragen 253 G. Late Etr. mift Bu bertaufen: Gin Mild-Geichaft bon 4} Rannen, berbunden mit Cigarrens, Tabads und Candh-Store. 204 Wajhburne Abe.

Ju verfaufen: Ein alter, gutgeheuber Candps, Cis-garrens und Tabade-Store, unter annehmbaren Bebins gungen. Rachzufragen 820 28. Rorth Avc. mifa Bu berfaufen: Saloon; auch gegen Grundeigenthum ju bertaufden. 5201 Armour Abe. mift Bu bertaufen: Mildroute, 6-7 Rannen, mit ober bine Store. 708 47. Str., nabe Ballace Str. M. Trierweiler u. Co., 120 M. Abams Str., ber kaufen Saloons, Reftaurants, Groceries usw. Alle Arten Geschäfte immer an Hand. Bu taufen gesucht: Eine Zeitungs-Route, iuf Ab ahlung. West: ober Rorbseite. Abr. Johann Schwarz O Sheffield Abe. 22nov, lu Bu bertaufen: Confectionrys, Cigarrens und Ta id-Store. Gute Lage und altes Geichaft. 306 Dell Bu berfaufen ober 3ubertauschen: Grocerps-tusgezeichnete Lage; feine Concurrenz; Kierd, L 1888 Budan: jehr billig. Raberes 257 Clybourn m Saloon. Bu berfaufen: Ein gutgehender Eigarrens, Canbb und Rotion:Store. 713 14. St. 22no, In Bu berfaufen: Gine ber alteften Badereien ber Beftieite. Gute Lage. Rrantheitshalber. 461 2B. 12. Etr. Bu berfaufen: Ofengeschäft, billig. Gute Gelegen-eit für einen Bladfmith. 1050 Lincoln Abe., nabe Bu bertaufen: Gin feiner Ed. Saloon. 5 Jahre Leafe und billige Diethe. 400 Roscoe Boulevard, Late Bieto.
21 nob. In
311 verkaufen: Wegen 2 Geschäften, ein Klaschenbere Geschäft mit etablitete Lunbschaft. Gunftige Be-bingungen. 276 R. Hoppne Abe., nabe Chicago Atee.

Confectionery- und Tabad-Store mit Baderei und Laundry-Office. Rur \$11 Miethe mit 3 Wohnzim-mern. 2716 Archer Abe. fabibo Au berfaufen: Der beste und älteste Ed-Saloon. 414 und 416 Blue Island Abe.

17nod, lw
Alfe Blue Island
Abe.

17nod, lw
Alfe Island
Abe.

17nod, lw
Abe.

17nod, lw
Alfe Island
Abe.

17nod, lw
A

#### Bu bermiethen und Board.

bermiethen: Gin fleines Schlafzimmer, Str. und Rorth Abe. Rachzufragen 45 Bu bermiethen: 2 fcone, warne Frontzimmer, mit feparatem Eingang und 2 Betten, an zwei ober bier herren. 418 Larrabee Str., 1. Etage. mife Bu bermiethen: Gin gutgebenber Butcheribop, jum 15. December. 901 Belmont Abe. mifrfa Berlangt: 2 Boarbers. Pribatsamisic. Gute Beismath. 682 Dumbolbt Abe., swischen Schmour und Abesten ibe. Bu bermiethen: Ein freundliches, warmes Zimmer bei einer finderlofen Familie, an einen ober zwei an-ftändige herren. 292 Wells Str., 1. Flat. mifr

Bu bermiethen: Erfter Claffe Board und Zimmer \$4.50. Zinumer \$1.50 aufwärts. 309 5. Abe. 23nop, In Ju bermiethen: Zwei Stodwerke, in einem ber besten Geichäftstheile ber Stadt gelegen, für ein Jotel geeigenet. Die richtige Bartel fann Geld nichen. Im Saufe besindet sich bie Weinstube von Geo. Hingmann u. Sous. Näheres in der Weinstube, 77 5. Abe. Bu bermiethen: Ein kleines und ein großes Front-zinnner; sedarater Eingang. \$1.25 die Woche. 339 Sedywid Str.

Bu bermiethen: 2 schöne, gebeiste, möblirte Zinn-mer am solibe Herren, mit Board. \$5. 619 31. Str. mitze

Bu bermiethen: Gin Mabden ober Mann wird in Board berlangt. 18 R. Salfteb Str. Bafferleitung. 731 Milwaufee Abe., 1 Tycppe. Bu bermiethen: Möblirte Zimmer für leichte Saus haltung. 1065 Milwausee Abe. mi

Bu bermicthen: 3 bis Front-Jinufner, mit Bab und Baffer-Clofet, an Leute ohne Kinder, mit ober ohne Stall und Schuppen. 1400 R. Salfted Str. Bu bermiethen: Gin herr findet freungliches Schlafinmier. Gutes heim. 275 Mobauft Str., 1. Floor. Bu bermiethen: Ein großes helles Jimmer an zwei anfländige herren. 150 Billow Str., ein Blod von Clybourn Ave. Car. Albouen Abe. Car.

3u bermiethen: 4 Zimmer, & per Monat. 11 Willow Str.

3u bermiethen: Ein möblirtes Zimmer für einen oder zwei Herren. 4 Connors Str., nahe Dubson Abe. nift Su bermiethen: Schöne Pobling. 5 Zimmer, freundsliches Baseunent, Stall und großer Dos. Anstend für flaschenberr Geschäft oder beryleichen. 38 Mosfat Str., nahe Milwaufee Abe.

3u bermiethen: Barme, möblirke Bettzimmer. 244 Rumsen Str., nahe Division Str., und Milwaufee Abe.

Bu bermiethen: Schön möfligtes warmes Zimmer mit separatem Gingang, billig. 461 W. Chicago Ave., nahe Afkland Ave., 1 Arshpe. Bu bermiethen: Ein warmes moblirtes Zimmer für zwei anftändige Leute, wo feing andere Boarders ge-botten werben, mit ober ohne Board. 734 B. Chicago Ebe., obenauf. Berlangt: 2 Boarbers, in beuricher Familie. 377 R. Bood Str. bimi Bu bermiethen: Ein schönes Frontzmmer, für zwei herren baffend. 177 Bells, Eite Guron St. 22no, Iw Bu bermiethen: Wohnung von 4 Zimmern. 2330 La Salle Str. Bimido Au bermiethen: Ein anstindiger Mann findet gute Board und Frontzimmer. 530 Une Island Abe. Berlangt: Boarders in einer Pribatfamilie. 157 Carrobee Str., unten. Zu vermiethen: Schönes, warmes möblirte 3immer, an einen ober weit herren, billig. 367 S. Morgan Str., 3. Stool

Bu bermiethen. Schon möblirte Bimmer. Rachgu-fragen 211 G. North Ave., oben. 19no, 2w Bu bermiet ben: Reue 4-3immer Wohnung, Gas uiw. \$11. Sied, 1110 Lincon Abe. 17nov.lw

## Bu mtethen gefucht.

Bu miethen geimt: Ein junger Mann wünscht ein gut möblirtes Limee, Ladis gebeigt, in einem guten haufe, me fonk kinn Boarbers find, am liebeten an der Westieite. Preis \$2 48. Abreffe: S. 13, Abdb. Bu miethen gelucht: Eine junges Ebepaar will ein möblirtes Zimwer in ber Rabe ber Zuderfab Abreffe: Q. 17, Abendhoft

Unterricht im Englischen, 23 bet Momat. Ebenso Unterricht in Stenograbbie, Buchhalt ung usw. Agg-und Abend-Stunden. Biffen's Buffineh-Calege, 467 Milmauke. Aben, Ces Chicago Abs. Beginnt jeht.

## Grundeigenthum und Saufer.

Reine Bagragblung erforberlich Reine Binfen ju gablen, Bir bauen , mo Gie es wünfchen. Bir faufen Ihnen bie Bot.

Cie gablen uns in fleinen monatlicen Raten Sie fuden fich Ihre Lot aus, me Gie es wunfden Bir bezahlen bafüte. Mgenten berlangt.

Chicago Comperative Confirme. tion Co., C17 Rialto Biba., Ede Ban Buren Str. 27jep,3m, biboja. und Bacifte Abe

Lotten, Keue ifabrifftabte.
Lotten, Lotten, 1819.
De de n ft, dies find Preise ver Cot, nicht per Fuße Fabrifen find rebaut und im Betrieb;
Fabrifen find verbaut und im Betrieb;
Fabrifen find geblant.
Reuer Bahndof und zahlreiche Rebengeleise.
45 Minuten Fabrt vom Union-Bahnhof.
Jahn A. Borter u. Co...
Ano. Im 225 Dearborn Str... Zimmer 635—638. Reue Gabrifftabte.

Bu bertaufen: Gutes Property, für Caloon. Oben ju bertaufden. Billig. Rachaufragen 120 B. Abams 3u berfaufen: 70-Ader-Farm in Zefferfon Co., 3N. Saus, Keller, Stall, Obitgarten. 21.400. Auch Ters min. Röheres Müngberg. 282 Milwaufee Abe.

Zu verfaufen: 80 Ader in Gultur, Alinois, 20 Ader Obitgarten, Haus, Stall. \$1700. Häfte Anzahlung. Räheres Minzberg, 28 2Milwaufee Ave. 3u berkaufen: Fillig, Lotten und Saufer. Raifer 1. Co., 439 S. California Abe. 23no, Im Zu verkaufen: Großer Bargain! Lot an North Ave., nabe Kedzie Ave., für den billigen Preis von \$2050. Muß verkauft werden. Räberes 843 W. North Ave. Bu berfaufen: 2 Ed-Lots ,54 Fuß, an Hammond und Hesting Str., ein Blod von Rortbiestern Eisen-dam, Station Abondole. Muß für jeben Breis ver-faufen. 160 Cleveland Abe., 3. Flat. misamo, lm Muß berfaufen: In Bajbington Beights, neues 4 Jimmer-Haus mit großer Lot, \$300 Baar. Cheni Lot, 50 bei 123, nahe bem Depot. \$100 Baar. Rein Agenten. Clement Schulz, Washington Deights, In

Bu bertauschen: 80 Ader Land in Michigan gereinen Butcher: Shop. Gustab Ilhiich, 337 Wood Str.

Bu verkaufen: Kenes Hans, für zwei Flats eingerichtet, Exter-Jenker, käditigdes Wasser, Würgerkeige, gute Lot. Preis \$2500: steine Angabung, \$25 monatside. Das obere Flat if jeht sür \$12 vermiedet. June Violes billed dem Fordbam Badubgh, der All. Gentral-Etjendahr; 50 Alge. Electrische Badu vier Aloss von Gerkeit. Am Bilivouse Brit., Jimmer 601.

Bu verkaufen: Lotten! Lotten! An Milivouse Wee, Belmont Ave., Fullerton Ave., Elhou Ave., and Blen Erienstraßen. Am Feichte Angabung und monatische Abgabüngen. Gestages auf monatische Badubüngen. Gestages auf monatische Badubüngen. Gestages auf monatische Spalabüngen. Gestages auf monatische Spalabüngen. Gestages auf monatische Spalabüngen. Gestages auf monatische Mogabüngen. Gestages auf monatische Mogabüngen. Gestages auf monatische Mogabüngen. Gestages auf monatische Mogabüngen. Gestages auf monatische Spalabüngen. Gestages auf monatische Spalabüngen. Gestages auf monatische Spalabüngen. Gestages auf monatische Spalabüngen. Gestages auf Spalabüng

Bu bertaufen: Billig, icone 4. Bimmer-Cottages gegen kleine Anzahlung und leichte Bebingu ein 2ftödiges Bridhaus mit Basement. Boske, Sigenthümer, 2955 Emerald Ave.

Geld zu verleihen
auf Möbel, Kianos, Pfeede, Wagen, u. f. w.
Rleine Anleiben
bon \$20 bis \$100 uniere Specialität.
Wir nehmen Ihren die Möbel nicht weg, werm wir die Anleibe machen, sondern lassen die Aleiben in Ihren Bestig.
Wir daben das größte deutsche Geschäft in der Stadt.
Alle guten, erlichen Teusschen, sommt zu uns, menn Ihr Geld der erlichen Teusschen, ebe Ihr anders wärts bingeht. Die sicherste und zwerdlässigse Bes dandlung zugesichert.

14mg, lj 128 La Salle Str., Zimm

Benn Ihr Geld zu leihen wünscht auf Möbel, Pianos, Pferde, Waseen, Autschen wünsche gen, Kutschen wünsche gen, Kutschen wim, horecht vor in der Office der Fidelith Wortgage Voan Co., 153 Monroe Str.
Geld gelieben in Bertägen von 225 bis 210,000, zu ben niedrigften Raten, prompte Bedienung, ohne Octschulchgeit und mit dem Borrecht, das Euer Eigensthum in Eurem Beitze berbieit.
Fidelith Mortgage Loan Co., 31 noorborirt.
IS3 Monroe Str., node La Salle Str. 14ap,11

133 Monroe Str., nabe La Salle Str. 14ah. If A. Balbuin Loan Co., 153 Washington Str., nade La Salle Str. Pribate Darleben ge-macht in beliebiger Hobe, von \$10 bis \$10,000 auf Jaushalts-Gegenftänbe ober Pianos (obne Poerfah-ling berieben). Vialnauter ihren und Schundla-chen, Lebensverkderungs-Policen, Laggerhaussschiebe L.m. bengill der der auf Gemodigenthum in Eummen von \$100 bis \$100,000. Acktelte Loan Co. in ber Stadt. Sprecht gest. vor ober schreibt an A. D. Balbuin Loan Co., 153 Washington Str., nabe La Salle Str., I. Plur, oben.

Bet Chicago Loan Company.

Barum nach ber Sübseite gehen, wenn Sie Gin Jimmer 5, Hapmarket Theater Gedäube, 161 Rabison Str., ebenfo billig und auf gleich leichte bingungen erhalten können? Die West Chicago L ompany borgt Ihren irgend eine Summe die Sie von der borgt Ihren irgend eine Summe die Sie von der Berbe, Wagen, Carriages, Nagerbausscheine, Baaren ober irgend eine andere Sicherbeit. 24fep. if We fi Ch i ca go Noan Com pand. Jammartet Theater-Echause, Zimmer 5, 161 B. Madison Str., nabe halteb Str.

Geld gelieben auf Möbel, Bianos, Haushaltungs-waaren, Waarenlager-Quittungen, Commercielles Na-dier, Mortagags, Diamanten ober gegen gute Sicher-heit; beliebige Summen; lange ober furze Zeit. B. M. L. Thombion. beuticher Abotact, 1003 Chamber of Commerce, La Salle und Washington Str. bim Ehrliche Deutsich sönnen Gelb auf ihre Möbel leisben, ohne baß bieselben entsernt werben. Zahlt nach Euren Berhaltnissen zurück. Ich eine mein eigenes Gelb und mache bei gertingem Angeigen bie meisten Darleiben. Das geigt, wie nert ich meine Kunden behanble. S. Michardson, 134 E. Madison Str., Almsurr 3 und 4. Schneibet dies aus. leiben gesucht: Bon einem Bribatmann, \$1200 prei 3abre. Grunbeigenthums Berficherung. Ubr., il brei gapte. Franksteinender bei 23, Abendboff.
3u berleiben: 250,000 Dollars auf Grunbeigenthum, und 54 Prozent Zinsen. K. Smith, 90 ka Sallatt., Jäumer 43. Officestunden 11 bis 5 Uhr. bw

Meratliches. Frauenkrantbeiten. Streums befandelt; 28jadrige Erjahrung. Dr. Röfd, Zimmer 20, 113 Kdomts, Ede von Clark. Sprechftunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Ojun, bw Rrivatheim für Damen, die ihre Rieberfunft erwars ten. Annahme von Babies bermittelt. Behandlung aller Frauen-Krantheiten. Strengte Berfowiegenhelt. Frau Tr. Schwart, 279 W. Adams Etr. 350 Belobnung für jeden Fall von Gautfranfsbeit, granulirten Augenlidern, Ausschlag oder Hämors etwolden, den Collivers Germit: Salb enich beitt. 50c die Schachtel. Kopp & Sons, 199 Mandolph Str.

Dr. Louisa Sagenom, practische Aerztin und Ge-burtsbelferin, 742 Milmaufer abe. Angenehmes Setm für Danten möhrend ibrer Riederfunft. Tumors und Unregelmäßigkeiten curiet mit sicherem Erfolg ohne Operationen. 21jabrige Pracis. Hrivates deim für Damen bor und nach der Ents bindung. Babies aboptirt. Alle Frauenleiben mit krielg behandelt. Ilnfruchbarfeit gründlich eurirt. Breife zufriedenstellend. Ausfunft frei. Berichvie-genheit zugesichert. Ars. Dr. Jara, 497 B. Monroe Etc.

Gir. Gino, im Gir. Gir. Gir. Gir. Gino, im Gir. Damen! Ein bisber bier unbefannts unischneistiges, unsehölbares Mittel acgen alle Unregelwäßigseitem. Lijäbrige Erdorungen einer Frauenärstin. Sprecht bor ober senbet 25 Cents in Bosimarken sie biscrete Ausendung. Abresse: Office, 70d Basibington Boulebard. Doctors Office, 70d Basibington Boulebard.

Durchaus privates Deim sir Damen von und wäherend der Entbindung. Bezahlung mäßig. Tute Besahlung. Frau Labine, erde Klasse Gebamme, 218 M. Anderson und Unterseiße. Seichlechts-, Saut-, Blut-, Rieren- und Unterleibs. Krantheiten ficher, ichnell und dauernd geheilt. Dr. Ehlers, 112 Wells Str., nabe Obto. 50c,3n

## Maggie Bafer, 250 Subson Ave., bentice biplo-nirte Gebamme. Schröpfen. 10nob, 1m

Gelegenheit: Cfeganter Kochherd mit "Low Clofet und "Basser-Front". Feines Holding-Bett mit Ma-rtage, 218. Brachtvolle Brüffeler Tenpicke. 106 M Mound Str. mid Gtr., unten. Bu bertaufen: Barlor-Dfen. 201 G. Rorth Mbe.

Bu bertaufen: Gine 6-3immer Ginrichtung, faft neu. Gunftige Gelegenheit für einen Urgt aber eine hebamme (Ede). 417 B. Divifion Str., oben. —bo

Bu berkaufen; Schlafzimmer-Einrichtung und for ftige Mobel, ein balbes Juhr im Gebrauch. Wege Ubreise billig. Bu erjragen 682 BB. Chicago Che., i 6. Richardion hat alle Sorten neuer und gebraucher Madel. Billig gegen Baar. Wer einmal gefauft at, fomust wieder und empfiehlt ihn feinen Freunden. Sargains siets am Hand. Abends offen bis 3 Uhr. deutlich wird geiprochen. Schneidet dies aus und derecht 127 Wells Str., nabe Ontario, von 18ma. 18

Berfdiebenes.

@

## Preisgekrönt. Bon Alexander Baron von Roberts.

(36. Fortjebung.) "Ift feine Rettung möglich?" feuchte

Schonach verzog feinen Raden. "Der Mebizinalrath fagt ja, ich fürchte nein! Bir muffen abwarten! Aber wenn fie mirtlich gerettet merben follte .... Bitte, wollen Gie nicht Blat nehs men? Bas barf Ihnen angeboten merben? Gie find ja in Bezug auf bie Betrante bier im Saufe au fait. Der Clibowit ift vorzüglich, auch ein echter

ruffiider Allasch ift vorhanden -" Bitte, für mich nicht!" wehrte Dod mit feiner befannten Sandbewegung, und er ließ fich in den angebotenen Gef= fel nieber.

"Rarl, ben Slibowit und zwei Gla= fer!" ichnarrte Schonach im Offigiers: bejehleton burch zwei Zimmerthuren. Dann, nachbem er Mod eine Cigarre angeboten, bie biefer ausschlug. gundete er fich felbft eine folche an und fuhr burch bas Feuer und ben gewaltigen Qualm ber erften Buge fort: "Ulio, wenn die Rettung wirklich eintrifft, fo weiß ich nicht, ob man bagu gratuliren foll. Gie mirb grauenhaft entstellt fein, man wird fie nicht wieber= erfennen! Gie ift wie entthront, unb ich weift noch nicht, wie fie fich in biefe Degrabirung finben wird. Gie mar, wenn ich mich fo ausbrücken barf, ein munderbar icones Bilbmert, wenn bas gerbrochen ift und die Stude nothburftig wieder gufammengeleimt merben, macht es immer einen jammerlichen Gin= brud. Es ift ein Stanbal!"

"Ge ift gum Tollwerben!" rief Dod. Das heißt, mein lieber Affeffor pardon! Das Tollmerben wollen wir anderen überlaffen - bas beißt, wir wollen es eben verhüten! Unfer guter Belling ift im Begriff gewesen, in eine geradegu angitliche Rage bineingugera: then, beute ift er ruhiger. "

Darf man zu ihm?" Bir wollen ihn ichlafen laffen, auch hat ber Arst ihm ein Golafmittel orbis nirt, ein Mujweden mare vergeblich. Und es ift gut, bag er nicht nachbenft. 3ch weiß nicht, ob es nicht auch fur ihn bas Befte ware, wenn - na, ich will es nicht aussprechen. Unfer guter Selling betete Die Schönheit feiner Frau etwas gu fcharf an, uno nun, ba es bamit vorbei

Dh, er ift ein burch und burch bras per Rerl-" fiel Dod mit einem leifen Unflug ber Entruftung ein.

Natürlich, natürlich, " Schonach, "jelbstrebend! Er mird fie nun erft recht auf ben Banben tragen. Aber ... na, es läßt fich fchwer in Bor= ten faffen. Er liebte mit ben Mugen, gleichfam handgreiflich, und ich glaube nicht, bag er fie geheirathet haben murbe, wenn fie weniger hubich gemes fen mare. Much liebte er fie burch bie Augen ber andern, je mehr man fie fetirte, beito mehr betete er fie an. Und wenn bas fortfällt . . . . "

"Ich meine boch, fie beburfte ihrer Schonbeit nicht, um liebenswerth gu fein. 3ch fann mir benten, bag jemand fich in fie verlieben fonnte, auch wenn fie ben Schonheitsmagnet nicht befage. "

"Gewiß, gewiß, ich habe einmal eine Dame - verehrt (gu bem offenen "geliebt" wollte fich Schonachs Buge= Enopftheit nicht befennen), Die von ans beren häßlich gefunden murbe. Und Frau von Belling hatte (ce flang, als rebete er non einer bereits Berftorbenen) Gigenichaften, Die fie unter allen Um= ftanben werth erfcheinen liegen. "

"Gie mar - (Mod ftutte vor bem Berfett) fie ift etwas ungemein Guges!" perbefferte er fich.

Schönach nidte burch ben Qualm feiner Cigarre. Es war burchaus bas richtige Wort. "Es ift ein Jammer! Die gefagt ein Scandal!" Und nach einer bumpfen Baufe murmelte er por fich bin: "Gie mare wohl im ftanbe ge= mefen, aus einem ichlechten Rerl einen braven Menichen gu machen." Dagu ein Ton, ber fast wie ein Seufzer flang und bei Schonach gang verwunderlich mirtte. "Aber mas hilft es, " fubr er. fich gleichjam ermannenb, auf, "bas wird fich ja finden, mir muffen abmar. ten! Bas Belling anbelangt, fo find. Sie mobl mit mir einverftanden, bag er fortgefester moralifder Rippenftoke be-3ch habe icon bamit begonnen - Gie merben mich unterftugen! Ginft= weilen wollen wir ihn ben Doftoren

überlaffen. "

Dod ftimmte gu und ftellte fich gur gemeinfamen Behandlung gur Berfügung. Er ift mir in jeder Beziehung über - bachte er. Hebrigens beherricht er bie Situation beffer als mir anderen. Much ich habe ihm einigermaßen abgu= bitten - binter feiner unausstehlichen Manier und feinem üblen Ruf ftedt bennoch ein guter Rern! Und feine Berehrung fur bie "fuße Frau" mar eine tiefe und aufrichtige; Dod fürch: tete buntel, Belling wurde bei einem Bergleich fogar ichlecht befteben.

Biele Tage ichwebte bie Schwervermunbete am Tobegrande; mehrere Male



Buter Rath.

Freunden ich rathe Dir noch beute Racht, ehe bu ju Bette gehft, eine Dofie Carlshaber Sals ju nehmen, und eine weitere Dofis morgen frih — wenn bu einen Naren Ropf morgen haben willft. — es wird bir gut thun. Aber nehme nur bas echte natürliche Salz — du würdest keinen künst lichen Bein trinken? Dann must du auch kein nachgeahmtes Carlsbaber

Salz nehmen.
"Cioner & Menbelson Co.", Agenten und Importure aller Mineral Wäffer, 6 Barclay St., New York.

# Ropfweh

Rrantheiten, ift - falls nicht bie Folge eines Schlages ober örtlichen Gehirnleibens - ftete in Berbinbung mit Leberträgheit, Berftopfung ober Berbauungsftorung gu finben; befonders gilt bas bon ber Art. welche unter bem Ramen "sick headache" befannt ift.

Man fennt eine gange Ungahl von Bernbigungs. mitteln, welche ben Schmerg befanftigen, boch bie eingig einfache, bom gefunden Dienfchenverftand gegebene Beife, fomohl gu beilen, als auch einen Rudfall au berhüten, befteht barin, bie Urfache gn befeitigen, unb bas haben die erfahrenen alten Monche mit St. Bernarb Rrauterpillen ftets gethan. Jene alten Mergte bes Mittelalters muften ebenfo gut, wie unfere bentigen Dottoren, bag Bebertragbeit unb Berbauungs. ftorung gleichbebeutenb find mit einer allgemeinen Bermirrung und unregelmäßigen Berrichtung aller förperlichen Funftionen, wobon bas empfinbliche Gehirn und bie ebenfo gearteten Rerben guerft bas Marmfignal brobenber Gefahr geben marben. Und thre genaue Befanntichaft mit ben meb cimifden Rraus tern ber Alben feste fie in Stand, bie Sache in Orb. nung gu bringen, inbem fie bie Urface befeitigten. Rein Mittel ift feitbem bon fo foneller, ficherer unb großer Birtfamleit befunden worben, wie "St. Bernard Rrauterpillen. Bu haben in allen Apotheten für 25 Cents ber Schachtel.

fcien ihr eine Erlojung von ben unfag: baren Qualen beichieben. Alle munichten eine folde, auch Selling felbit, benn ihr Sammern war nicht mehr anguhören! Man gebe ihr boch etwas, bamit es ein Ende hat .... Und Die Blide und Dies nen im Saufe ichienen Die Bilferufe vom Marterbette noch zu unterftuben.

Aber ber Beheimrath gedachte feine ungahligen Erfolge auch noch mit bies fem größten Triumph gu überbieten, bag er bie iconfte Frau von Berlin vom Tobe gerettet. 3mar ihre Schonheit hatte er nicht gu erhalten vermocht mas itt Schönheit vom argtlichen Stand: puntt? Schönheit ift Gefundheit -Schönheit ift Leben!

Gines Tages fah man ihn alfo bie große Treppe berabiteigen, etwas lebhafter als fonft, und auf feinem blaffen Gefichtchen fdmebte biesmal ein Lächeln, Das fein beuchlerisches Doftorlächeln war. "D, wir Merzte find auch Men-ichen!" ichien bas Lächel. Belling trat gerade aus einer Thure bes Erdgefchoffes, und ber Geheimrath trip: pelte auf ihn gu und reichte ihm fein ftets warmes Bandchen: "Sie tonnen ruhig fein, herr von Belling, es wird

"D!" ftieß Belling aus und ftammelte in ber Bermirrung ber großen Freude etwas, das wie ein Dant flang.

"Freilich, fo wie fie gemefen mar, tann ich fie nicht wieber berftellen," lächelte ber Beheimrath mit einem un= beholfenen Achielguden.

"D!" fließ Belling abermals aus, Diesmal noch fraftiger. Der Beheim: rath flopfte ihm in feiner vaterlichen Urt auf Die Schulter, und Belling fühlte, wie ihm bas Blut gu Ropfe Bas meint er bamit?" Und um Diefer Frage auszuweichen, ftellte er verchiebene, bie Behandlung betreffenbe Fragen an ben alten Beren, Die Diefer, mahrend er in feinen Baletot ichlupfte, fura beantworiete.

Ja, was bedeutete biefes Rlopfen auf bie Schulter? Es fab ja faft fo aus, als wollte ber Mann ihm Muth ein: flößen . .

Mb, fie ift ja gerettet! Gerettet! -Diefe gewaltige Freude übertonte alles Andere. Und er flieg bie fonnen= beschienene Treppe hinauf und schlich auf ben Beben gu bem Krantenbette bin. Huch bier, burch bas beigelebnte Kenfter ichaute ber Frühlingsichein fo verheis gend herein; braugen leuchtete bas junge Grun ber Baume und eine Amiel ließ ihre tiefen, flotenartigen Tone er= ichallen.

Gerettet .... es judte etwas non einer Anwandlung in ihm, por bem Bette auf bie Rniee bingufinten unb feiner Rührung freien Lauf gu laffen. feine Unbeholfenheit in folden Befühlsäußerungen mar ihm felbft im Wege, und er empfand eine ge: Scham por fich felber, von Unberen unbelaufcht, fein Innerftes ausftromen gu laffen. Dun mar fein angebetetes 3bol jammer: lich gertrummert - er murbe nie mieber feine Rniee gu beugen baben por temer

Macht bes himmels ober ber Erden . . . Go lieg er fich alfo auf bem Rand bes Geffels nieber, ber neben bem Bette ftanb. Sie folummerte und ibre Athem: guge flutheten langfam und rubig. 3br Untlig mar abgewandt; übrigens mar es noch verbunden und gum größten Theil perhalt, er batte boch nichts bavon ge= mahren fonnen als bie Mugen, und bie maren burch ben Schlaf geichloffen.

Doch ihre Sand mar ba! Auf ber buntlen Geibenbede lag fie hingeftredt, aus bem feingezadten Spitenarmel ragend. Und bieje Sand war unverfehrt - jum erftenmal marb er beffen gewahr. Immer noch mar ihm bie entfepliche Geene nach ber Rataftrophe gegenwärtig, wie er bort tauerte und mit ftieren, mabnfinnigen Mugen bin: ftarrte auf bie formlofe, gräßlich ent: ftellte, wimmernbe und gudenbe Daffe bort auf bem rauchenben Teppich. Die Borftellung bavon mar ihm verblieben, und jedesmal, wenn er an bie Doglichfeit einer Genefung bachte, brangte fich bas gräßliche Bilb immer wieber bagmis fchen.

Aber bie Sand war gerettet - ein Stud wenigstens ihrer unvergleichlichen Schönfeit - ein Theil von bem berrlichen Gangen, bas bie Belt entgudt! - auch bie eble Rundung bes Sandgelentes und ein Stud von bem Urm war unverlett und er gitterte bei bem Bebanten, bag unter ber Spipenhalle vielleicht auch noch ber Urm von ben gefrägigen Flam: men verschont geblieben mare. Gine felt: fame, fchier findifche Freude burchbebte ihn: vielleicht, wenn die Beilung volls ftanbig erreicht mare - vielleicht, bag noch irgend ein Bunber gefcabe ..... freilich: "wie fie gewesen mar, tann ich fie nicht wieber herftellen - jagte ber Geheimrath. Aber vielleicht annahernb fo - baß fie vielleicht auch noch in bies

möchte . . . Bas find bas für vermeffene Bebans ten und Soffnungen! Als wenn er fie nur ihrer Sand, ihres Armes, ihrer forperlichen Schonheit wegen geliebt!

fem Buftanbe bie Belt gu entguden ver-

- Bie erbarmlich, ja wie lacherlich bie Stude Des gertrummerten Bilbes aufgulefen und fich barüber zu freuen, weil fie noch unverfehrt find!

Die er ba fag und bie Sand immer noch betrachtete, begann etwas Birtern: bes in feinen Augen gu fcmellen -Baulas Sand fcmantte in Diefem gitternben Etwas und ward immer undeut: licher, und jest fühlte er es über feine Bangen rollen, fdwer und beig.

Ab, folder Thranen braucht er fich nicht ju icamen! - Bielleicht mare fo gar icon ein toftbares Bildnig aus Marmor einer Thrane werth - einer Thrane bes Bornes über bie Berbrechlichfeit aller irbifchen Schonheit! -Und fie war boch ein lebendes Gotters bild! - Rein, folder Thranen braucht er fich nicht ichamen!

Und mahrend er jag und bie Thranen rollen ließ, tam bas erfte flare Bewußt= fein über ihn, daß feine Liebe nicht bie echte gemejen. Bisher, folange Baula noch in ber Befahr ichwebte, hatte er nicht barüber nachgebache, wie fich fort : an alles gestalten wurde. Run mar fie gerettet, und ihre Schonheit mar babin. Wie wenig gehört bagu, ein schönes Geficht gu verunftalten - eine Rarbe, ein Rig, eine Rrantheit, Die den Teint gerftort und bie Barmonie ber Linien aufhebt. Fortan ift er nicht mehr der "Befiger des herr= lichften Beibes", und feine Berehrung für fie mirb gang andere Formen, ja ein anderes Bejen annehmen muffen! Bis her habe ich Gobenbienft mit thr getries ben, fortan merbe ich fie mit gang ans beren Trieben und Gemalten verehren, meine Unbetung wird gottesbienftlicher werben, ich werde alles aufbieten muffen gu biejem Gottesbien t, mas mein Berg an echter Liebe, meine Geele an Begeis fterung gu bieten vermag! (Fortfepung folgt.)

Bei franfer Reber probiret Beecham's Billen

Huglands Reichthum.

Gine neuerliche halbamtliche Muslaffung des "Journ. De St. Betersb." tritt abermals den Beweis dafür an, bag Rugland "beidenmäßig viel" Geld habe. Das Blatt gahlt g. B. folgende Thatfachen auf: 21m 24. October machte ber Baarbetrag ber Reichsbant und bes Staatsichages gujammen 6041 Millionen Rubel in Gold, d. i. 2,418,= 000,000 fr., ein Betrag, welcher Die ber Bant bon Franfreich und Der Bant bon England gur Berfügung ftebenden Summen von 1,673,250,000 Fr. und 26,000,000 Bfd. Sterling beträchtlich überfteigt. Wenn man von den Raffenbeständen der Reichsbant gang abfieht, fo verfügt ber Staats= ichat allein über einen Baarbeftand bon 121 Millionen Rreditrubel und 53 Millionen Goldrubel. Wenn ber ber Reichsbauf übermiejene Boldbetrag in Rreditrubeln convertirt wurde, nicht Rubel für Rubel, fondern gum effecti= ben Wechielfurje, fo murbe fur ben Staats can weiterer Betrag bon 100 Dillionen Rreditrubel berfügbar merben.

Die angeführten Thatfachen merben, wie bas Blatt meint, genügen, um gu geigen, bag bie Minangvermaltung Ruglands allen Brund hat, ber Bufunft mit Rube entgegen gu feben, und weber an feiner Starte, Die aller Welt bor Augen liegt, noch an feinem Gredit gu zweifeln, der unaufhörlich machft, gerade megen der Ungriffe, de= biefe Darftellung ben 3med hat, bas beutiche Rapital ruffifchen Unleihverfuchen zugunglich ju machen, bann ift fie umionft geichrieben. Weber Die angeführten "Thatfachen", noch bas Gelbftlob ber "Starte Ruglands" vermogen baran etwas ju anbern. Den Grund für diefe ffeptische Burudhaltung tennt man in St. Betersburg febr genau. Die Reflame für Die ruffifchen Ginangen ift aber auch an fich feibit recht mangelhaft begründet, trop aller blendenden Bablen. Die Baarichaft ber Reichsbant und bes Staats= fcates bient boch zunächft gur Dedung bes fortmabrend machfenden Rotenum= laufes von 1100 Millionen Rubel, von bem bie Reflame weislich ichweigt, und wie fieht es mit den Musgaben für ben Rothitand? Daneben erhalt fich bie Radricht, bag ber Abichlug einer ruffi= fchen Unleihe gu 4 v. D. bei Rothichilo in Paris bevorftebe Die "R. Fr. Fr." bestreitet bies, aber fie findet wenig Glauben damit.



Rheumatismus,

Quetichungen. Bahnidmerzen,

Brandwunben, Reuralgie,

Berfinudnugen, Berrenfungen, Frofibeulen, Büftenidmergen.

Rüdenschmerzen.



Bruft, ber Lungen mib ber Rehle.

Rur in Original-Badeten. Preis = 25 — Cents. Preis = 25 — Cents. Breis — Cents. Inkham's fprichwörtliche Philofophie.

## Ein beschädigtes Glied schwächt eine starfe Rette.

Die weibliche Organisation ift, o zu fagen, eine Serie von Glie-Betrachtet die nervofe Erregtheit der Einen, die Rubes lofigfeit der Underen, die Un-fähigfeit zu schlafen und viel= leicht heimliches Leiden.

bedeutet, daß ein Glied der Kette geschwächt ift. Diese Leiden werden prompt gehoben durch den Gebrauch von Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound; es vertreibt alle jene Schwächen und Krantheiten, die unter unferen frauen fo ver-

Berthe Freundin ber Grauen .- 3ch habe fo großen Ruten von bem Gebrauch Ihres Begetable Compound gehabt, bag ich es auf bas Ginbringlichfte empfehle. 3d betrachte es als jedem anderen Mittel für Frauenleiben überlegen. - Frau G. M. Bed, 18 Billonghby Ave., Broofinn, R. D.

Apotheker verkaufen es als einen Standarb Artikel, oder es wird nach Empfang von \$1.00 in Form von Pillen oder Plähchen, per Post versandt. Ein illustrirtes Buch, beritelt : "Guibe to dealth and Ctiquette", bon Lybia & Bintham, ift für Danien von großen Werth. Wir ichenten Jeder eine Copie, die und ichreib und vor Genteld Briefmart in beilest. LYDIA E. PINKHAM MED. CO., Lynn, Mass.



für Anerwachsene und Kinder.

"Caftoria eignet fich für Rinber fo gut, baf ich | Caftoria beilt Rollt, Stubigangellagen, es empfehe als vorgaglicher wie alle mir befannten Ausstehn. Diarede und fauren Magen, Becepte. G. A. Archer, M. D., Macht Barmer tobt, giebt Schlaf, hilftgum Berbanen, Dha' jeben Schaben tanuft bu ihm vertrauen. 111 Go. Diford St., Brooting. M. D.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

## Mäiche beforgt ichlafen.

Können Sie es fich porftellen? Glauben Sie es nicht?

Boren Sie gu, und wir wollen Ihnen fagen, wie es gemacht wird: Des Abends stellen Sie Ihre Wafchzuber gurecht und gie. Ben das nöthige Waffer hinein, dann fügen Sie TRI-PHOSA hinzu, bis das Waffer sich weich und feifig anfühlt. Rühren Sie es gut um und thun Sie die Kleider hinein, welche fich über Macht durch und durch vollsaugen. Des Morgens reiben Sie diefelben mit den Banden und ein wenig Seife, wenn Sie wollen. Ringen Sie diefelben aus und legen Sie die Wafche in reines Waffer. Wäffern Sie fie gut aus und hangen Sie fie auf. Sie wird weiß u. rein und nicht pordorben fein. Derfuchen Sie es und Sie werden immer Tri-Phosa gebrauchen. Preis 15 Cente Die Bint Plaiche. ocers und Druggiften vertaufen es. Renftone Chemical Co.,

Philadelphia und Chicago. Großer Berdienft!

Ber uns seine Morest einsendet, dem jenden wir der Boft genaue Auskunft über ein ganz neues Geschäft, vonnit trende eine Berfon mänutchen oder weblingen Geschlichts auf ehrtliche Weise und ohne große Aus-lagen und Miche über 100 Doslars der Monar derbie-uen fann, ohne Neiten und Beddeln. Aein Agent-ichafte-Shundug, sondern ein ebeliches Geschäft. Werestere unt Angent-Konftre: juill. gand JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co, Mo-

## CHAS. C. BILLETER: Catifornia, Miffontis und Ohio-Weine, CHAS. C. BILLETERS 85 Cts. die Callone und aufwarts, frei ius Daus geliefert.

100-132 O. Randolph Str., 13agibibol givifchen 5. Abe. und La Galle Etz.

## GALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone und aufwarts. Beig

der Rothwein frei in's Saus geliefert. Chidt Boftfarte. adiornia Wine Vault, 157 5th Ave.

Braucreien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ava.

Meine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Brafident. Adam Crtseifon, Bue-Profibent. It. I. Bellamy, Cefretar und Schatmeifter.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Mlajdenbier

für Lamilien-Gebraudt. SaupteDiffice: Gle Indiana und Desplaines Str H. PABST, Manager. WACKER & BIRK

BREWING & MALTING CO. ffice: 171 Nt. Desplaines Str. Ede 3 biana St Krauerei: No. 171—181 N. Lesplaines Str. Pnaighaus: No. 188—192 N. Jeffrejon Str. Cievetor: No. 186—22 W. Indiana Str. 15agl Dr. ALFRED SCHALEK,

Spegialift für Caut- und Geschlechtstrantheiten. — ifice: 36 Balbington Str., Senetian Blog., Room 1113. Specofiumber: 1 libr Rachm. bis 4 libr Rachm. Selesbon Rain 3334. — Pobnung: 1137 Belmon Abe., Telebon Lafe Biem 147. DR. H. C. WELCKER, Mugen: und Dhren: Argt, 4 Jahre Affiftengarat an beutiden Augentlini Sprechfranben: Bormittag3, Bimmer 1004-100

Dr. F. C. HARNISCH,
Deutscher Angen-Argt,
vormals langidriger erfter Afistent der Waisliden
Universitäts-Angenflinit zu Leitzig.
Citier: 103 E. Kdams Str., agenüber der Boltofice.
Eiunden: 30-4. Conntags: 11—12. Zel Main 1807.

Franen: Brantheiten. erfolgreich behantelt von 10no. 19
Dr. Louise Arndt,
360 Korth Ave. (Müdent Galle, 1 Arepde.)
Privatienin für Damen michte ab ihrer Miebertanst.

# Eleftrizität, hat, richtig angewandt, ihres gleichen nicht unter ber Sonne. Bei uns ist es nicht länger eine Pro-be, sonbern eine erwis-sene Thatsacke.

Die Owen Elektrischen Gürtel und Vorrichtungen ilen, haben geheilt und werden beilen viele anicheind hoffnungelose Falle, wenn alle andern Mittel

nend hoffnungslose gaue, wenn aus entere Bebigdingen.
Dam en werben erjucht, die Berbienste unserer Behandlung gegen bie meisten Krantheiten, die ihrem Geschlechte eigentumlich sind, zu prüfen. Unfer Katalog, Mustrict und beschreibend, enthaltend Breise, Liste von Krantheiten, beischwerte Zengnisse von erzielten Auren und sontsie wertvolle Austunkt, gebruckt in Deutsch, Englisch, Schwedisch und Norwegisch, wird gegen Ems

The Owen Electric Belt & Appliance Co.

Saupt Officen und einzige Fabrit
THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING. 201-211 STATE STREET, - CHICAGO, ILL. Rem Bort Office 896 Broodwan. Das größte Etabi-fiement ber Welt für Eleftrifce

## Arei- Olinifa Orri-arrillina

im Deutschen Medigin : Colleg, 512 Roble Str., an Milwautee Abe., welche alle bon 11-12 Uhr abgehalten werben. Montag: Allgemeine mebiginifche Rlinit. Dienftag:

Montag: Augemeine medizinische Kintit. Vienstag: Kinderfransfeiten. Greitag: Kinndurzinet und Geschlechskransfeiten. Greitag: Frauenkransfeiten. Wöchnertunen werden mentgeltlich aufgenommen und Eindirchen der Architekter und daufgenommen und Eindirche der Architekter auf daufgenommen und in für deb urtschiffe aufgenen sich nehen. Daselbst werden jeden Rachmittag alle Kransfreiten, wo eine Hellung beitbar, gegen midhiges Honorar, ohne Keiseln der Eindurten, geden, ich besonders Man-nerschung der bergestellt. Schneibet dies aus!

## KING MEDICAL INSTITUTE, 458 MILWAUKEE AVE., Edie Chicago Ave.

Mile geheimen, dronifden und nerbofen Rrantheiten beiber Beichlechter werben un bewahrten Wergten unter Garantie geheilt. Behandlung einschlieblich Debigin, nur #6 ber Machet uns einen Befuch. Confultation frei. Ober

fdreibt an KING MEDICAL INSTITUTE, 458 MILWAUKFE AVE., Men.6in Cor. Chicago Avo. Sprechftunden 9 Uhr Norm. bis 8 Uhr Abends. Conntags 9 Uhr Torm. bis 1 Uhr Nachu.

Brüche Danernd 200



Reine Operation. Reine Mbnattung vom Settill Lettition. Gefchaft.
Edriftide Garantie für sicher heitung aller Arten Brücke bei beiden Geschlichtern obne Wester oder Ebringe, einerfei wie langer Dauer. Untersinchung irei. EF Cendet nun Circular.
The D. C. Miller Co., imaalt 1166 Majonie Lempie. Chicago.

## Brüche geheilt!

Das berbesierte eloftische Bruchband ift bas einzige weiches Sag und Nacht mit Begnemlichkeit getrogen wird, indem es dem Bruch auch dei der flörsfitzen Kor-errebiogung zurflächkt und jeden Fruch beilt. Cata-logue auf Berlangen fret zugefandt. 25if.li Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York



Seiten, Loranetten, bufbbl Banterna Magicas u. Bilber-Mitroftopen sc. Größte Auswahl. — Billigfte Preife. 3d garantire meine felbfige-machten Brudbander,



Die besten und bisligsten Bruch-bänder faust man beim Fabri-tanten Otto Kaltaich, Simmer L 133 Charf Etc., Ede Mabilon

## Männer-Schwäche. Böllige Bieberherftellung ber

Befandheit und gefchlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Calle'iden Maftbarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere sehlgeschlagen fal.

Die La Calle'ide Methode und ihre Borgage. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gis ber Rranf.

2. Vermeibung der Verdauung und Abschüng der Virtlaufeit der Kittel.

3. Engere Annäherung an die bebeutenben unteren Cessingene Annäherung ab die bebeutenben unteren Cessingen der Kiedenmarfäherven auf der Liebellaufen die der Verdeibertes Endbringen zu der Verdeiben den daher erleichtertes Endbringen zu der Verdeinlist auf dass er von der Verdeiberte der Verdeiberte und Kieden auf Verdeiben der Verdeiberte Sein der Verdeiberte Verdeiben der Verdeiben der Verdeiben der Verdeiben der Verdeiberte Verdeiberte Verdeiberte der Verdeiberte Verdeiberte von Zeise sie der Verdeiberte von Verdeiberte und Siebe einzustätzen und die Verdeiberte Verdeiben der Verdeiberte Verdeiben Verdeiberte Verdeiben Verdeiberte Verdeiberte und berröchen. Arteibigfeit, siederhalte und derröchen, dartleibigfeit, siederhalte und derröchen. Auf die der Verdeiberte von Verdeiberte Verdeiberte Verdeiberte Verdeiberte von Verdeiberte Verdeiberte Verdeiberte Verdeiberte von Verdeiberte Verdeiberte von Verdeiberte Verdeiberte von Verdeiberte von

Buch mit Bengniffen und Gebrauchsauwelfung gratis. Man foreibe an Dr. Hans Trestow,

822 Broadwan, New York, N. D.



Gronifde, nervoje und private Grantheiten Grantiche, nervoje und dribate Krantheiten.
Der Nervenichwäche, verlorene Mannbartet.
Debackmisichwäche, ermatienbersomenfluß, furchterre geibe Träume, Ropf- und Kindenschungez und alle trank-baften Störungen, welche zu einem frühgeitigen Berfall der gar aur Schwindlicht ober aum Jreilum sihren, werden wirsenschaftlich auf neue Wertoden behandelt mit nie verlagendem Erfolge.
Die Aus unreinem Blute entstedenden Beiden, towie alle hautkrankseiten werden den beiden, towie als hautkrankseiten werden den beiden, der Beschwerken ber Klerense, daren und Jem-giungs-Organe werden prompt und ohne Rachteil für den Wagen oder andere Organe behandelt und beriet. turirt.

Sandwurm wird schmerzlos mit Ropf inner bald 1 Stunde und ohne der Sesundheit zu schaden, de feitet.

deligi.

Aheumatismus, Eicht und alle groutschen, des seitigt.

An anderen Arzien als undeilder erlärten Krantheiten werden ihnell und dauernd kurirt.

An anderen Arziehen als undeilder erlärten Krantheiten werden ihnell und dauernd kurirt.

An Frauen-Arautheiten. Weiser Fluß, Gedamutter-Leiden u. i. w. werden mit Erfolg behandelt.

An Keine Arzerimente. Alter und Erfahrung find
von Wichtigkeit. Cenfulation unentgelitich und gedem.

Ew Sender Bostmarken für Fragedogen zur einfachen Pesinedung Kurer haupfächlichken Krantbeits-Somptome.

Anufulirir den alten Dotter. Ein Weise aber Weise heits-Sumprome. Confinitive dem Brief ober Besuch kann viel Leid verbäten und das Leben um goldene Jahre verlängern. Aredisin und Schriften werden, von stätig eingepact, überald bin verfandt. NV. Stunden, B bis 8; Sonntags, 9 bis 12. Deutsch wird gesprochen. Aberstiere

F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clark St., Chicago, 31.

## Der Wassersottor

(Dr. CRAHAM)

(Dr. CRAPAN)
bedandelte, wie befannt, seit den letzte i Jahren mit
größtem Erlofg alle die dartnäckigen, hossingen, beralteten und langiädrigen Aransbeiten und Beiden
beide rie E ef die die die durch die in Beutschalten und keiden
beiderlei Geschlichen Aransbeiten und Beiden
beiderlei Geschlichen Aransbeiten und Keiden
bei Wasser ist der die die die durch die in Muterschuftung
der Wasser sie und Grauf und die Geschlichen;
Reutsche, sowie Auftervorfall, Weißfuß, Unfruchbarteit,
Areugwei, somernschaften unregelnungige oder unter
den in die die Areusen und Beigfuß, Unfruchbarteit,
Areuswei, somernschaften der Beigen das geschen der in die
den der die Vernnen, Drüngen nach unten uns
allen dronischen, Private und Geschlichtselben de einer Liefen delpfelts durch den Gebrauch von seinen
Eiter Geschlichen der Kabeltammenten. Steben Bieblings-Meditamenten

in benjenigen Krantheiten, wogs fie geeignet und fite beren gründliche Kur sie bestimmt find.
EW Taulende biesiger Homitien bestätigen mit Dantsagungs-Zeugnissen des wunderdore heiltraft seiner bon ihm verbollich gubereitsten heilmitstel und die fast ersteuntigen Kuren. bis erreicht wurden, nachen alls anberen fehlten. Der Baffer-Dottor bereitet feine eigene Mebigin und ficht beshalb mit ber Aporhelle in feinerlei Berbin-

dung.
Diese Lieblings-Medisamente kuriren nur solche Krankbeiten, wosür sie einzeln empsohlen sind, und sind allein zu haben in der Office: 863 G. State Str., CHICACO,

Spredfunben: 11—2 libr. Adends 6—8 Uhr. Sometags geichloffen. Unentgeltiiche Confutation.

# Kinderlose Ehen

find felten glüdliche. Mie und wodung diesem liebel in kargen geit abgehoffen werden kann zeigt der "Meistungs-Anker", 250 Seiten, mit gahlreichen natungekungen Bildern, welcher von iem altem und dewährten Demischen helte Intitute gestellt der Genausgegeben wird, auf die flarke Beite. Aunge Leute, der in den Schand der Eheite Rouisgegeben wird, auf die flarke Beite. Aunge keute, der in den Schand der Eheite keine, follten den Spruch Schiller's: "D'rum pezife, wer fich ewig dieser, wode bekrägen und b svortrefliche Buch leige, ehe fie den wichtigken Schrift der Schens tim i Wird pa 25 Cents in Hoffmarken in denticher Sprache, forgfam versach, frei verfandt. Abrefie ;

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Rettungs - Anter" ift auch ju baben Chicago, 3a., bei hern. Schimpft, 276 Rorth

Dr. WILHELM FRENZ,

191 Fullerton, Ecke Southport Av., Teleph. L.V.333, Dis 9 Uhr Morg., 12—1 Rahm., nach 8 Abends. 515 Lincoln, Ecke Sheffleld Av , Telephon L. V. 20 10—12 Uhr Borm., 2—3 Radun., 6—8 Abends. 19no. lm. famomi Dr. ROHDE.

Deutscher Argi, 25 undargi u. Geburtshelfer, 728 G. Salfted Gir., Ede 18. Str. Sprechftnuben: Morgens bis 9 Uhr; Rachmittags on 2-4; Abenbs nuch 8 Uhr. Ifbmomifebus Dr. T. J. BLUTHARDT.

428 Glm Str. 8—9 Worgens, 7—8 Mbends. Telephon North 552. Cifice: Benetian Building, 34 Walhington Str., Jimmer 617—618. Telephon Nain 3834.— Stanben 3—5 Rachm.

DR. CARL WACNER,

promobirt an der Universität Deidelberg. Spezialist fuer Frauenkrankheiten u. Operateur. 1486 Wistuarter dwe. Oprechfunden: 8—9. 1—2. 7—8. Act. 4729. Majomic Lemple Blog., Ede Etate u. Kundolph Six. Guite 1005 und 1028. Sprechfunden 3—4Radju. Zei. 4148. 12no, famodolm

DR. A. ROSENBERG hilht sich auf Isiöbrige Prazis in der Behendlug gebeimer Krankfeiten. Junge Leute, die durch Jugend-fünden und Aussichweisungen geschwöcht find. Damen, die an Frunktionstiderungen und anderen Prauenkrunk-beiten leiben, werden durch nicht angreisende Mittel gründlich gebeilt. 125 S. C. für et Str. Office-Stunden 9-11 Born., 1-3 und 6-7 Abends.

DR. GODMAN,
Jahnarzt. Pariocs 1. 2 sund's
Gueeka Blod. 155 W. Waddlou Creeke, nude Jalkes. Jahne
Ichnerztos andgezogen. Beite Creike is bis bla
Beine Hüllung Sk. und autwürft. Die größte und
vonständigke zadnarztliche Office Chicagos. Keine
Echiter, nur gehrüfts Zahnärzte.





Chicago Medical and Surgical Institute. 80 Van Buren St., Cor. Wabash Ave., Chloage. III. Incorporirt unter ben Gefeben bes Staates für bie Chronischen und operirbaren Rrand

heiten und Berfrüppelungen. Cinfdfiestich Alumpfußen, Rudgratsfrummungen, odworrachen, Jumor, Augen, Ohren, Rerven, dauf nub Blutfrantheiten und aller wunddrztlichen Operationen.

doute nud Buttrantheiten und aller mundbratticen. Operationen.
Eine reniäre Fakultät von Nerziem. Wunddratten.
Seisalisen, eradrenen Affisienten und Sätzten.
Beste frinzichungen. Avocrate und Kitche für die erfolgreiche Behaublung ieder Form dronischen krundbetten, die modiginische oder wunddratische Behaublung erlordern.
Bosse gant mödirter Himmer sinr Vatienten.
Bosse gant mödirter Himmer sinr Vatienten.
Bosse die die fin unfer 100 Seiten startes illustrieß Buch welches alle konstigen und operitären Kunstellen Buch welches alle konsischen sie eine Kunstellen sind unerschaften.
Buch welches alle konsischen bespreibe, ausenden Schickliche ist sie groß. Wir haben Laufende kurten Schickliche ist groß. Wir haben Laufende kurten Linten Linten Laufen der Eine Kunstellen für der Kunstellen gestellen gestellen. Die kunstellen gestellen der Sie und, ehe Sie sich andersko bekandeln lassen. Konstalind persönsisch von gestellen und die Kurten Bie und, ehe Sie sich ausgesche der Brief mag zhnen helsen und die auf den ben Wegten Geschabet von den den Geschalten den des Chicago Medical and Surgical institutt

CHICAGO MEDICAL and SURGICAL INSTITUTE 30 E. Van Buren Str., Chicago, Ill. 10aelibide

## freie Consultation

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE.

Schwache Männer

157 & 159 S. Clark Str., Chicago, 311.

wenneihre volls Kaunestraft und Gelhrefriht wieder in erlangen win ihen, sollten nicht verfamer, den "Ingend freund" zu leien. Zah mit vielen krunkenischichten erlanterie, reicht ausgeläte Wert, abt Anfichul über ein neues de livere faben, wodum Landenbe in thezelter Seil ohne Bernfölderung won Gefalechterentzeiten und den Folgen der Jugendfünden vollkand wiederzeiglielk nurben. Schwache Frauen,

end translide, newose, bleichindige und Kinderlate France, erfabren aus biefem Binde, wie die solle Gelaudheit wieder erfangt und der beliefte Wunfte ihres Derend erfalt verden fann, deliberfaden ebenfo einfach als billig. Ideer fein eigener Styfe, Solidi 28 Gents im Etanub und Die beformt soll Buch verflegelt und frei jugefolich von der Privat Atinik und Diepenfarn. 23 Beg 11. Str., Rew Jort, N. H.

"Der Jugen derennd" ift auch in der Buche handlung von Felix Schmidt, Ro. 292 Milwause Noc., Chicago, Ill., zu haben.

Manner und Jünglinge! Den einzigen Beg, verlorene Manuelfraft wieder herzustellen, owie frifche, veraltete unb felbft ans fdeinend unbeilbare Balle von Gefchlechtetrantheiten ficher und bauernb au beilen : ferner, genaue Mufflarung aber Mannbarteit! Beiblichteit! Che! Sinberniffe berfelben unb Deilung, zeigt bas geblegene Buch : ,,Der Reitungs-Anter". 25. Auflage, 250 Geiten, mit vielen lebrreichen Bilbern. Birb in beuticher Sprache gegen Ginfendung von 25 Cents in Bofts marten, in einem unbebrudten Umfclag mobl verpadt, frei verfanbt. Abreffire : DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettungs edinter" ift auch gu baben i Chicago, Jil., bei Derm. Schimpfry, 276 Rorth

BahnargtChi.

früßer 413

Milwankee

Ave.,

#### Dr. Schroeder. ber befte unb



824 Milwaukee A.v. nabe Divifion Str. Beste Gebisse \$5 - \$8, Babne fomerslos ge-jogen, Babne ohne Platten, Golb- und Silberfüllungen jum halben Breis unter Garantie. Sonntags offen. 15otbibofale

o Dr. Danis, 166 W. Madison St., Ohioago, III., ber große Rrauter. und

Wurzel-Spezialift, furirt alle fpeziellen Blut- und Rerven-Krantbeiten hofitibe und bermanente heilung in allen Fällen, die ich behandeln werbe; Confultation frei, von 8 Uhr Bormittage bis 9 Uhr Abenda.

Können wur geheilt werden mittelst wissenschaftlich gelübter Schwedischer Schlossver untängf auf dem fal Lentral-Institut zu Stoddom, Schweden, 73 State Schlosswer, untängst auf dem fal Lentral-Institut zu Stoddom, Schweden, 73 State Sch Bidig für Ranner:

RUECKGRATS - KRUEMMUNGEN

Somig's Univerfale Mittel furiren alle Ceschlechts. Nerven. Blub. hand ober dronische Arantbetten jeber Art ichnell. ficher. bildig. Männerschwäche. Unvermögen. Bandvonsun, alle neim Männerschwäche. Lourben burd den Sebraad unfere Rittlet immer exfolgreich furirt. Sprecht bei und bor ober sighaft Gure Breffe und wir fendem Euch frei Auffelle unstaunft über alle unsere Mittel. 126 & 128 Milwaufee Mbe., Gde 2B. Ringie Gfe



Dr. C. B. WAGNER, 6pezaist für Francetransbetten.
462 Melle Str.: 1—2 und 5—6 Rechentight
Lelephone Rorth 596.
307 Cipbourn, Ede Korth Sve. 10—11 Bourn.
7.30—430 übends. Teiedhone North 40-4.
bibol-10maidm

Dr. Felix Behrendt, Arzt und Operateur. 491 Milwaufee Ave., Chicago, 3a. Bormals Arzt ves Kaftet. Generals Gorfilats and Deutschen Krantenbaufes in Bantbar (Of-Affrika) Sprechstunden: 8-9 Borm, 8-3, 7-4 Rodm.

Bys and Ear Disponsary.

Alle Kranfheiten ber üngen und Ohren
henbelt. Rinfliche Hugen auf Behalfe
angefertigt. Brillen angenaßt.

210's Siert Err.. See Benne See. James

## Chicagoer Aelchäftsreisende.

Geschichte des Charles Looter, des ge-gewandten Reifenden von Rels, Morris & Co.

Chas. 2. Loofer von 1363 2. Lafe Str., für lange Zeit ber gewandteste Reisende von Rels. Morris & Co., Baders, war eines ber belebenben Gemnither bes alten Chicago Blaine-Clubs. Bor vier Jahren, am Abenb bes Bahltages, als alles zweifelhaft mar und bie Schwüle ber Unficherheit fein Enbe zu nehmen ichien, blieb ber Club die ganze Racht auf, um bie Resultate zu erwarten. Die Folge war Erfältungen überall, und einem Berichterstatter, welcher vor ein paar Tagen in feiner Difice, 147 G. Bater Str., fagte Berr Loofer, ber fich von ben ichredlichen Rachweben feiner Erfaltung erft nach fürzlicher Behandlung burch bie Doftoren DcCon & Bilbman erholt batte, bas Folgenbe :



Chas. 2. Looter, 147 S. BBater Str.

Catarrh geheilt. Bebühren, \$5.00 per Monat .- Arznei frei. MCCOY & WILDHAN.

SPECIALITÆTEN: Catarrh, Afthma, Brouchitis, Merbenleiden, Beumatismus, Edwindludi, mab alle dronifden Krantbeiten bes Salfes, der Lunge, Des Magens, Der Leber und Rieren.

224 State, Gde Quinen Str.

25,000 geheilten Batienten in Chicago. Arante, die uich d'er wohnen, werben brieftig mit Erfolg behandelt. Man lasse sich Formulare sür Angabe der Spundlone sichen. Sprechtunden: 9.30 Morg, dis 12.30 Nachm., 2 bis 4 Nachm., 6.30 dis Svibends: Sonntags nur dom 9.30 Uhr Morgens dis 12.30 Mittags.

# Schwefel=

# Bäder

# - Drei Cents.

von Schwefel - Bädern find zu wohlbekannt, um weiterer Erörterung zn bedürfen. Die Ergebnisse des Gebrauches von

## Glenn's Schwefel : Seife

in dem Bade find mahrhaft elettrische; fie benimmt anstößigen Unsammlungen den widrigen Beruch und reinigt die gange Oberfläche des Körpers gründlich. In allen Apotheken zu haben.



Bileft Bismard über Die Militar. portage.

In einer außerft intereffanten Unterredung mit dem Abgeordneten Sans Blum außerte fich Fürft Bismard turglich über die Militarporlage.

Burft Bismard erflarte, gur unbebingten Unnahme der Borlage feple die erfte Borausfegung, nämlich die Roth= wendigfeit der geforderten Menderun= gen. Die Begründung der Borlage mit ber Bermehrung ber Streitfrafte unferer Rachbarn im Often und Beften fei nicht zugangig. Gs fei bochft un= mabriceinlich, bag wir ben Rrieg an gwei Fronten zugleich haben wirden. weil Rugland feinesfalls den Rriegs= fall gegeben feben merbe, menn ihn Frantreich bom Zaune brechen follte, und im Falle eines Ungriffs feitens Biuglands Frantreich erft zufehen wurde, wie fich die Sache entwidelt.

Barum folle man nun biefe ungebeure Friedensprafengftarte bewilligen? Im fünftigen Rrieg werde berjenige siegen, der die ersten zwei bis drei Schlachten gewinne, und diefe werden nicht von Millionen gleichzeitig auf dem Schlachtfelbe gefchlagen, fondern boch= ftens bon 2-300,000 Mann. "Es tommt alfo, wie bisher, auf gute Gub= rung, auf überlegene Tattit an, und bie wird nicht gemährleiftet burch eine ungeheure Bermehrung ber Beere. Mit unferer jegigen Beeresftarte tonnen mir bei richtiger Führung febr wohl jogar an zwei Fronten erfolgreich operiren."

Much die Begründung mit einer un= mittelbaren Rriegsgefahr erachtete Fürft Bismard nicht für gutreffend. Er bermoge durchaus nichts zu ertennen, mas bie Befahr jest bringlicher ericheinen laffe, als im Jahre 1887. 3m Begentheil, er glaube, bag ber Rrieg bor zwei bis brei Jahren feinesfalls aus= breche. Einmal fei Franfreich heute ungleich friedlicher gefinnt und weniger Schlachtbereit als 1887, wo Boulauger unmittelbar baran mar, eine Dynaftie Boulanger ju gründen.

Boulanger hatte nur an bem Knopt ju bruden brauchen, fo mare er ber herricher Frantreichs gewesen, und bann gab es Rrieg. Uls Beleg für die Richtigfeit feiner Unficht, daß die Frangofen fich fofort von folden Abenteurern mitreigen faffen, ergablte ber Fürft, daß 1871, als Bambetta ben Abichluß der Friedenspraliminarien bergogern wollte, eines Tags ein be= tannter Bonapartift ju ibm fam und faate: er fei entichloffen, nach Borbeaur ju reifen und bort Gambetta mit bem Revolver niederzuschießen; bann werde er an bem Rnopf briiden und ben Dienern befehlen: "Schafft bas Schwein binaus!" und Befig von der Regierung ergreifen für den Raifer. Er brauche nur fechs Leute, Die fo bachten wie er, um unter bem erften Schreden Die Macht zu ergreifen. Er habe fich aber auf bas Abenteuer nicht eingelaffen, weil jede Monarchie in Franfreich für ben Frieden mit Deutschland gefährli= cher fei, als die Republit. Dag die jegigen frangofischen Dachthaber nicht an den Rrieg benten, verrathe am beutlichsten die Thatsache, daß sie den papfilichen Gegen für ihre Republit er=

beten und erhalten haben. Much in Rugland beftebe tein Berlangen nach Rrieg. Der Bar liebe nichts mehr, als feinen ruhigen, beque= men Sausfrieden. Cbenfo wollte bas ruffische Bolt in feiner großen Dehr= beit den Rrieg nicht, nur die Preffe. Die Polen und die Juden hetzen dort jum Rrieg. Rugland fei aber für mindestens drei Jahre am Rriege berhindert, weil es eher feine Ausruftung mit dem neuen Gewehr und Bulver nicht vollendet habe. Es fonne alfo bon unmittelbarer Rriegsgefahr bon Diefen beiden Geiten gar feine Rebe fein. Weiterhin mandte fich Fürft Bismard bejonders gegen die zweijahrige Dienftzeit. Er theilte hierbei naheres über die Borgange bei feiner Berufung in bas Ministerium mit. Mls er, aus Paris bom Ronig berufen, am 19. Ceptember 1862 nach Berlin tam und Audienz bei bem König er-langte, habe diefer bereits feine Abbantung unterzeich-net gehabt. Fürst Bismard schildert eine Unterredung, die er mit dem Ronig hatte, folgendermaßen: "Ja, mas foll benn werden?" fragte

er mid. "Ich febe weit genug bon meinem Schloffe, um Die wohlthätigen Wirkungen auf bem Plat bavor 3hr Saupt fallen gu feben, und bann fällt bas meinige." -,Run, mas mich betrifft, Majeftat, tann ich mir benn einen ichonern Tob benten als diesen und ben auf dem Schlachtfelde? Ich würde bann fallen, wie Lord Strafford, und Em. Majestät nicht wie ein Ludwig der Gechzehnte, fonbern wie ein Rarl ber Erfte. Das ift boch eine gang anftanbige hiftorifche Figur." "Et apres?" fragte er. "Würden Em. Majestät als Compagnieführer benn Ihre Compagnie im Befecht im Stich laffen wollen?" fragte ich gurud. "Rein!" rief er, grabe und feft auffpringenb. Damit hatte is ihn wiedergewonnen. Das preugifche Bor-

tepee hatte gefiegt! Unbeantwortet findet Fürft Bismard in der Porlage und ihrer Begrundung bie Frage, wie die ungeheuren Mehrausgaben, welche bie Militarvarlage verlangen wurde, aufgebracht werben Durch Matricularbeitrage fei bas nicht zu machen; die Einzelftaaten feien bagu nicht imftanbe, und ber bloge Berfuch ichon, ihnen eine fo große Mehrbelaftung aufzuburben, wurde eine Difftimmung im gangen Lande berborrufen, die ber nationalen Sache

äußerft gefährlich ware. Die Mängel ber jegigen Militarein-richtungen findet Fürft Bismard nicht in ber gu geringen Angahl der Truppen, fondern in der ungenügenden Bahl ber Unterofficiere, Officiere und Pferde. Schließlich bemertt er, man folle ben Mangeln der Militarvorlage abbelfen und fie annehmen, falls die Möglichteit ber Dedung ber Roften in annehmbarer Weise nachgewiesen werde.

Die viele Arbeiter und Arbeiterinnen burch bie , Abendpoft" fon Beidaftigung gefunden haben, entzieht fich jeder Beremanne. Ritunter find en einem einigen Rage über 200 Stellen ausgeschrieben.

Der Bufunftetrieg.

Das Militar-Bochenblatt bringt in feiner neueften Rummer einen febr intereffanten Auffat über ben "Butunftsfrieg und die öffentliche Deinung". Es beigt darin:

Urfachen lagen im Jahre 1886: 1. in der Ueberlegenheit der Rriegsführung Moltfes über bie Rriegsführung Benebets; 2. in ber Berjungung ber Armee in allen ihren Theilen burch bie Reorganisation; 3. in der Ueberlegenheit des Bundnadelgewehres und der Compagnie-Colonnen-Taftit; 4. last not least in der Bunft der Rriegsgot= tin, welche indeffen erfahrungemäßig boch nur bem Tüchtigen gu Theil wiro. Unfere Reiterei mar ber öfterreichifchen ebenbürtig, fie murbe aber auf beiden Seiten recht mangelhaft verwandt, un= fere Artillerie war jedoch der öfterreichi= ichen entichieden nicht gewachsen. Daß bas nicht die Schuld unferer Artillerie-Officiere war, braucht wohl taum gefagt zu merden. Bie bortrefflich bie Wirtungen bet

Beeresorganifation ichon 1866 fich äußerten, geht daraus hervor, bag bie Landwehr eigentlich nur bei Langenfalga und bei Oswiecim in's Feuer tam. Mugerbem haben nur noch einige Landwehrschwadronen attadirt, im übrigen aber fonnte die gefammte Landwehr geichont und vom Gefechte ferngehalten werden. Run folgten furge Friedensjahre und die Renorga= nisation einiger Armeecorps. Das gnädige Schicfal ließ uns wiederum Beit, aus den Erfahrungen bon 1866 gu lernen, ehe die neue und bei weitem ernstere Prüfung berantrat. Dieje Beit murbe von unferer Artillerie glangend benutt. Dant bem General b. hinderfin murbe die preugische Urtillerie in diefen wenigen Jahren völlig umgewandelt; man brach mit allen Traditionen über ihre Bermenbung. Ungeahnte Erfolge lohnten Diefes Thun

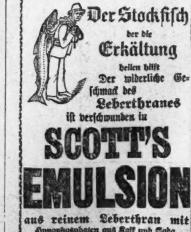
Die Reiterei erreichte gleichfalls eine febr beachtenswerthe Sohe ber Ausbilbung, Die Unfichten über ihre Bermenbung follte jedoch erft ber Rrieg bon 1870-71 endgiltig läutern. Die Infanterie blieb leider auf der Bobe fte= hen, welche fie 1866 erreicht hatte. Man berüdsichtigte die Thatjache nicht genügend, daß fofort nach bem Rriege 1866 alle Großmächte hinterladege= wehre einführten und bag baher eine Menderung unferer taftifchen Borfdrif. ten für die Infanterie unbedingt geboten mar. Der Rrieg von 1870-71 überrafchte bas beutiche Beer in feinem Entwidlungsproceffe. Die Ginführung eines berbefferten Bundnabelgewehrs batte noch nicht ernftlich begonnen, Die Cavallerie und Artillerie maren fertig. aber bei der Infanterie fchlte er in den neuen Urmeecorps und in Guddeutich= land noch an gründlich burchgebilbeten Referviften.

In Bejug auf ben Feldjug bon 1870 -71 tommt der Auffat ju folgendem Schluffe:

Es war mubiam, die frangofifchen Maffen immer aufs neue wieder nieder= aumerien, benn die eben geriprengten Deere fammelten fich ftets nach furger Reit wieder aufs neue und murden burch immer neue bewaffnete Maffen berftartt, melde ber Dictator Gambetta mit rudfichtslofer Energie in ben Rampf trieb. Schlieglich mußte Die weitaus beffere Qualität der vorzüglich geführten beutiden Beere über bie an Quantität febr überlegenen. felten gut geführten frangofifden Beeresmaffen ben Sieg babontragen, und fie errang ibn, glangend für Deutschland, vernichtend für Franfreich. Bu ben Urfachen, welche forbernd auf ben fiegreichen Fortgang ber Cache Deutsch= lands einwirtten, gehörten eine Menge anderer Factoren, die ju ermahnen nicht zwedlos fein möchte. Alle Faben ber Rriegsführung und ber Diplomatie liefen in ber Sand Ronig Bilhelms gufammen und murden gielbewußt geleitet. Bierbei murbe ber greife Ronig bon Männern unterftütt und berathen, die in ihrem Fache Meifter waren. Diefelbe Bunft ber Umftande hat Breu-Ben nur noch inmal gehabt, als Friedrich der Graße felbft fein eigener Rangler und fein eigener Beneralftabschef mar. Richt zu unterschäten ift bie Rudwirfung, welche bie Begeifterung gang Deutschlands für den Rrieg auf Die Stimmung im Beere und namentlich im Bolfe augerte. Der Bunich ben Erbfeind ju gudtigen, paarte fich mit bem machtigen Drange, nun end= lich die langerfebnte Ginbeit Deutichlands erfämpfin ju burfen. Dies maren fo gunftige Tactoren, wie fie nicht leicht wieder bortommen werben. Endlich aber mar bas Schidfal ben

Die Rem Porter "Mail and Erpreg" brudt täglich einen Bibelipruch in ihren Spalten ab. Um Tage por der Babl bieg derfelbe: "Jeder= mann foll nach feiner Beisheit beurtheilt merden". Darunter prophezeite ber Redacteur Col. Chepard einen Sieg Barrijons mit übermaltigender Majorität.

beutichen geeren durchweg gunftig.



Schwindfucht,

Bronchten, Gufter, Erklitung ober zehrender Strantbet Libet, fann biejes heilmittel mit derieben auf auf der Bridge berieben Abriebendelt einebmen, als undene er Milde au fid. Verste verlöpeihen es überall. Es ift ein bereiteten Rühltrant und ein munderboller Fielfd-Erzeuges. Rehmet tein anbred.

1842.

in Gebrauch.

Dauerhaft. Breiswürdia. Elegant. Pianos billig zu vermiethen.

A. H. RINTELMAN & CO., HARDMAN PIANO WAREROOMS! 182 und 184 Wabash Ave.

Cataloge werden auf Berlangen gratis zugefandt.

# Vorstadt Harvey.

Rur 2 Meilen von der City Limits. Sarven ift die große Fabrifftadt. Rur zwei Jahre alt und hat ichon 5000 Ginwohner.

harven ift ein Kabrifcentrum, wo es viel Arbeit giebt. Die Rabe jum Geschäft und bie ausgezeichneten Fahrgelegenheiten, in Berbindung mit ben niedrigen Preifen und leichten Bablungebebingungen, machen biefes Eigenthum ju ben iconften und portheilhafteften für beimftatten aller Rlaffen.

#### Lotten \$150 und aufwärts. Rommt por ber Preis-Erhöhung. Gie werben es bereuen, wenn Gie warten. Rommt und nbergengt End. Frei=Tidets bin und gurud.

REXFORD & BELLAMY, Gigenthümer. Um Information und frei-Tidets fommt ju den General-Ugenten: 2. L. Piotrowski, 84-86 ga Galle Str., Zimmer 621, Tel. 457 August Rowalski, 617 Roble Str., Tel. 654 B. Julian Piotrowski, 3117 Laurel Str., Tel. 327 Canal.

Bweig-Office: 617 Roble Str., Tel. 457. 30s. Mrukowski, Didjon und Bladhawf Str. Diefelben verleihen Geld in beliebigen Summen auf gutes Grundeigenthum bei billigften Intereffen.

# Mur noch kurze Zeit!!

Weshalb geben Gie 15 bis 20 Meilen von bem Mittelpunft ber Stabt, wenn Sie fich eine Bot, nur 614 Meilen bom Courthaufe in ber 27. 29 ard , in unferer beliebteften Gubdivifion an Grand und Central Ave. (nabe Cragin) für ben Preis von 8350 taufen tonnen. - 3hre Capitalanlage wird fich ficher bis

Freien Extra-Excursion Näch ften Sonntag, den 27. November 1892,

## Grand, Central, Fullerton und Armitage Ave. Station!

Der Bug verlagt bas Union-Depot, Gde Canal und Abams Str., puntt 1.30 Uhr Radmittags. Ungahlungen 10 Procent. Der Reft nach Belieben.

Anjablungen to Procent. Der Reft nach Betteben. Tieles Land it bod gelegen, troden, hat Seitenwege, Straßen und liegt unnerhalb dier Settions. Linien, ift innerhald 2/3 Meiten der Stadigerige.
Abstract wird mit jeder Vot gegeben. — Tiel verset.

Die Armitage Noe. Horstean wird binnen drei Monaten don Milwauter Ave. dis an unser Land gehen, auch if die Sessend und unseren Botten gedaut. — Der Ban der Carschof gebt ihrer Vollendung einzegen, wo mindesten Sood—4000 Menschen gedaut. — Der Ban der Carschof gebt ihrer Vollendung einzegen, wo mindesten Sood—4000 Menschen der dietzigung sinden werden.

Die Frei : Tidets sind in unserer Office, Zimmer 57—59, 162 Washington Six., oder dei unseren Generalsugenten; Sixgfried Blum, 155 Orchard Stx., sowie am Union Depot vor Abgang des Juges zu haben.

#### SCHWARTZ & REHFELD. 162 Washington St.

Achter Dentscher Jedes Randstabak 1 Pfund fabrigirt von ber Firma Pactet 6. 29. Gail & 21g, enthält Daltimare, Mb. Schwarzer Reiter", eine Karte und für 30 folder Karten erhält man eine ächte Deutsche Pfeife wie hier abgebildet.

Die fabrit ift jederzeit bereit, auf Unfrage bin, nachste

Bezugsquelle anzugeben Da diele Starten erft feit bem 1. Geb tember gepadt werden, machen wir unfere gechrien Sunden darauf aufmertfam, daß noch viele Banbler Badete ohne

## Schadenersatsforderungen

fir Unfalle burch Gifenbahnen, Stragenbah: nen, in Fabrifen, ufm., übernimmt gur Cols lettion ohne Boriduß ober Gelbausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Zimmer 405, 84 La Salle Str. (Oxford Blbg.)

Dechtsanwälte.

Patent: Unwälte.

WM. R. LOTZ. HARRY C. KENNEDY. Ctablirt in Chicago feit 1885. Patent-Abbotat. LOTZ & KENNEDY, Unvollte für ameritanische und ausidnbifde Batente, Simmer 68 u. 70 Metropolitan Blod, Kortwest-Ede Randolph & La Galle-Straße. Chicaga "Qualitabloomo

## Adolph 2. Benner, Deutscher Udvokat,

140 Washington Str. Telephon 5238. 24ocjabibelj

Wilhelm Yocke, Rechtsanwalt, Opernhand-Blud, Gde Bajbington u. Clart

Simmer 522. Gingiehungen von Ersichaften prompt Geforgt. ju27,1i,14 Benj. F. Richolson, Advokat,

CHAMBER OF COMMERCE, JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers,

Jiechtsantwälte, Gilcago R. M. A. Meiropolitan Bloe, Chicago R. M. Site thanbelvo und na Salie Ste.

MAX WHERMARDT,

142-148 M. Radion Sir, eganider Unionfre.
Wohning: 498 pilland blob. 1910110

# Bir offeriren ju biffigften Preifen Herren-Kleider fertig, oder nach Maaß, auf

- ohne Burgichaft. -Damen-Mäntel Jackets,

Uhren, Diamanten u. f. w. anf kleine Abschlagszahlungen.



A STATE OF THE STA

1 b. Bode. Beidie Abzahlungen ober Baat. Unfer Berbft: und Binterlager ift jest voftandig und warter auf Ihren Bejach. Wie baben unjer Lager für diese Herbit und Aninter-Geschöft bedeutend vergrößert, jo das dur den die weitem größten und vollständigften Vorrath, der je in unserem Bestige war, auf Lager baben. Die Waaren bestehen aus ben neussen, wobernsten, Einfachen und Belg-beietzen.

Pamen-Jadets, Sacqes, Alfters, u. f. w. In Ellenwaaren bieten wir eine endlofe Auswahl in regulaten Schattlerungen und Renheiten. herren-, junge Leute- und Anaben-Au-juge und Mebergieber

in den muelten Facons: Baffen und Acheit garantiet. Bir führen eine volle Ausnahl von Uhren, Etanduhrein, Schmusfachen, Silber-waaren, Spitzen: u. Shenilicvorhängen, Aifch Decken, Kugs, Albums, Britu-gers, Meerschaum: Pfeifen, ustw.

gers, meeridaunt preiern, und Bergleichen Sie niefen Bebulungen und Areije mit benen anderer Geschäfte, und Sie werben finden, das beit 3bene Gelb ersparen, benn wir berechnen bie niederigten Kreife und gemabren leichtere Bedingungen und langere gelt, als traend ein anderes hans nujeren Brande in ber Stadt; elablirt feit nem Jabren. ALEXANDER MARNEY & CO...
67-69 & Walbington Et., nabe State, Zimmer Benutt ben Clevator.

## Leichte Abzahlungen Niedrigften Baarpreifen.

Angüge und Neberröde, fertig ober auf Geftelung gemacht; ferner Damenmantet, Jaseis, Mrapvers, sowie Kleiberstoffe in allen Neutern und Harbert.

Wand und Tafchen-Uhren, Schmudischen, Silberfachen, Albums, Bi-bein, uhm, eine Specialität. Wenn Ihr von uns fauft, so spart Ihr Geld und habt lange Frift, um für Eure Waaren zu bezahlen. THE M'F'RS.' DEPOT. Ino,bm 175 Lafalle Etr., Simmer 43. THE STATE OF THE S

Renes Abjahlungd: Geichaft. Reues Ubzahlungsseschaft.
Ged Jimmer bejandig angefüllt mit eleganten Kleidern, lleberziehern, knadensleidern, Tamen-dadets, Mäntel, Suberwaaren (MugersJabritat), Standubren, Chenisse-Vorierers, trlandische, englische, schweiger und Brüsseler Garbinen. Letzie absolut is niebrig als sir Haar. Kommt und jeht, was Ihr mit50e dis Al ver Boche kaufen sonnt. Jimmer W bis 32,
162 C. Waldington Str. Abends die 7 Uhr osien.

Wenn Sie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen and Sanskattungswaaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Ma. Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Ma. Deatide Firms. 180 psml 180 werth Mobeln.

# Geld zu verkaufen!

Werth mehr als der Standard Werth,-werth zwei fur einen fur die Weltausstellung,-und mehr werth als das für Euch.

Wir verlaufen halbdollar. Stude für einen Dollar jede. 3hr befommt eine

Original in Beidnung.

28estausstellungs Souvenir Münze für einen Dollar.

Gefchmakvoll in der Ausführung.

An sich ein Kunstwerk.

Wir verwenden die gange Summe fur die Derfchonerung und Deredelung der großen Musstellung des Dolfes.

### Souvenir und feltene Müngen als Geldanlage.

| Dange,                                 | 92 | Birflicher Werth. | Marfi: |
|--|----|-------------------|--------|
| Ber. St. \$5 Goldftud 1822             |    | 5.00              | 900.00 |
| Ber. St. 1804 Gilber Dollar            |    | 1.00              | 900.00 |
| Ber. St. halbdollar 1796               |    | .50               | 52.50  |
| Ber. St. 1802 Gilber 5 Cent-Stud       |    | .05               | 100.00 |
| Ber. St. 1856 Abler Benny              |    | .01               | 5.00   |
| Ber. St. 1793 Rupfer Cent (Ameri)      |    | .01               | 50.00  |
| Queen's Jubilee 5-Sovreign, Eng.       |    | 24.33             | 32.00  |
| Rapolio's 100-Tag 5 Fr., Franz.        |    | 1.00              | 4.00   |
| Ronig Wilhelm's Rronungs, beutich 1861 |    | .60               | 1.25   |
| Deutsche "Friedens" Dinnge 1871        |    | .66               | 1.25   |

Dies wird die beste Geldanlage fein, die 3hr je gemacht habt-

## Eine Weltausstellungs Souvenir Münze-

Eine nationale gedenk Münze für nur \$1.00.

Laut Beichluß bes Congreffes haben wir 5,000,000 Couvenir Dungen, im Mominalwerthe von 50 Cents jebe. Damit bas Gelb foweit als moglich ausreichen wird und daß alle Ginwohner Gelegenheit haben mogen, diefe Souvenirs ihrer eigenen Musftellung gu taufen, haben wir beichloffen, die gange Ausgabe gum Bertaufe gu offeriren-gu \$1.00 jedes.

Sprecht bor in irgend einer Bant ober schidt Boftanweijung, Bant Draft ober regiftrirten Brief fur fo viele Mungen wie 3hr wollt, mit Inftruttion, wie Diefelben an Gud geschickt werden sollen, an ben

## Schafmeifler der Columbischen Weltausstellung Chicago, 3ffs.

35 Minuten Fahrt von der Stadi. Das herrliche

ELMHURST.

Rein Baffer-Doch und troden, gelegen an ber Cbicago & Northweitern Gifenbahn, Lotten, \$150 bis \$200. \$10.00 baar, \$1.00 per Wodje. Reine Zinfen berechnet. "Abftract of Title" wird mit jeber Lot gefiefert. Buge geben bom Wells Sir. Bahnhof ab um 2 Uhr Rachmittags. 

CHENEY, DELANEY & PADDOCK, (Riochfolger bon Delaneh & Salzman.) Zimmer 34 und 35, 115 Dearborn Str. Wiontag Abenbo offen bis 9 Uhr.

# E. REINKE'S Rankerott - Verkauf

Uhren, Schmuckfachen, Tabak, Pseisen u. s. w.

Bir haben bas gange Lager von Go. Reinte, 353 Rorth Ave., beim Cherifis-Berfauf an uns gebracht und werben baffelbe gu bebeutenb berabgefesten Breifen losichlagen. Sammtliche Baaren muffen innerhalb 30 Tagen ausvertauft fein.

353 G. North Albe.

18no3m, frmomi METZENBERG & CO.

Minangielles.

Geld zu verleihen. Molt 3hr ein eigenes heim erwerben, eine Morts gage abzohlen, ober an Eurem Eigenthum Berbeffer rung machen am monatlichen Abzahlungen? Gelb vor-edibig. Safety Loan and Building Association,

Geld gu verleihen anf Mobel Bianos. Bierbe Bagen, Baubereins. Actien, erfte und zweite Grund Wagen, Banbereins. Actien, erfte und zweite Grunds eigentbums. Supotheten und andere gute Sicherheiten. 94 La Calle Str., Jimmer 35. Befricht uns, foreibt ober telephonirt uns. Telphon 1275, und wir werben Jemanben ju Ihnen ichiden.

142 La Calle Gtr., Zimmer 3.

CHICAGO TRUST AND SAVINGS BANK,

122 unb 124 Bafbington Str. Gingegabites Capital und Ueberichus, \$500,000. Weitere Berbindlichkeit ber Actionate, \$500,000. De i da ft k ft un be n: Bon 9-bis 4 Uhr; Samtags von 9 Uhr Borm. bis 8 Uhr Bends, Contos erwünfcht.

Der Cook County Bau- und Leih-Verein berborgt Gelb auf Grundeigenthum au 5 Bros. Rinfen. offen bon 8 Uhr Merg. bis 7 Uhr Ab. 12bajabibolj

GELD zu verleihen Mortgages ju verfaufen. MEAD & COE,
100 Balhington Str.,
(S. Stod.) Simbolabisms

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraucht Shr gefot

 Finangielles.

GELD

Pare, wer bei mir Paffagescheine, Cajute ober Jwischended, nach ober von Teutschland fand. In befordert Baffageter nach und von Samburg, Bremen, Mutwerben, Motterdam, Inkfredam, Sabre, Baris, Stetein z. nie Rew Hort ober Baltimore. Baffagiere nac Europa liefere mid Seinde frei an Bord des Dampferk. Wer Freunds ober Berwandte von Europa fommen laffen mill. fam ist nur in feinem Jutersse finden, de im Ferdenge für und in Berkenge für und bei Bertein gu liben. Enteunft der Baffagiere in Chicago feit rechtzeitig gemeidet. Acheres in des General-Algentur don

ANTON BOENERT 92 La Salle Str.

Dollmadis und Erbidafisiaden in Guroba, Collettionen, Boftandgahlungen ic. prompt beforgt. Sonntage offen bis 12 Ubr. CHRISTOPH FRISCHE

101 Gaft Bafhington Str. Zweig-Difice: 543 Barrabee Sir. Aeneral-Passage-Agentur

Ländern Europas. Dir beforgen ferner: Erbichafts-Giuzies hungen, Bollmachten mit tonfularifden Beglaubigungen, Geldauszahlungen mit des Bott frei in's Daus, in gauz Guropa, Ophoschefen, Geld in jeder Dobe, Geldwechielung. Berfügerungen alter Mrt. Lauf und Berfauf von Grundelgenthum und Lois.

Deff. Motariat und Rechtsberathung. Man fpreche vor und erfundige fich, bevor nan abichliefit. Countag offen von 9 bis 1 Uhr. 28oc, momifr, 3m

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Str., Simmer 304

— Geld auf Möhel. — 

Household Loan Association 85 Tearborn Str., Bimmer 304. - Gegrunbet 1854.

E. G. Pauling, 149 ga Salle Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen. saprij

Schukverein der gausbesiger gegen ichlecht gahlenbe Diether, 371 Barrabee Str.

Branch | Bm. Gievert, 3204 Bentworth III. Zerwilliger, 794 Milwaufee Ave. Offices: | R. Beig. 614 Racine Ave. U. E. Gielie, 3254 C. Salfted Cip. Wer Geld braucht,

fomme ju mir. 3d verleibe bon \$20 an, billig, auf Mobein, Bige nos, Mojdinen, Logerscheine, Belgvert uftn. Ech-bere Summen auch auf Grundelgenthum. Bong, bur C. M. Hoise, Room61-62, 162 Bajhingtonstin, Im H.

Geld zu verleihen auf Mobel, Bianot, Blerde und Magge, fowie auf anbere Sicherbeiten. Reine Entfernung ben Gegens fanbe. Riebrige Raten. — Gtrenge Gebeimbatung. — Prompte Bedienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.

Simmer 2, 508 Bincoin Mue., Coots Calle Atlas National Bank of Chicago

Sud-26eft Gde ga Salle & Baffington Str. CAPITAL - - - . \$700,000 RESERVEFOND -

Rauft unb perfauft anständifde Bechfet, fiellt Credit-briefe, in allen Theilen ber Welt be-nugbor, aus; bejorgt Cabel-Busah-

Geld zu verleihen,